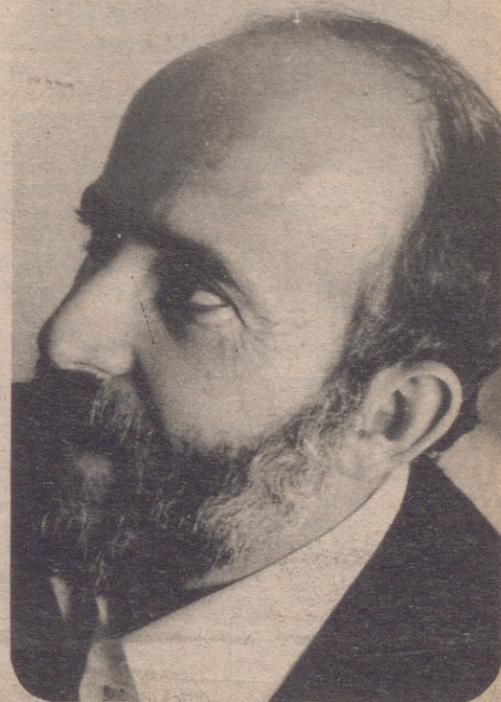


AYER, EN EL
SENADO

Aragón

sonó fuerte



(Crónica de Milagros Heredero, en última página)

● LOS SENADORES DIERON UN SÍ UNANIME
A LOS REGADIOS PARA NUESTRA REGION

- El ministro de Obras Públicas no asistió al Pleno del Senado
- Los parlamentarios aragoneses exigieron al Gobierno una concreta declaración sobre la política hidráulica en Aragón

CON la ausencia del ministro de Obras Públicas —otra muestra del trato que dispensa el Gobierno a los temas aragoneses—, ayer en el Pleno del Senado se alzó la voz rotunda de Aragón en defensa de su agua, que es tanto como decir en defensa de su supervivencia. La intervención de los senadores por Zaragoza, Sáinz de Varanda y Martín Retortillo, en una sesión parlamentaria que cabe calificar de histórica, arrancó un sí unánime de todos los presentes —incluso de los senadores catalanes de la Entesa— a los regadíos de Aragón. Esperamos que el ministro de Obras Públicas, señor Garrigues Walker, que ayer prefirió entretenerse con el "match" Fraga-Martín Villa en el Congreso, se haya enterado esta mañana, por la prensa, de la razones de Aragón expuestas ayer con contundencia por nuestros senadores, y de la acogida resueltamente favorable que tuvieron en la alta Cámara.

Ramón Sáinz de Varanda, a "A/e"

«Quieren hacer el trasvase como sea»

- "Por parte del Ministerio de Obras Públicas hay una actitud de total desprecio y abandono hacia Aragón"
- "La carta del ministro no me parece más que esconder la oreja. La causa de preocupación para mí sigue incólume"

"La opinión de todo el "stablishmen" en esta materia está clara: que el trasvase hay que hacerlo como sea", ha declarado esta mañana a "A/e" el consejero de Obras Públicas y Urbanismo de la Diputación General de Aragón, recién llegado de Madrid, donde ayer defendió ante el Pleno del Senado, los regadíos de Aragón. En una entrevista concedida a este periódico el señor Sáinz de Varanda ha añadido, que "el Mi-

nisterio no tiene ninguna política hidráulica para Aragón, y que no hay ni siquiera una lejana perspectiva de que el Gobierno del Estado pretenda ponerla en marcha. "Si no hay movilizaciones populares —agregó—, si no estamos en continuo contacto con las bases, creo que no va a ser posible que Aragón consiga absolutamente nada".

(Más información en página 5)

ARAGON

expres DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

JUEVES, 9 NOVIEMBRE 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.699

Cortinas - Alfombras - Moquetas

SURTIDO TAPICERIAS ARBA

Requeté Aragonés, 10 - Gral. Franco, 3

Mañana, manifestaciones en casi todas las provincias

(Información en página 3)

ESPAÑA CONTRA EL TERROR

■ Bajo el lema "Terrorismo, no: democracia, sí", los sindicatos y partidos políticos convocantes esperan reunir mañana a millones de españoles en las más de 140 manifestaciones autorizadas que se celebrarán en todo el país contra la violencia y en solidaridad con sus víctimas.

CALAHORRA

De momento, cuatro cadáveres rescatados de entre los escombros

Drama en el 'bingo'

CALAHORRA (Logroño), 9 (Efe/Europa Press). — Pasadas las tres y media de la madrugada se habían recogido ya cuatro cadáveres a consecuencia del incendio ocurrido anoche en el bingo del Club Taurino de esta localidad, y se teme que entre los escombros del local todavía pudiera encontrarse algún otro cuerpo.

De los fallecidos, uno continúa sin identificar. Los otros son Ramón Uceda Blanco, de Calahorra, Eutiquio Heras García, guardia municipal de la localidad, y Domingo Sánchez González, de 28 años, transportista. Los cuatro encontraron la muerte al intentar salir del local por otra puerta, momento en que quedaron apesados por el fuego.

Los heridos cuyo estado requirió internamiento hospitalario fueron diez. Cuatro de ellos se encuentran en la Policlínica local: Pedro Aisa Nadal, de Las Pedrosas (Zaragoza), Pedro Pérez Pérez, de Aldeanueva de Ebro (Logroño), Hilario Rodríguez, de Calahorra y Carmelo Toledo, de Calahorra.

En la residencia de quemados de la Seguridad Social de Zaragoza están internados Jesús Reguera Sánchez, de Azagra (Navarra), Juan Manuel Rincón Sánchez, de Calahorra, José Antonio Esparza Muerza, de San Adrián (Navarra), Félix del Campo Viguera, de Azagra, Miguel Ángel Escribano del Campo, de Calahorra, y Antonio González Díaz, de Calahorra, aunque no ha sido facilitado parte alguno sobre la gravedad de sus heridas,

se sabe que el estado de dos de ellos es grave.

DANTESCO ESPECTACULO

Sobre las once de la noche, la ciudad de Calahorra fue alertada por el toque insistente de una sirena. Inmediatamente acudieron al lugar del incendio los bomberos de Calahorra, fuerzas de la Guardia Civil y Cruz Roja, así como numeroso público. El espectáculo era dantesco. Los heridos fueron evacuados rápidamente en ambulancias, al tiempo que el alcalde de la ciudad, don Conancio Rubio Bretón, avisó a los servicios contra incendios de Logroño, Rialfaro, Villar de Arnedo, Tudela, Tafalla y Lodosa, que acudieron al lugar y colaboraron eficazmente en los trabajos de extinción, junto a numerosos vecinos de Calahorra y de otros pueblos cercanos.

Los daños no han sido evaluados, aunque se estima que sean muy cuantiosos, pues la sala de bingo quedó completamente destruida, y hubo importantes destrozos en el vestíbulo y en otras partes del cine.

La sala quedó completamente destruida por el incendio

Más de veinte personas resultaron heridas

HABIA UNAS SETENTA PERSONAS

El presidente del Club Taurino declaró a "Efe" que se hallaba cenando en una dependencia próxima a la sala de bingo cuando percibió algo extraño. Se asomó al local y en principio pensó que se trataba de un incendio de menor importancia, por lo que intentó apagarlo con un extintor.

Sin embargo, las llamas fueron extendiéndose rápidamente y hubo de avisar a los bomberos a la mayor rapidez.

En el momento del siniestro se encontraban en el local unas setenta personas, afluencia menor a la normal posiblemente a causa de la retransmisión del partido de fútbol Francia-España. El local, anteriormente ocupado por una sala de fiestas, había sido inaugurado como bingo a principios de este año.

CUNDE EL PANICO

Parece ser que el incendio se originó por algunas chispas del tendido eléctrico

prendiendo rápidamente en la moqueta. Nada más surgir las llamas cundió el pánico en el público, que intentó escapar por la puerta principal y de urgencia, las cuales se encontraban cerradas. En esos momentos llegaron al lugar unos jóvenes en un automóvil, quienes intentaron abrir la puerta principal y al conseguirlo sonó una fuerte explosión, seguida de un fogonazo, que alcanzó al coche de los citados jóvenes y a otros dos automóviles más, que se encontraban aparcados cerca. Los tres turismos quedaron calcinados.

Se cree que se han registrado cerca de una veintena de heridos, los cuales han sido trasladados a clínicas de Calahorra, Pamplona, Logroño y Zaragoza. Todos ellos son, al parecer, de pronóstico grave.

El local está situado en la planta baja de un edificio de siete alturas. Concretamente, en la primera planta hay una sala cinematográfica y el público que se encontraba en el cine huyó por una ventana que fue abierta por el operador. Las llamas ya alcanzaban el vestíbulo y se ignora si algunas de estas personas sufrieron heridas. Todo el edificio fue desalojado en previsión de que pudiera propagarse el fuego.

Sánchez de León: Democratizar la institución

SEGURIDAD SOCIAL:

SE ESTRECHA EL CONTROL

Especialmente en la asistencia prestada a asegurados en centros concertados

MADRID, 9 (Logos). — La asistencia a los beneficiarios de la Seguridad Social se realiza bien en instituciones propias de la misma o en instituciones ajenas, con las cuales se establecen unos concertos en los que se regula el tipo de prestaciones y los importes a satisfacer por aquellas. El gasto en asistencia sanitaria a través de estas instituciones concertadas se estima que alcanzará para 1978 una cifra próxima a los 85.000 millones de pesetas, siendo peso relativo dentro del gasto total importante, pues significará para 1979 un 5,5 por ciento del total del presupuesto de la Seguridad Social.

Se están llevando a cabo unas acciones de revisión en profundidad de los concertos establecidos y a la adopción inmediata de energías medidas de contención en este gasto.

Un grupo de medidas se refiere al control de la gestión y comprende en primer lugar el establecimiento de un sistema de información, en el que a nivel local o provincial se pueda conocer en tiempo real, mediante el adecuado soporte informático, la institución que deba acoger a los beneficiarios, de forma que se utilicen al máximo los establecimientos sanitarios propios, a fin de reducir los costos de la Seguridad Social y evitar situaciones anómalas de encauzar enfermos hacia las concertadas cuando no se haya alcanzado el nivel de saturación en las propias.

AUMENTARAN LAS PENSIONES

Por otra parte las pensiones se incrementarán en un doce por ciento en el año 1979, siguiendo el criterio del incremento de la masa salarial, ha dicho el ministro de Sanidad, Enrique Sánchez de León en la presentación de los presupuestos de la Seguridad Social. Ese incre-

mento del 12 por ciento no se sabe como se desglosará todavía.

AUTONOMIA UNIVERSITARIA INCONCLUSA

MADRID, 8 (Logos). — El texto del proyecto de ley de autonomía universitaria que recientemente se aprobó en Consejo de Ministros para ser elevado al Congreso no es el definitivo, según ha podido saber Logos en fuentes bien informadas, ya que existe una serie de enmiendas propuestas por los distintos departamentos ministeriales que se han aceptado.

Entre las modificaciones que conllevarían las citadas enmiendas una parece afectar al requisito exigido a los profesores docentes numerarios del Ministerio de Educación y Ciencia que, según la redacción inicial del proyecto, solo podrían prestar servicios en centros docentes e investigadores privados en situación de excedencia. En virtud de esta norma, estos profesores, que en número importante desempeñan funciones en Universidades y centros no estatales, y que ahora figuran como supernumerarios en sus cuerpos perderían sus derechos de antigüedad en el cuerpo e habrían de abandonar su trabajo en los centros de referencia.

En el Centro de Traumatología de la Seguridad Social

LOS HERIDOS MAS GRAVES, INGRESADOS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres, por J.L.E.). — En el Centro de Traumatología de la residencia "José Antonio" de la Seguridad Social de nuestra ciudad, se hallan ingresados los seis heridos que sufrieron quemaduras más profundas en el incendio registrado anoche en una sala de bingo de Calahorra. Los heridos llegaron a Zaragoza alrededor de las dos de la madrugada, siendo atendidos por el doctor Cimorra, jefe de los servicios de quemados.

A media mañana los pronósticos eran los siguientes: José Antonio Esparza Muerza de San Adrián, grave; Juan Manuel del Rincón Sánchez, de Calahorra, grave; Jesús Reguera, de Azagra, grave; Félix del Campo Viguera, de Azagra, grave, Antonio González Higuera de Calahorra, menos grave y Miguel Ángel Escribano de Pablo, de San Adrián, menos grave.

Los seis lesionados sufren quemaduras profundas que les afecta principalmente a cara y manos y algunos de ellos antes de ser trasladados a Zaragoza habían sido atendidos en centros hospitalarios de Logroño.

DANTESCO ESPECTACULO

Esta mañana nos hemos puesto en contacto con nuestro corresponsal en Calahorra Jesús Mazo López, quien nos ha aportado algunos nuevos detalles sobre el tráfico suceso ocurrido anoche.

Las noticias son de que se produjeron cuatro muertos y dieciocho heridos, algunos de ellos, graves. Tres de los muertos, al par-

ce, quedaron calcinados al intentar salir por la puerta de emergencia que según algunas versiones, se hallaba cerrada.

Las llamas se propagaron rápidamente y hubo momentos en que todo aquello parecía dantesco. Se dio la circunstancia de que algunos de los coches que había aparcados junto a la fachada del edificio siniestrado se incendiaron e incluso uno de los vehículos explotó aparatosamente. Otros varios automóviles, que lógicamente, estaban cerrados fueron trasladados en el aire, por varios vecinos, llevándolos a otro lugar más apartado. Hay que hacer constar que todo el vecindario de Calahorra colaboró de forma admirable tratando de paliar la inesperada tragedia.

Acudieron bomberos de Pamplona, Logroño, Tudela, Arnedo, que trabajaron en

la extinción del siniestro junto a los de Calahorra. La tragedia desde luego, pudo ser mucho mayor: pues junto a la sala del bingo se encuentra una sala de fiestas que asimismo ha quedado totalmente destruida. En cambio no ha afectado al cine Lope de Vega que se encuentra situado en la primera planta del edificio que, en total, tiene nueve pisos y que fueron rápidamente desalojados.

Tanto el local del bingo, como la sala de fiestas, han quedado convertidos en un montón de escombros y esta mañana los bomberos continuaban trabajando ante la posibilidad de que entre los citados escombros se pudiera encontrar alguna otra víctima.

En la ciudad de Calahorra, en los pueblos limítrofes y en toda la comarca, el trágico suceso ha causado una profunda impresión.

UNO DE LOS FALLECIDOS VIVIA EN ZARAGOZA

A última hora nos han confirmado en el cuartel de la Guardia Civil de Calahorra, donde están llevando a cabo las diligencias con gran celeridad y eficacia, que uno de los muertos, Domingo Sánchez González, de 28 años, tenía su residencia en la Avenida de Madrid de nuestra ciudad. También se nos ha informado que el otro fallecido que estaba sin

identificar, era Jesús María Amatriain, de 34 años, natural y vecino de Andosilla (Navarra).

A la una y media de esta tarde han ingresado otros dos heridos en los servicios de quemados de la residencia "José Antonio", se trata de Pedro Aisa Nadal, de Las Pedrosas, y de Carmelo Toledo, cuyo estado es de pronóstico menos grave.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

española, contra el terror

MADRID, 9 (Efe).— En más de ciento cuarenta localidades se celebrarán mañana manifestaciones, en respuesta a la convocatoria hecha por centrales sindicales, partidos políticos y asociaciones ciudadanas, en protesta contra el terrorismo, en defensa de la democracia y la libertad y en apoyo del pueblo vasco.

Las movilizaciones, a las que se espera que asistan millones de personas, tendrán un carácter eminentemente ciudadano, no solamente obrero, y se llevarán a cabo en la práctica totalidad de las regiones, excepto en el País Vasco, donde ya celebraron su propia manifestación el pasado día 28, convocada por el PNV, por lo que es más probable que la participación se lleve a cabo en forma de asambleas informativas.

Por otra parte, tanto el PSOE como UGT no participarán en ninguna manifestación de Andalucía —excepto en Sevilla— aunque organizarán actos de otro tipo. Los trabajadores de esta zona consideran que el gravísimo problema del paro que sufren es otra forma de terrorismo encubierto que no es comba-

● Mañana más de 140 manifestaciones en todo el país, salvo Euskadi y Andalucía

● Se prevé la asistencia de millones de personas

tido por el gobierno.

También han surgido problemas con el Sindicato Unitario y con la CSUT, que, en sendos comunicados, han hecho constar su protesta por la actitud de Comisiones Obreras y UGT de no incluir nada más que a estos dos sindicatos en los carteles convocantes a la manifestación, en contra de lo que habían acordado previamente. Por su parte la USO aún no se ha definido sobre si asistirá o no, aunque parece probable que participe, aunque no lo haga en la cabeza junto a las fuerzas convocantes. Otros sindicatos como la CNT, la AOA y el SOC han

dicho que no asistirán debido a que no están de acuerdo con el contenido de la convocatoria y consideran que encubre otros intereses distintos a los declarados, como buscar el sí a la Constitución.

En cuanto a Madrid, la manifestación, que se iniciará a las siete y media de la tarde en la Glorieta de Bilbao, recorrerá las calles de Carranza, Alberto Aguilera, Princesa y Plaza de España e irá encabezada por una pancarta que bajo el lema "terrorismo no, democracia sí" portarán los líderes de los partidos políticos y centrales sindicales convocantes.

Según el presidente de la organización

Amnesty International no defiende a presos de ETA

BARCELONA, 9 (Efe).— Con el título de "Amnesty International no defiende a presos de ETA", publica hoy "Diario de Barcelona" una entrevista realizada en Londres con el presidente de aquella organización no gubernamental, Martin Ennals.

La entrevista se centra en la reciente visita que el señor Ennals realizó a España, y en ella se hace referencia al caso de los refugiados políticos latinoamericanos en este país. En este caso, el presidente de Amnesty International dice que mantuvo una entrevista con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, quien "me dijo que ningún refugiado de buena fe sería expulsado del país".

Después de afirmar que "las cosas han cambiado mucho en España", el señor Ennals hace referencia en la entrevista a los problemas en el País Vasco, y afirma que "Amnesty International trabaja por la puesta en libertad de prisioneros no violentos. Lo que llama-

■ En España todavía hay algunos prisioneros de conciencia"

mos "prisioneros de conciencia" y hay todavía algunos prisioneros de este tipo en España. Algunos de ellos esperan ser juzgados, otros han sido condenados y están en libertad bajo fianza o pueden salir de la cárcel los fines de semana. Pero con respecto a los prisioneros en el País Vasco yo no conozco personalmente de ningún caso que hayamos adoptado. El problema de la violencia es muy delicado y nosotros restringimos nuestra actividad a los prisioneros no violentos, por lo que en este momento no defendemos a ningún prisionero, al menos que yo sepa, en el País Vasco".

Las declaraciones del presidente de Amnesty International hacen referencia por último a la entrevista que mantuvo con el Rey don Juan Carlos, en su reciente visita "Estuve con él media hora aproximadamente, en privado, y hablamos de Amnesty International, de nuestra labor y de las tareas de la sección española. Fue, en cierto modo, una visita de cortesía, pero cubrió asuntos muy diversos sobre derechos humanos, en los que el Rey estaba muy interesado y bien informado".

Valladolid: Acusada de propaganda ilegal

DETENIDA UNA HERMANA DE 'TXIKI' BENEGAS

MADRID, (Europa Press).— Doris Benegas, dirigente del Movimiento Comunista de Castilla-León, fue detenida ayer tarde en Valladolid acusada de propaganda ilegal, según han manifestado a Europa Press fuentes del MC.

Según las fuentes citadas, Doris Benegas, abogada y hermana de José María Benegas, miembro del Consejo General del País Vasco, recibió una citación de la policía debido a que aparecieron en Valladolid carteles del MC sobre el referéndum. Tras negarse a declarar, permaneció detenida desde la una hasta las seis de la tarde, bajo la acusación de propaganda ilegal.

A esa hora, fue puesta a disposición del Juzgado que abrió sumario por propaganda ilegal, quedando ella en libertad.

Por otro lado, un miembro del Movimiento Comunista fue detenido ayer en su domicilio en Calahorra (Logroño) por la Guardia Civil. Según han manifestado a Europa Press fuentes de la dirección del MC, la Guardia Civil advirtió a un grupo de este partido que colocaba carteles propugnando la abstención en el referéndum la prohibición de colocar los citados carteles. Al continuar la pega de carteles, los agentes, que habían tomado datos del grupo, se personó posteriormente en casa de Alfonso Hermáez, maestro, de treinta años. Este se negó a ir al cuartelillo si no era detenido por lo que la Guardia Civil procedió a su detención.

Explosionada por la policía

Carta - bomba en "La Nueva España" de Oviedo

OVIEDO, (Europa Press).— Una carta bomba se recibió ayer en el diario "La Nueva España", de Oviedo, perteneciente a los Medios de Comunicación del Estado. La bomba iba dirigida a la sección "Los lectores tienen la palabra", sección dedicada a las cartas de los lectores.

El conserje sospechó de la rigidez de la carta, y se avisó a la Policía, cuyos expertos abrieron una de las esquinas de la carta y descubrieron cables.

La carta fue trasladada en un coche blindado al cuartel de la Policía Armada de Oviedo, en donde fue explosionada por los artificieros.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



UGT: 20 POR 100 DE «ABSTENCION»

MADRID, 9.

PARA Felipe González la transición es historia. Para Felipe González el consenso es historia. Está era la impresión que dejaban ver sus segundos hombres en reuniones y actos públicos. Ahora se puede decir definitivamente que Felipe González considera historia el período de tiempo que va desde el 15 de junio de 1977 al 31 de octubre de 1978, fecha, como se sabe, en que las cámaras —Congreso y Senado— aprobaron la Constitución. Y se puede asegurar porque Felipe González contará ese período en artículos sueltos que publicará el semanario «El Socialista» como, pongo por caso, Gil-Robles contó la guerra civil. Esta decisión de Felipe, sin embargo, y estén ustedes atentos al parche, es una clara demostración de que el Partido Socialista ha desenterrado el hacha de guerra y va contra el Gobierno y a por el poder. ¿Que por qué esta decisión? Muy sencillo: porque el número de militantes del PSOE, en lugar de incrementarse, ha disminuido sustancialmente desde el 15 de junio hasta hoy. Y porque el número de afiliados de la UGT que han dejado de pagar sus cuotas ya es más de un 20 por 100. Así que el PSOE ha desenterrado el hacha de guerra para dar trabajo, para entusiasmar a sus bases. Y también para acelerar el proceso electoral. El PSOE sigue manteniéndose estable en el nivel de aceptación del público y no quiere perder esta postura con otro pacto como el de la Moncloa, que, según los expertos del partido, benefició a Santiago Carrillo y a Comisiones Obreras más que al PSOE y UGT.

LOS PARTIDOS REGIONALES Y UCD

Pero mientras los movimientos a nivel político son cada vez más intensos, Fraga, por ejemplo, trata de cerrar todas las vías de agua abiertas en AP, y los disidentes de este partido tratan de formar una nueva derecha; mientras los líderes del PCE se multiplican por cinco para detener la avalancha de disidentes en casi todas las regiones de España, los diputados de UCD se ven en el espejito mágico, para saber si van a ser los más guapos en su jurisdicción, esto es, para saber si la Moncloa los va a nombrar cabecera de lista en las próximas elecciones generales. Y parece que el espejito no ha dado satisfacción a todos los que preguntaron. Así que anoten este dato: la decisión del diputado Aizpún de formar un partido únicamente navarro podía ser seguida por otros diputados de UCD, sin UCD, en Alava y Extremadura. En Galicia, tres diputados están integrados «de facto» en el recién estrenado Partido Galleguista.

NUESTRO «SAMIZDAT»

Mientras tanto, mientras en la superficie los partidos luchan por buscar un puesto al sol, por debajo, de manera subterránea, las cosas van recrudesciendo. Así, no hay día que no reciba dos o tres hojas ciclostiladas y anónimas en las que se hacen graves acusaciones contra personas de la situación. No hay día en que no me llegue un dato por este canal, algunas veces fácilmente contrastable, contra altas personalidades del Gobierno. En este país —y yo le brindo el dato a los sociólogos— están ocurriendo cosas muy extrañas. Es decir, cuando tenemos más libertad, o por lo menos cuando tenemos más libertad formal, resulta que aparece el «samizdat», palabra rusa que significa algo así como autoedición y que utilizan y han puesto de moda los disidentes de la URSS para evitar graves represalias en su país.

MAS ADHESIONES

Y yo sigo preguntando, ¿qué ocurre aquí? Porque me llaman por el teléfono de las confidencias y me dicen: el almirante Gamboa —votó no a la Constitución— ha recibido más de mil comunicaciones, cartas y telegramas de felicitación. Y el teniente general Coloma Gallegos, cesado como consejero del CSJM, está recibiendo cientos de adhesiones.

EL RUMOR QUE GALOPA...

La crisis de las oposiciones

ESTE país que durante décadas ha sido definido como de pandereta, "seiscientos" y oposición, hace tiempo que perdió de vista al "seiscientos" y ahora va camino de perder también la oposición. Los registros y el notariado, máxima aspiración del licenciado en Derecho de los años 50 y 60, empiezan a cuestionarse. ¿Estamos en vísperas de una remodelación del Estatuto de estos profesionales, funcionarios "a medias" entre su arancel y su competencia?

La respuesta va por barrios. Hay quien asegura que el proyecto de Ley de la Función Pública, remoda la situación de ambas funciones, sometiéndolas al régimen general de los funcionarios estatales. Los más precavidos y suspicaces opinan, por el contrario, que mientras Pío Cabanillas forme parte del gabinete el "statu quo" parece asegurado. Y los hay en fin que optan por una solución a largo plazo que respetando los derechos de los actuales notarios y registradores, modifique la situación para el futuro. En cualquier caso lo cierto es que los españoles se van olvidando de las oposiciones. El dato fehaciente asegura que para las próximas de 1979 se han convocado cerca de los dos centenares de plazas y los aspirantes que la han firmado pueden llegar apenas a dos por cada una de ellas. ¿Increíble, verdad?

BILBAO:

TRES DETENIDOS POR NO RESPETAR LOS CONTROLES POLICIALES

BILBAO, 9 (Europa Press).— Tres personas han sido detenidas y una cuarta herida, a consecuencia de no respetar los controles policiales establecidos en los accesos a Bilbao. El herido lo fue circunstancialmente.

Uno de los detenidos es Alberto Varela Iturriz, quien no respetó el control instalado en el barrio bilbaíno de Ibasusi. Derribó varias señales del control.

Los otros dos son Mariano Arranz Carrascal y su esposa Adelina Medano Martínez. También arrollaron varias señales del control establecido en el barrio baracaldés de Buceña. Un policía tuvo que apartarse para no ser atropellado y efectuó un solo disparo de metralleta para intimidar a los ocupantes del citado vehículo y obligarles a detener su marcha.

El disparo alcanzó a un joven que circulaba por las inmediaciones, Ignacio Salazar Mardones. Fue trasladado a la residencia de Cruces. El disparo le afectó al antebrazo derecho. Los ocupantes del vehículo dijeron no percibirse del control policial.

AYER, SIETE FALSAS ALARMAS

BILBAO, 9 (Europa Press).— Un total de siete denuncias por amenazas de bomba han sido presentadas ayer en Bilbao. Las alarmas resultaron todas falsas. Se sospecha que la mayoría de las llamadas telefónicas anunciando la explosión de bombas, están hechas por la misma persona.

Una de las llamadas fue hecha a un hotel bilbaíno. Fue hallada una maleta que sospe-

El plan antiterrorista

FUNCIONA

Según la Dirección General de Seguridad

MADRID, 9 (Agencias).— "La puesta en funcionamiento de los 15 puntos del plan antiterrorista ha comenzado a dar sus frutos", han informado a Logos en fuentes del Ministerio del Interior.

La detención de seis miembros de un comando etarra en Pamplona, así como otro grupo acusado de asociación ilícita lo pone de manifiesto.

Respecto a los 15 puntos del plan, un portavoz de la D.G.S. ha manifestado a Logos que se trata de "una intensificación activa en la búsqueda y captura de comandos terroristas, así como una protección más efectiva de las Fuerzas de Orden Público".

"Esa acción —añadió— se verá incrementada con la presencia en el País Vasco de una veintena de policías expertos en materia antiterrorista".

COMANDOS TERRORISTAS: MUTIS OFICIAL

"La Dirección General de Seguridad no desmiente ni confirma la posible existencia de comandos de ETA militar en Levante, Centro y Andalucía", ha declarado a Logos un portavoz de la Dirección General citada.

"Este departamento —añadió— tiene por norma no hacer caso de las informaciones de este tipo que se publican en los periódicos". Agregó el portavoz que la policía española tiene sus propios medios para detectar los movimientos de ETA".

No obstante, las citadas fuentes no han confirmado ni negado la posibilidad de que tales comandos estén actuando en las citadas zonas de la geografía nacional.

EL TERRORISTA MUERTO PERTENECIA AL KAS

BILBAO, 9.— Ricardo Gómez Goicoechea muerto en el enfrentamiento de ayer, militaba, al parecer, en la Coordinadora Abertzale Socialista (KAS), según nos informa un familiar. Sin embargo, otros datos facilitados también por su familia señalan que sus padres ignoraban que pudiera estar comprometido en actividades de esta índole.

A título anecdótico ha podido saber Logos que con motivo de las elecciones de junio del pasado, cuando su madre le dijo que tenía algunas dudas a quién votar y al comentar ésta que votaría "al Rey" su hijo le indicó que podía votar por el Centro.

Recientemente había acabado la carrera de Informática y trabajaba en: "Artes Gráficas Grigelmo", donde era apreciado por sus superiores.

Desarrollaba una vida

No hay "mentis" oficial a la presencia de comandos de ETA fuera de Euskadi

normal, llegando habitualmente a casa hacia las once de la noche, excepto esta. Algunos sábados se ausentaba para practicar el deporte del montañismo.

Hacia las seis de esta mañana seis policías armados con metralletas se han dirigido a su domicilio donde han practicado un registro centrado en su habitación, han tomado diversas fotografías en la que Ricardo aparece con diversos amigos. El registro fue realizado en presencia de un testigo vecino. Por otro lado, la policía informó a sus padres de que su hijo había resultado herido y que se encontraba en el hospital.

SEIS "ETARRAS" A LOS TRIBUNALES

PAMPLONA, 9 (Logos).— Seis personas han pasado a disposición de la Audiencia Nacional acusadas de ser presuntos miembros de un comando de información y propaganda relacionado con ETA-militar.

Los integrantes del citado comando son Ana Carmen Grao Pérez, Juan Carlos Pérez Ojuel, Miguel Ángel Andrés Fernández, José Abel Casado Martínez, José Javier Sainz Pezonaga, y Angel de los Reyes Guillén Sangüesa. Los tres primeros fueron detenidos hace ocho días en Tudela mientras los tres restantes, naturales de dicha localidad, fueron detenidos en Barcelona en cuya Universidad de Bellaterra estudian diversas carreras.

Según una nota del Gobierno Civil, estas personas son presuntos participantes en la concepción y difusión de una hoja a ciclostil suscrita por ETA-militar en la que se reivindicaba el atentado en que perdió la vida el general Sánchez Ramos y su ayudante.

Por otra parte, ante la misma Audiencia Nacional está previsto el juicio contra seis presuntos miembros de ETA integrantes del llamado "Comando Erribera", al que se acusa de delitos de terrorismo, tenencia ilícita de armas y atentado contra un

cuartel de la Guardia Civil, pidiendo para ellos el fiscal penas comprendidas entre los dos y los 16 años de cárcel. El juicio que estaba señalado para el próximo día 20, ha sido aplazado hasta el siete de diciembre.

CONTINUAN LAS FALSAS ALARMAS

BILBAO, 9 (Logos).— Si que la ola de falsas alarmas de bombas a través de llamadas telefónicas de voces masculinas, todas las cuales a excepción de una, fueron verificadas por la policía que comprobó que los avisos carecían de veracidad.

RAMON SAGASETA: UN AÑO DE PRISION

VITORIA, 9 (Logos).— El Tribunal Militar que juzgó ayer al actor pamplonés Ramón Sagasetta le ha condenado a un año de prisión. La petición del fiscal de la VI Región Militar fue de dos años. El abogado defensor, Sarasibar, ha declarado que piensa apelar al Consejo Supremo de Justicia Militar en tanto no confirme la sentencia el capitán general de la VI Región.

Por su parte, la ORT, a cuya sección juvenil pertenece el acusado, ha declarado que realizará una campaña pidiendo que la sentencia no sea ratificada y que se aplique ya el sentido de la Constitución respecto a la competencia de la Jurisdicción Militar para juzgar a los civiles.

La acusación a Ramón Sagasetta se basa en el acto que realizó durante la representación de una obra de teatro, que tuvo lugar el día tres de enero de este año, en Vitoria y que consistió en que se engujo el sudor con una bandera nacional que figuraba en el decorado de la representación. Interpretaba el papel de locutor de Televisión Eñon que defendía con vehemencia el pacto de La Moncloa frente a un grupo de actores que actuaban de trabajadores que se oponían al pacto.

el día

SANTORAL: Nuestra Señora de La Almudena de Madrid.

EL SOL sale a las 6,45 y se pone a las 17,4 (hora solar).

LA LUNA sale a las 14,1 y se pone a las 0,55 (hora solar).

- * Hombre ocioso, nunca virtuoso.
- * Hombre parado, no piensa en bueno, sino en malo.
- * Hombre para ganar y mujer para gastar, jamás se vido tal par.

efemérides

1085.— Alfonso VI había ordenado pesquisas, ayunos y penitencias para lograr descubrir el lugar de las murallas de Madrid donde fuera ocultada la imagen de Nuestra Señora de La Almudena. En la noche de este día, uno de los cubos del muro se vino a tierra dejando al descubierto dicha imagen que había estado perdida durante los 372 años de la dominación árabe.

1785.— Pragmática sanción de Carlos III prohibiendo las fiestas de toros de muerte en todos los pueblos del reino.

1800.— Apertura del Museo del Louvre, enriquecido con el fruto de las rapiñas de Napoleón en toda Europa.

1808.— Hijo de españoles, nace en Caracas, el general, político, escritor y poeta Antonio Ros de Olano.

1821.— Real decreto suprimiendo las banderas en el Ejército español que fueron sustituidas por un remedo de las águilas napoleónicas: un león dorado con dos grimpolas rojas y amarillas.

1829.— Muere el escritor sueco Carlos Gustav Leopold.

1837.— Nace en Santiago de Compostela el sacerdote, historiador y arqueólogo Antonio López Ferreiro, iniciador de todos los saberes jacobinos e infatigable y afortunado investigador en la historia de Galicia.

1859.— En el Ejército inglés se suprime la pena de látigo, pero restableciéndose después.

1879.— Inauguración del hipódromo de la Castellana, de Madrid.

1890.— Fallece el compositor César Frank.

1900.— Aparece en las librerías "Episodios Nacionales", de Pérez Galdós.

1922.— La Academia Sueca concede el Premio Nobel de Literatura a Jacinto Benavente.

1947.— Muere el escultor Mariano Benlliure.

1970.— Fallece en Colombay-les-Deux-Eglises, el general Charles de Gaulle, pero por su expreso deseo la noticia no es anunciada hasta varias horas después.

el tiempo

MADRID, 9 (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana viernes cielo nuboso con lluvias en Levante, Sureste, Andalucía Occidental y La Mancha.

La nubosidad será variable con algunas precipitaciones aisladas en puntos de Extremadura, Duero, vertiente Cantábrica, Ebro, Cataluña y Norte de Galicia. En el resto del país habrá predominio de cielo poco nuboso.

Las temperaturas continuarán sin cambios.

RAMON SAINZ DE VARANDA, A "A/e"

«Quieren hacer el trasvase como sea»

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/exprés, por Danuso PARDO).— Ramón Sainz de Varanda, Consejero de Obras Públicas y Urbanismo de la Diputación General, ha vuelto a Zaragoza esta mañana, después de un viaje por Europa para explicar a los emigrantes la Constitución, y tras su intervención ayer en el Senado para defender una proposición no de ley en torno a un tema vital para Aragón: las aguas. Esta misma mañana le hemos entrevistado y hemos podido constatar el malestar que se respira en el Departamento de Obras Públicas de nuestra Diputación por la actitud del Ministerio de Obras Públicas, cuyo titular no se dignó siquiera asistir al debate parlamentario que se desarrollaba en el Senado. Como dijo Sainz de Varanda irónicamente, el ministro Garrigues estaría en el debate sobre Orden Público que había en el Congreso, y que sería más interesante que el de la política hidráulica, sobre todo para un ministro de Obras Públicas. Pero el malestar no es sólo por la actitud de Madrid, sino también porque aquí mismo, en Aragón, no todos tienen la misma actitud política ante la defensa del futuro de nuestras aguas.



—Yo quiero estar constantemente en contacto con los aragoneses, y la única forma que tengo de hacerlo es estar en permanente contacto con la prensa. En este sentido, yo estoy muy agradecido a ARAGON/exprés por su continuo contacto con este departamento, porque si no es con este contacto nos encontramos prácticamente incomunicados con la opinión. El tema es que me gustaría que incidieran para que los lectores estén enterados en la misma línea que están siguiendo. Yo he estado leyendo los periódicos de los días que me hallaba ausente y pienso que la mayor parte de cosas que se dicen las podía haber escrito yo tranquilamente.

«ESCONDEN LA OREJA»

En ausencia mía —prosiéguese— se ha difundido una carta del ministro de Obras Públicas dirigida al presidente de la Diputación General, que viene a coincidir con un telegrama que me dirigí a mí anteriormente. El ministro ha dado órdenes de que desaparezcan las frases que nos han preocupado, gravemente preocupado; y esto, pues sí, está bien que el Ministerio dé marcha atrás. El hecho de que las frases se supriman no me parece más que esconder la oreja que nos había enseñado, pero la causa de preocupación para mí permanece incólume.

—¿La causa de su preocupación es la intención que tienen de hacer el trasvase? —En mi opinión está claro que sí, aunque desde luego el actual equipo ministerial, tal como está ahora, creo que no se meterá en esa obra, pero la opinión, digamos, de todo el "establishment" en esta materia está clara: que el trasvase hay que hacerlo como sea. En estas condiciones creo que los aragoneses tenemos que exigir al Ministerio de Obras Públicas y exigir al Estado y a nosotros mismos que las obras de regadío en Aragón se hagan en su absoluta totalidad y que además los aragoneses estén muy al tanto de estos problemas.

Yo estoy preocupado no sólo por la actitud del Ministerio sino también por la actitud de los organismos de la propia región, porque en el mes de mayo, ante el temor de que hubiera alguna actuación sobre el trasvase, nosotros dirigimos una circular a casi todos los organismos importantes de la región pidiéndoles que se solicitaran concesiones de agua en las cantidades que cada localidad o comarca pudiera necesitar en los próximos 25 o 30 años, y la verdad es que apenas hemos recibido ninguna contestación.

—Sin embargo, se ha revelado que en la Diputación General hay posturas distintas, incluso enfrentadas, en el tema del trasvase.

—Yo creo que enfrentamiento no hay. Si hubiera

- **“La carta del ministro no me parece más que esconder la oreja. La causa de preocupación para mí sigue incólume”**
- **“Por parte del Ministerio de Obras Públicas hay una actitud de total desprecio y abandono hacia Aragón”**
- **“Yo comprendo que quienes forman parte del Gobierno no le quieran plantear problemas”**

enfrentamiento yo me marcharía; sería lo razonable porque yo formo parte de la minoría, no de la mayoría.

Lo que sí es posible que haya es posturas políticas distintas. Yo comprendo que quienes forman parte del Gobierno no quieran plantearle problemas al Gobierno, mientras que los que estamos en la oposición tenemos la obligación de plantearle problemas al Gobierno. Yo no sé a qué se puede referir, porque además yo no estaba en Zaragoza mientras ocurrían estas cosas. Lo que sí digo es que nuestro Departamento mantendrá la misma política informativa, de tener a los aragoneses informados de todos y cada uno de los problemas que surjan. En todo caso la información, como es lógico, no sólo irá para el público sino también a los Consejos de la DGA, como ha ido hasta ahora.

EN MADRID SOLO HAY COMPONENTAS

Su Departamento se ha visto sorprendido por una serie de actuaciones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, el canal de Alguerri Balaguer, el pantano de Campo, el trasvase del Ebro... ¿Qué pasa en Madrid con la política hidráulica para Aragón?

—Bueno, yo creo que en Madrid no hay ninguna política hidráulica para Aragón, lo que hay son componentes, o paños calientes, o cartas dulcificadoras. Ayer se celebró en el Senado el debate parlamentario más importante que se ha celebrado sobre el tema de los regadíos en Aragón; por unanimidad de todos los grupos parlamentarios, lo digo esto muy fuerte para que se sepa la izquierda catalana se solidarizó con nuestra petición de que el Gobierno haga una declaración concreta de fecha de terminación de obras de ejecución y terminación de proyectos, y rinda cuentas en definitiva de toda su

actuación. Bueno, pues a esta sesión parlamentaria, ya digo, tan importante, no asistió el ministro de Obras Públicas, ni envió ningún representante. Ante ello, creo que lo que hay por parte del Ministerio de Obras Públicas es una actitud de total desprecio y abandono hacia Aragón. Es posible que cuando el ministro hable conmigo, con el presidente o con los parlamentarios, nos trate con mayor o menor dulzura, nos hagan promesas, etcétera, pero que a la hora de la verdad no las vemos cumplidas. Quizás con carreteras o con urbanismo la cosa puede ser un poco más... aunque tampoco para echar las campanas al vuelo, pero por lo que se refiere a obras hidráulicas mi postura está clara de que estoy totalmente convencido, y si no lo dijera así engañaría a quien me escucha, que el Ministerio no tiene ninguna política hidráulica para Aragón.

“NUESTRA POSTURA: EXIGIR, EXIGIR Y EXIGIR”

—En ese caso, ¿siguen adelante con la intención de movilizar al pueblo aragonés por una política hidráulica propia?

—Creo que lo importante es que Aragón tenga cumplidas todas sus necesidades en materia de aguas. Como creo que de esto no hay ni siquiera una lejana perspectiva de que el Gobierno del Estado pretenda ponerlo en marcha, pues pienso que tenemos nosotros que imponerlo de dos formas: una exigiendo al Gobierno el cumplimiento de las leyes y los planes, y por otra parte haciendo todo lo posible para apretar los recursos aragoneses para que esto se pueda ejecutar. Si no hay movilizaciones populares, si no estamos en continuo contacto con las bases, creo que no va a ser posible que Aragón consiga absolutamente nada. Creo que si la movilización popular tenía razón de ser hace unos días, cuando se descubrió este lamentable

asunto de las frases sobre el trasvase, nuestra postura tiene que ser la de exigir, exigir, exigir, y si los aragoneses no se unen, no vamos a sacar nada en limpio.

Ayer en el Senado intervinimos senadores aragoneses de los distintos grupos con absoluta unanimidad.

—La proposición, no de ley, que usted defendió ayer en el Senado, ¿exactamente en qué consistía?

—Consistía en exigirle al Gobierno no adoptara la política de concluir las obras en marcha y de poner en marcha las que aún no lo están y de redactar y ejecutar los planes y proyectos que existen sobre Aragón. En esto se incluía prácticamente todo; Bardenas, Monnegros, canal de la margen derecha del Ebro, etcétera. Hay datos muy importantes que nosotros dábamos allí, dábamos las cifras concretas de hectáreas a poner en riego y lo que subyugamos todos los que intervinimos fue el desastre que la falta de coordinación dentro del Gobierno entre Obras Públicas y Agricultura, porque al Estado español y a Aragón le están costando muchísimo los canales terminados que no se utilizan, los terrenos explanados que no se cultivan, de embalses que no se utilizan, los terrenos explanados que no se cultivan, de embalses que no se utilizan, etcétera, etcétera. Lo más grave es lo del túnel de Alcubierre, para el cual además según el ministro, en sus declaraciones del verano pasado, no hay siquiera agua, porque opina que habrá que dar un recorte a los riegos del Alto Aragón.

Todo esto lo poníamos de relieve y pedíamos al Gobierno que adoptara una política clara y la Cámara, por unanimidad. No hubo ninguna abstención, y mucho menos votos en contra: lo aprobó. Es decir, que el Gobierno tendrá que rendir cuentas claramente de su posición, y pienso que los aragoneses debemos exigir al Gobierno, no ya que rinda cuentas, sino que además ejecute lo que las Cortes le han pedido.

El corral

● En uno de los más difíciles momentos por los que ha pasado hasta ahora la definición regional aragonesa, los encargados de hacerla, los principales partidos políticos, pasan por situaciones de apurada tensión, eso que se llama CRISIS y que nunca se sabe bien a qué razones primarias responde. Podríamos realizar una detallada lista de los diferentes grupos políticos con asiento regional y de las crisis —no tan diferentes unas de otras— que pesan sobre ellos en estos momentos. Digamos entre paréntesis que algunas de esas crisis tan actuales han arrojado todo su peso y buena parte de sus consecuencias sobre la Diputación General de Aragón, apurado barómetro de la tensión política entre los grandes y los más influyentes.

Un claro indicador de la existencia de esos apuros políticos en el momento aragonés que vivimos lo dieron ayer un grupo de intelectuales y profesionales a quienes reunió un criterio común plasmado en un documento político lleno de críticas serias hacia el consenso regional y en el que se incluía la propuesta de reagrupamiento político bajo la bandera de la izquierda aragonesa. Para entendernos, lo que en aquel documento se recogía era la inquietud por el futuro regional y un velado deseo de “revival” por la línea del extinto P.S.A.

El momento político para este “revival” no podía estar mejor escogido: Confusión y crisis en el seno de los principales partidos de derecha, centro e izquierda, dentro de la región aragonesa. A saber: Alianza Popular de Zaragoza sufre todavía los impactos directos de la escisión habida a nivel madrileño; UCD navega con dificultad hacia la programación de las candidaturas municipales, sin grandes “figuras” que llevarse a las listas electorales; el PSOE aragonés está siendo fuertemente zarrandeado por los socialdemócratas de un lado, los ugetistas del otro, y los ex-péseas como terceros en discordia; a los comunistas aragoneses les van a tener que venir esta semana importantes líderes nacionales a enmendarles una plana llena de oposiciones internas...



● Como vamos hoy de “revivals” de esos que se debaten entre llegar o no llegar, quepa aquí un recuerdo a la efemérides del día. Hoy, patrona oficial de la Villa de Madrid, la Virgen de LA ALMUDENA sigue en su catedral con los andamios carcomidos colocados sobre sus fachadas a medio hacer, frente al Palacio de Oriente y junto a la montaña del Príncipe Pío.

El “caso” de la inacabable catedral madrileña tiene una clara concomitancia con el “caso” de los riegos aragoneses que están ídem de ídem. Más de cincuenta años lleva Madrid esperando a que le terminen su catedral; casi tantos como los aragoneses esperando el agua. Vaya, pues, nuestro recuerdo solidario en el día de hoy. Y paciencia, hermanos. Aquí por lo menos, el Pilar lo terminaron.



● El “cuasi abertzale” LETAMENDIA se levantaba ayer de su escaño en las Cortes para decir que presentaba su dimisión. Martín Villa se ha quedado, pues, sin su azote parlamentario; ahora se aburrirá más que antes en las sesiones de las Cortes y el hombre acabará por no ir.



● De fuente de la Diputación General de Aragón se nos ha asegurado esta mañana que los dos cabezas máximas de esta entidad, Bolea y Gaspar, han aplazado un viaje que tenían previsto iniciar dentro de unas horas con destino a Italia para tratar allí, con un grupo de industriales interesados, la posibilidad de instalación en Barbastro de una fábrica de HELICOPTEROS.

Los señores Bolea y Gaspar han decidido dirigirse a Italia, para este fin, dentro de unos días, dado que mañana viernes tienen previsto encabezar las manifestaciones anti-terrorismo convocadas respectivamente en Zaragoza y Huesca.

En su día la Diputación General había expresado su apoyo a la convocatoria de estas manifestaciones; lógico era suponer, por lo tanto, que sus más caracterizados representantes figurarían en ellas en lugares de privilegio, de esos que siempre se ven bien y salen en todas las fotografías para que haya constancia.

J. L. Costa Velasco

Durante 40 minutos sin excesivos



Y LETAMENDIA SE FUE...

MADRID, 9 (Cronica de Logos).— El debate sobre orden público comenzó en medio de una gran expectación.

Las tribunas públicas estaban repletas y entre los asistentes figuraban el Director General de la Guardia Civil, teniente general Oliete Lara, y el subinspector general de la Policía Armada, general Timón de Lara.

También estaban presentes los gobernadores civiles del País Vasco y otros gobernadores civiles y numerosos senadores asistieron también desde el hemiciclo a esta sesión, que registraba una mayor asistencia y audiencia que la recientemente celebrada de aprobación de la Constitución.

ESTADÍSTICA DE SANGRE

Fraga intervino para defender una proposición no de ley en nombre de su grupo parlamentario sobre la situación general del orden público. Comenzó diciendo que a lo largo de 1977 había habido más de 600 atentados con explosivos, más de

cien desactivados y centenares de alarmas de este tipo; cerca de un centenar de robos de armas y explosivos y numerosas incautaciones de ambos. En 1978, hasta septiembre, las cifras correspondientes rebasan los 700, 110, 675 y 120, respectivamente. Sobre un total de 36 muertos en 1977 —prosiguió Fraga— sólo cuatro son terroristas, de 744 heridos, 3 terroristas.

En nueve meses de 1978 los muertos han sido 59 y los heridos 627, pero sólo seis y uno, respectivamente, son terroristas. Y ahí no están las espantosas cifras de octubre. De enero a Septiembre de 1978 los grupos terroristas han realizado 92 atentados con 27 asesinatos. Han lanzado 87 "cócteles molotov". Han provocado 29 incendios serios. Han lanzado centenares de amenazas telefónicas. Han multiplicado los atracos, siendo por lo menos cincuenta directamente atribuibles a los mismos. Han robado 120 vehículos para sus acciones criminales y han realizado 88 acciones graves con explosivos.

Después de esta estadística del terror, Fraga se refirió al aumento de la delincuencia común y la falta de seguridad en las calles.

"Con lo dicho, añadió Fraga, basta para describir una situación general muy seria que se completa con noticias de ferrocarriles y carreteras cortadas y la reciente escalada de delitos monstruosos, como los recientes asesinatos y raptos en Barcelona. Siguió dando Fraga estadísticas de hechos terroristas acaecidos a lo largo del último año y refiriéndose al País Vasco dijo que esta situación se agrava con la intimidación y los impuestos revolucionarios que engrosan el tesoro de guerra de ETA y del GRAPO, del que nada se dice. Se refirió también después Fraga a las ofensas a la bandera nacional y a los relevos constantes en los mandos superiores de la policía, como en La Coruña que ha tenido este verano tres Jefes Superiores de Policía en un mes, a la purga masiva de numerosos jefes de guarnición de la Policía Armada y a la merma de eficacia y aumento de bu-

fuera de todos. Pero mucho más grave que la calle sea de ellos, de todos los que son violentos, ilegales y enemigos de la paz.

LA GUARDIA CIVIL DEBILITADA

El orden público, añadió Fraga, es como la salud: se tiene o no se tiene. España da hoy angustiosamente esa impresión de alarma: no se encuentra bien. Una situación de inseguridad constituye un serio motivo de preocupación, pero aun el motivo de mayor preocupación la reacción del Gobierno. Un día se atribuye a uno de sus vicepresidentes la frase de que todo esto es malo, pero peor sería una guerra civil. Nada más cierto. Pero lo que no ha demostrado es que no quepa reducir el desorden público sin llegar a tales extremos. Justamente de eso es de lo que se trata. El otro día vimos al ministro del Interior afirmando que esas cosas han pasado siempre y que el nivel actual no es malo. Ningún truco en la estadística va a hacer creer y lo que queremos saber es lo que se va a hacer para resolverlo. Es tanto que los terroristas y otros muchos delincuentes campan por sus respetos, las únicas medidas que vamos a tomar son sanciones y expedientes a la propia policía. Falta una política clara de Gobierno que quiere desviar la atención sobre la gravedad de la cuestión haciendo juego de palabras sobre cuál es el verdadero concepto del orden público y hay que decir que el orden público es una de las funciones sociales más importantes. Pedimos —añadió Fraga— que el Gobierno tenga una concepción global, meditada y bien reflejada del orden público y, en particular, de la lucha contra el terrorismo y contra los grupos revolucionarios. Estamos ante el peligro grave de un ataque frontal contra España por los medios del terrorismo.

EL "PLENICIDIO" DE TVE

COMO era de suponer, TVE no recogió la petición de la ORT —a la que este periódico se sumó días atrás— de que se transmitiera en directo el Pleno del Congreso sobre Orden Público, dada la trascendencia del tema. El directo está bien, a juicio de los mandarines de nuestra televisión, para acontecimientos tan decisivos para la consolidación de la democracia en este país como el partido amistoso España-Francia disputado ayer en París, pero no para nimiedades como el debate parlamentario del terrorismo. Esto ya lo sabíamos, pero lo que nunca hubiéramos podido imaginar es la catastrófica cobertura informativa que TVE iba a hacer del Pleno de ayer en el Congreso.

Primero fue la interrupción de la conexión con el Palacio de la Carrera de San Jerónimo por dificultades repentinas consistentes en la sobreimpresión de una melodía moderna sobre la voz del locutor que informaba. Luego se nos avisó que se habían superado los problemas y se iba a informar del desarrollo de la sesión parlamentaria. Y, en efecto, aparecieron en pantalla unas imágenes mudas de las intervenciones de los distintos parlamentarios, mientras un locutor se empeñaba en batir el récord mundial de palabras por minuto hablando a tal velocidad, y con tan deficiente vocalización, que resultaba prácticamente ininteligible.

Los telespectadores, espantados por la verborrea vertiginosa y embarullada de Alberto Delgado, que así se llama el locutor de marras, no acertaban a saber qué palabras pertenecían a Fraga, cuáles a Martín Villa, y si el que había presentado la dimisión era Suárez, Martín Villa, Fraga o el presidente del Congreso.

En suma una información tan rematadamente mala, que ya son muchos los que sospechan si no será que el Gobierno —dueño y señor de TVE— pretendía que los españoles no nos enteráramos de nada. Si de eso se trataba, mejor hubiera sido que nos pusieran una de "Baretta", y a otra cosa.



El ministro del Interior protagonizó su "escapada" habitual: "El Gobierno no caerá en la trampa"

rocracia con la creación de la Subsecretaría de Orden Público. Al hecho de que las sanciones al personal aumenten al mismo tiempo que sus bajas, con especial mención del caso de la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía, cuya directiva está toda ella expedientada.

Al referirse a la Guardia Civil dijo que estaba siendo sometida a constantes presiones, a cambios de función, a indicaciones de reducir sus efectivos. Aludió después a la situación de las instituciones penitenciarias y dijo que desde el primer incidente grave en julio de 1977 en la cárcel de Carabanchel con numerosos heridos y daños por valor de más de cien millones de pesetas, han sido constantes los incidentes registrándose, según la memoria del fiscal del reino para 1977, 50 motivos, nueve de ellos con graves destrozos e incendios. Alude después a los alijos de armas, a los asesinatos de Viola y del presidente de la Cros, Bultó. Y dijo que en una ocasión se había bromeado con una frase que no había sido pronunciada por él: la de que "la calle es mía", cuando yo nunca pretendí otra cosa, sino que la calle

EL ESTADO VASCO INDEPENDIENTE

Fraga anunció la presentación de una moción especial de ayuda a las víctimas de las Fuerzas de Orden Público y de familiares que mejore las indemnizaciones en caso de muerte o incapacidad. Y, al último, se refirió a que las amenazas de terrorismo es un instrumento de la guerra revolucionaria que nos coloca al borde de la guerra civil. En las tres provincias de Euzkadi y Navarra —añadió Fraga— habido un promedio de dos actos violentos por día en lo que va de 1978. La acción armada se ha reforzado con una abierta acción política en las calles, en ayuntamientos, en las fiestas populares en todas las instancias de la vida social. Al lado de ETA actúan grupos como EIA, Harrir, LAIA y Coordinación, diversas que organizan acciones de reclamo de la amnistía para los asesinos de ahora o reuniones ilegales como la que hace HASI a donde asiste nuestro diputado Sr. Letamendía, con amplias presencias en "Eguin" y "Deia". Todo esto tiene un fin conocido: un Estado vasco independiente y revolucionario.

Franga y sin el tono "calvosoteliano"

"No dije que la calle era mía, pero peor es que sea de los terroristas"

El Gobierno no ha dado respuesta a esta situación, puesto que se reitera cada semana en su declaración de que no caerá en la trampa, pero la única trampa real es no comprender que a un enemigo así no hay más que una respuesta: derrotarlo cuanto antes y por todos los medios. No se está actuando —añadió Fraga— para ganar en una guerra civil larvada y que la impresión que se da por el Ministerio del Interior es la de que no posee suficiente información sobre ETA, que es insuficiente sobre GRAPO y que sería bueno que la ampliase para ciertas partes de Andalucía donde hay buenas razones para pensar que se está creando una situación explosiva, con probable intervención de determinados Servicios Exteriores de inteligencia interesados por la base de Rota y la situación en el norte de África y su falta de material adecuado.

LAS CIFRAS DEL 86 PALIDECEN

Fraga concluyó afirmando que recordar los hechos y pedir explicaciones no es propagar pesimismo ni proponer ningún golpe como solución, ni echarle toda la culpa a la democracia. Es todo lo contrario. Cuando hace casi un año —dijo— hablé por vez primera en esta Cámara, Roca Junyent me reprochó el tomar los tonos de los señores Gil Robles y Calvo Sotelo en abril, mayo y junio de 1936.

las incidencias de orden público. El Gobierno autolimitó sus facultades recortando posibilidades como las del arresto sustitutorio y sustituyó el concepto de que la calle era suya por el de que la calle es de todos. El Gobierno tiene la obligación de asegurarla para todos, así como que el Gobierno no tiene presos propios, pero sí tiene la obligación de dotar de medios a la policía para detener a los delincuentes y ponerlos a disposición de los Tribunales de Justicia. Y en esa misma línea facilitar el cambio progresivo para que los Cuerpos de Seguridad del Estado, que antes habían impedido toda manifestación pública llegaran a ser ahora los celosos portectores del legítimo derecho, consagrado por la ley que los españoles tienen a manifestarse. Todo esto supone una activación más compleja y difícil pero es la obligada y a medio plazo la efectiva. Dijo que el Gobierno había venido tejiendo una red que soporta en los servidores del Estado y va cerrando caminos a la delincuencia. Manifestó que el mayor porcentaje de los delitos corresponde a los de escasa entidad, que exige una más amplia presencia de servidores de la ley en la calle, aunque no requieran estos una preparación especial. Con aciertos y errores —agregó— decidimos asumir el riesgo del cambio y lo hicimos conscientemente para tratar de ofrecer a los ciudadanos un futuro con mayor seguridad. Hubiese sido posible continuar con unas leyes como la de or-

terados para de esta forma no afrontar en su dimensión exacta la necesidad de un replanteamiento y delimitación de competencias de los cuerpos de Seguridad. Para mí tan importante es la seguridad de un ciudadano que vive en Madrid o en Barcelona como en la más recóndita aldea. Añadió Martín Villa que la política de Orden Público es una operación en marcha que se le podrá juzgar por los resultados. Dijo que la policía no había bajado la guardia y que seguía manteniendo un elevado índice de eficacia.

"Del análisis de los meses transcurridos hasta septiembre del año en curso se deduce que queda claro que frente al crecimiento de uno por ciento del número total de delitos, la lucha contra la delincuencia ha dado como fruto, un aumento del 40 por ciento en el número de detenidos.

blema, y lo es porque las acciones terroristas han quedado limitadas prácticamente a ella, porque constituye una de las organizaciones terroristas más importantes y porque indudablemente ha intensificado sus criminales actuaciones. Y la ETA ya era un mal endémico en el País Vasco cuando Suárez tomó posesión de la presidencia del Gobierno. Y lo era porque la ETA había ganado en la etapa política anterior la guerra psicológica en buena parte del País Vasco, situación ésta que por fortuna, comienza a remitir desde el último año. Es esto —añadió— lo que explica que, al amparo de sus actuaciones terroristas, la ETA pretenda imponer en el País Vasco el poder de coacción. Es esto lo que explica que la ETA no valore ninguno de los sustanciales valores políticos producidos en España ni en el propio País

Letamendía dimitió y Carrillo acusó a Martín Villa de no representar en sus palabras la inquietud del país

La situación del Orden Público en cuanto a la delincuencia común —dijo Martín Villa— no se ha deteriorado en los últimos meses, mientras paralelamente la eficacia policial ha mejorado de forma sensible. Añadió Martín Villa que en cuanto a delitos contra la propiedad y atracos estábamos por debajo de Francia, Inglaterra, Alemania Federal, y se puede decir sin vanagloria —añadió— que Madrid

Vasco, ni se detenga ante nuevas y positivas situaciones porque su propia existencia, por demencial que pueda parecer está en función y depende de la prosecución de sus actividades terroristas, no reparando para ello en coaccionar y extorsionar a la población civil para crear una psicosis de inseguridad. Por eso la ETA se ha concentrado contra las fuerzas de Seguridad del Estado

FRAGA "noqueó" MARTÍN VILLA



Después de repasar aquellas páginas del diario de sesiones con el Sr. Gil Robles, es que aquellas cifras palidecen ante las actuales, salvo en un capítulo: los incendios de iglesias. Una vez más se ha asumido un papel incómodo para mi persona y para mi grupo parlamentario. Nuestra conciencia nos indica que se lo debemos a España.

LETAMENDIA SE VA

A continuación intervino por alusiones el representante de Euskadiko Ezkerra, Letamendía, quien, en medio de murmullos de la Cámara, manifestó que él había asistido al acto por el que había sido aludido por Fraga y allí había gritado "Gora Euskadi Askatuta", "Gora Euskadi Sozialista", lo cual era una forma —dijo— de identificarme con este Euskadi socialista que se persigue, que no es la independencia por ahora, pero que, desde luego, sí que es incompatible con los restos del franquismo que el señor Fraga representa. Pero como a partir de ahora mis intervenciones por decisión del señor Pérez Llorca, que ha intervenido en el Grupo Mixto para evitar que yo pueda hablar, van a estar reducidas y, desde luego, no voy a poder hablar si es que el señor Fraga no me nombra, desde este momento presento mi dimisión como diputado al presidente del Congreso.

Letamendía, tras presentar su dimisión en un papel al presidente del Congreso, Álvarez de Miranda, se ausentó del hemisficio.

MARTÍN VILLA: UNA OPERACION EN MARCHA

Martín Villa comenzó diciendo que la conflictividad no ha aumentado. Es más, ha disminuido. Y, desde luego, no se puede acusar al Gobierno de inoperancia o falta de autoridad. Dijo que cuando él se hizo cargo de la cartera del Interior los factores ideológicos abundaban notablemente en

den público o las relativas a la policía que no contemplaban, por el desfase que el tiempo y la dinámica social producen siempre, las exigencias actuales que en esta materia plantea la realidad.

Pero el Gobierno promovió con los grupos parlamentarios las iniciativas que se están plasmando en un esquema legal más eficaz para la seguridad ciudadana.

Se refirió el Ministro a las constantes incitaciones a la opinión pública que buscan crear un clima de inseguridad ciudadana para acabar en la imagen sempiterna de que aquí sólo hay algún agente de orden y una mayoría que no valora. Como si para cualquier ciudadano, sea cualquiera su ideología, el orden público no fuera requisito indispensable para la convivencia social. No hay orden público ni tranquilidad de derechas ni de izquierdas. No hay más que orden público y tranquilidad a secas, añadió Martín Villa.

Martín Villa aludió después a que España atravesaba una etapa como la que han sufrido otros países en este último tercio del siglo XX de aumento de la delincuencia en las concentraciones urbanas. Antes de proceder a la redistribución de efectos policiales para llegar a todas las poblaciones con más de 20.000 habitantes, dijo Martín Villa, todo el mundo sabía que no estaba suficientemente garantizada la seguridad en esas comunidades. Pero muchos prefirieron no darse por en-

es de las grandes ciudades europeas la que cuenta con un índice más bajo por cien mil habitantes, seguida en esta línea por Barcelona.

FRAGA OPORTUNISTA

Tras calificar las propuestas de Fraga de oportunistas añadió Martín Villa que se estaba modernizando el aparato de orden público con una serie de normas que expuso a continuación:

Sobre la encuesta publicada por Blanco y Negro y recogida por Fraga de que está reduciéndose el nivel de Seguridad, Martín Villa, dijo que esa encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas permitía afirmar que la opinión pública considera que hoy por hoy España no tiene problemas graves de orden público.

Pero el terrorismo, dijo, es un fenómeno extraordinario al que no cabe enmarcar en una delimitada noción de orden público, puesto que la sociedad necesita para hacerle frente de instrumentos jurídicos y policiales extraordinarios. Por eso se está dando el caso de que coexisten nuestro país un nivel aceptable de orden y tranquilidad ciudadana, con una acción intensa y prolongada de orden terrorista. Se impone —añadió Martín Villa— aislar el fenómeno del terrorismo del estricto contexto del orden público.

La ETA —añadió— es el verdadero pro-

para disminuir su eficacia operativa y separarlas de los distintos Gobiernos mediante la creación de situaciones emocionales colectivas. Es lo que ocurrió en el cuartel de Basauri, donde la disciplina quedó restablecida antes de que las autoridades abandonasen el acuartelamiento.

Martín Villa dijo que el poder legislativo debe proporcionar los medios jurídicos indispensables que aseguren la eficacia necesaria para combatir el terrorismo y debe colaborar con el gobierno de turno en materia tan delicada y en la que tanto nos va a todos sin el más mínimo propósito de hostilidad. También el poder judicial, añadió Martín Villa, está llamado a desempeñar un papel de trascendental importancia en la defensa de la sociedad frente al terrorismo, como parte esencial de las actividades públicas que es.

Justificó Martín Villa la decisión de la amnistía porque dijo que sin ella no hubiera sido posible el desenmascaramiento de la ETA, ante los propios vascos, que aparece ahora como una organización exclusivamente dedicada al crimen y a la violencia.

De esta forma, añadió Martín Villa, se ha producido un desame ideológico de la ETA, que culminará con el positivo resultado de las actuaciones policiales.

"NO CAER EN LA TRAMPA"

La tercera de las decisiones adoptadas por el Gobierno era la de no caer en la trampa de declarar estado de excepción porque se ha demostrado ineficaz para prevenir y reprimir el terrorismo y porque sus consecuencias afectan a toda la población. La cuarta de las decisiones ha sido la de reconducir la lucha anti-terrorista al terreno de la investigación policial, cuyos resultados no se harán esperar, dijo.

Después de negar las acusaciones que atribuyen al Gobierno, Martín Villa dijo que ante el terrorismo se impone una solidaridad nacional sin fisuras, en la que todos los poderes del Estado sin excepción participen.

(Pasa a la pág. 10)

Al final, con los escaños medio vacíos, se aprobó una moción de compromiso en la que se insta al Gobierno a una actuación enérgica

Más peligrosas que las centrales nucleares

MIL "PASTILLAS RADIATIVAS" REPARTIDAS POR ESPAÑA

MADRID, 8 (Efe).— "Para nosotros representan más peligro las mil pastillas radiactivas repartidas por España para radiografías industriales que una sola de las centrales nucleares", declaró a "Efe" el director del Instituto de Estudios Nucleares, profesor Agustín Tanarro.

"La razón fundamental de la seguridad de las centrales nucleares —añadió— radica en la tremenda concentración de la energía. En los tres o cuatro metros cúbicos del reactor está todo el peligro. Con este hecho por delante es fácil poner todos los controles tecnológicos y humanos para que no pase nada. En una central nuclear, por ejemplo, hay todo un equipo técnico que se autovigila, por lo que las posibilida-

■ Cada una de ellas podría causar la muerte en unas horas de exposición

des de que se produzca un fallo son prácticamente despreciables".

Y pone como ejemplo: "Si todos los peligros de tráfico se pudieran concentrar en un solo punto, no existirían los accidentes de tráfico que tantas muertes causan. Pues eso es lo que pasa en las centrales nucleares, donde un reactor de 3 ó 4 metros cúbicos, tiene una potencia de mil megavatios. El peligro empieza cuando se disemina, cuando está en muchas manos".

Más peligros representan —insistió— las pastillas de isótopos radiactivos

repartidos por España para radiografías industriales. Estas pastillas pueden causar la muerte de una persona con unas horas de exposición solamente y pese a que están muy controladas, que se exige una serie de requisitos previos para ser aprobadas las instalaciones que las alojan —que incluso pueden ser móviles—, así como un personal que tiene que ser aprobado por la Junta de Energía Nuclear e incluso realizar unos cursos en el Instituto de Estudios Nucleares. Pero siempre existe el peligro de que algún operario despistado no se ajuste a las normas exigidas".

Rodríguez Sahagún, en Burdeos

EMPUJON A LA COOPERACION FRANCO - ESPAÑOLA

BURDEOS, 9 (Efe).— "El reto que tiene ante sí la industria española para los próximos años es consolidar definitivamente el bienestar material de los españoles, tanto en términos de bienes y servicios como en empleo, y lograr un equilibrio para nuestros intercambios exteriores, declaró el ministro español de Industria y Energía, don Agustín Rodríguez Sahagún, a su llegada a Burdeos, para presidir, junto con su colega francés, Andre Giraud, la clausura de la reunión plenaria del comité de cooperación industrial franco-español.

"Por otro lado", añadió el señor Rodríguez Sahagún, "la industria española va a colaborar desde su parcela a la puesta a punto del nuevo modelo de convivencia social: las futuras relaciones industriales, el papel de la empresa en una economía social de mercado y los modos de intervención del Estado en la economía, son piezas claves

para la futura democracia industrial. "Para la consecución de este objetivo", continuó diciendo el ministro, "la cooperación industrial hispano-francesa va a tener un protagonismo de primera magnitud, pero basándose más en proyectos realistas de auténtica cooperación, con intercambio de tecnología y apoyos mutuos en la conquista de mercados internacionales, que es lo que hace durable y eficiente las relaciones industriales, más que los meros intercambios comerciales entre ambos países. La industria francesa debe entender que el futuro está en saber encontrar los intereses comunes mas que en vender sus productos en el mercado español. "El señor Rodríguez Sahagún se refirió después a que desde su entrada en el Ministerio, su preocupación y la de su equipo ha sido orientar la cooperación franco-española, tomando resoluciones definitivas sobre vie-

jos proyectos y buscando nuevas fórmulas de cooperación, cuyo objetivo contemple los intereses de ambas partes.

Al analizar la situación del momento y hacer un balance del año industrial de 1978 y las perspectivas para el futuro, a corto plazo el ministro español se mostró optimista, pero ajustándose con realismo a los datos del momento económico nacional e internacional, y a sus incidencias en el aspecto financiero de las empresas industriales.

"OPERACION PEUGEOT"

A preguntas sobre proyectos concretos, en el marco de las relaciones industriales franco-españolas, hizo el ministro hincapié en la trascendencia que la operación Peugeot-Citroen-Chrysler puede tener para el cumplimiento del objetivo de adecuar el mercado español del automóvil a las magnitudes y estrategias

comerciales de este sector en Europa. No obstante, el señor Rodríguez Sahagún se refirió a la potenciación de la industria auxiliar del automóvil en España, como campo de coincidencia de intereses entre las políticas industriales francesa y española.

Finalmente, el señor Rodríguez Sahagún declaró que su estancia en Burdeos obedecía a una invitación del señor Giraud, para clausurar la reunión periódica del comité de cooperación industrial hispano-francés. "Espero", dijo, "que en esta ocasión, utilizando un lenguaje empresarial, puesto que en estas sesiones de trabajo intervienen empresarios franceses y españoles, pero con el arbitraje de ambas administraciones, vamos a lograr que las viejas relaciones comerciales se concreten en proyectos industriales de interés común.



Escribe: P. GARCIA

turno

Españolerías "S"

- El español reprimido comenzó a ver películas "S" en cuanto empezó la democracia y terminó padre de familia numerosa.
- Resultaron más negocio los semanarios "S" que las películas "S".
- En el campo editorial español, el día menos pensado algún intrépido empresario saca un diario "S".
- Puso en su carné de identidad: profesión, espectador de películas "S".
- Los negociantes avisados empiezan con "S" para terminar con "\$".
- En la sesión de gala de aquella película "S" se exigió etiqueta rigurosa: todos los espectadores debían asistir absolutamente desnudos.
- Hicieron una película con gente vestida de pies a cabeza. No sabían qué inventarse para llamar la atención.
- Las películas "S" son trigonométricas: abundan los senos.
- Las SS pueden terminar con las películas "S".
- Los filmes "S" tienen algo de detergente: como si lavaran más blanco.
- Era más aburrido que una película "S".
- Dijo el espectador antiguo, después de ver una cinta "S": "Con el landismo vivíamos mejor".

LEA TODOS LOS DIAS



NUNCA LE DECEPCIONARA

GENTE



ELIZABETH TAYLOR, la famosa actriz cinematográfica, se ha convertido en la esposa de un senador republicano, ya que, según datos no oficiales, John Warner, su sexto marido y ex-secretario norteamericano de la Marina, de 51 años, consiguió un escaño en el Senado, tras las elecciones celebradas en los EE.UU. La Taylor, sonriendo de felicidad y mirando a su marido con arrobamiento, manifestó ante un centenar de personas que le votaron: "Quiero felicitarles también a ustedes, porque han acertado en su elección."

JUAN ANTONIO GARCIA DIEZ, ministro español de Comercio, ha regresado de su visita de tres días a Venezuela, donde realizó interesantes contactos con personalidades de aquel país y acompañó al presidente venezolano Carlos Andrés Pérez durante la inauguración de una planta "Pegaso" para el ensamblaje de camiones y autobuses. En medios oficiales de Venezuela se subraya que esta visita ha servido para estrechar más todavía los vínculos de cooperación económico-industrial entre las dos naciones.



JORGE VILLAMIZAR RUIZ gobernador de la provincia de Santander del Norte, en la frontera de Venezuela y Colombia, posee dos nacionalidades y ejerce funciones en los dos países simultáneamente. Villamizar Ruiz es poseedor de documentos de nacimiento, de cédulas de ciudadanía y de carnets venezolanos y colombianos. Las autoridades de Colombia han tomado cartas en el asunto y están procediendo a una severa investigación sobre la personalidad y naturaleza de este político.



PATRICIA HEARST, que cumple condena de ocho años de reclusión en una cárcel federal de mujeres en Pleasanton, California, por atraco a un Banco, ha visto confirmada su sentencia por un juez que rechazó su argumento de que el abogado defensor no la defendió adecuadamente, por lo que la solicitud de la revisión de la causa ha sido desestimada. Por su parte, la familia Hearst está realizando una gran campaña para conseguir del presidente Carter la liberación de Patricia. Incluso se ha llegado a decir que es posible que sea puesta en libertad las próximas Navidades, en virtud de una concesión de clemencia.

ANASTASIO SOMOZA DE-BAYELE, presidente de Nicaragua, será sometido a un juicio, fuera del ámbito forense el 18 de este mes, en San José de Costa Rica, siendo acusado de "criminal de guerra" por el Comité costarricense de solidaridad con el pueblo de Nicaragua. Esta Organización ha solicitado la asistencia del embajador nicaragüense en San José y el nombramiento de dos abogados defensores, "dadas las repercusiones internacionales del juicio". Ante el simulacro de tribunal comparecerán varios ciudadanos de Nicaragua que se afirma: han sido vejados en su país.



JORGE CARRERA AN-DRADE, una de las figuras más destacadas de la poesía hispanoamericana, falleció en su residencia de Quito, a los 75 años de edad, a causa de un infarto. Una nota constante en los poemas de Carrera Andrade es la nostalgia de su tierra ecuatoriana, de la que vivió ausente muchos años, dada su condición de diplomático, lo que le hizo distinguirse

COVARRUBIAS

también como notable propulsor de la cultura ecuatoriana en el exterior de su país.



RAFAEL MARTOS, o lo que es lo mismo "RAPHAEL", el popular cantante, espera ser padre por tercera vez entre los días 10 y 20 de diciembre. Como se recordará, o como quizá recuerden sus "fans", Raphael se casó con Natalia Figueroa en Venecia el 14 de julio de 1972. De esta unión nacieron Jacobo y Alejandra, de cinco y cuatro años de edad respectivamente.





*Una nueva
forma de
ahorrar
acaba
de nacer*

La Libreta de Oro

El Banco de Vizcaya, preocupado por hacer más rentables los ahorros de sus clientes, acaba de crear "La Libreta de Oro".

CON UN ELEVADO INTERES

La Libreta de Oro es una Libreta de Ahorro e Inversión, donde la inversión en Certificados de Depósito puede obtener hasta el 9% de interés anual.

CON UNA TOTAL MOVILIDAD

Los ahorros depositados en la Libreta de Oro gozan de movilidad inmediata.

CON UN CUADRO COMPLETO DE SERVICIOS

Créditos Personales, Créditos-Vivienda, Tarjeta de Crédito Eurocard, Cheques Gasolina, Bolsa y Valores, Domiciliación de Pagos, Cajero Automático, Autobanco, etc.

Venga a informarse con detalle.

Ahorrar en el Banco de Vizcaya, tiene ventajas que debe conocer.

Banco de Vizcaya
SIEMPRE CERCA DE USTED

FRAGA "noqueó" a MARTIN VILLA

(Viene de la pág. 7)

En resumen, concluyó Martín Villa, la situación del orden público no es tan grave ni tan preocupante como se nos quiere hacer creer. Nuestro verdadero problema es el del terrorismo de la ETA y creo haber dejado suficientemente sentado que en este aspecto ni el Gobierno, ni el Ministerio del Interior han permanecido ni permanecen cruzados de brazos.

ETA, concluyó el Ministro, es el problema, la implacable, sangrienta y despiadada cuestión. El Gobierno afronta con firmeza y seguridad la situación, y advierte que no regateará medidas ni decaerá en sus esfuerzos hasta la liquidación final de ETA y el restablecimiento de la paz civil en el País Vasco, y en esa batalla no hay lugar para inhibiciones ni menos aun para tolerantes complacencias, porque o se está con la seguridad y la ley, o se elige la opresión y el asesinato.

A las once y diez de la noche concluyó la primera parte del pleno sobre Orden Público, con la presentación de dos mociones, una del Partido Comunista sobre diversas medidas a adoptar por el Gobierno, y otra Fraga, en la que concretaba el planteamiento hecho durante su intervención, en el sentido de que se establezca un seguro o póliza colectiva contra el riesgo de muerte o incapacidad física a todos los miembros de las Fuerzas Armadas o de orden público víctimas del terrorismo, de modo que si se diera tal hecho, sus familiares perciban una cantidad en metálico mínima de cinco millones de pesetas y que en ambas situaciones de muerte o incapacidad se promueva a las víctimas a los empleos superiores inmediatos, a todos los efectos, así como que a sus hijos menores, si los tuvieran, se les concedan automáticamente becas de estudio hasta finalizar sus carreras y si son mayores descolocados se les de preferencia en los empleos del Estado. También se sugiere que se les de preferencia en la ocupación de viviendas de protección oficial, en el caso probable de traslado de residencia, o bien créditos para adquirirlos.

GASTON: TAMBIEN HAY TERRORISTAS ECONOMICOS

En el turno de intervenciones de los portavoces de los distintos grupos parlamentarios, después de la intervención de Martín Villa en respuesta a Fraga, el representante del grupo vasco, Cuerva, ofreció una serie de alternativas a los quince puntos de medidas policiales propuestos por el Ministro para el País Vasco, de entre los cuales destacan todos los referentes a la devolución de los conciertos económicos, la potenciación de la capacidad de autogobierno del Consejo General Vasco y la protección del bilingüismo y reordenación de planes de enseñanza y otra serie de cuestiones de tipo cultural y político. El PNV exige medidas que el pueblo pueda respaldar para poder seguir trabajando por vía pacífica, a fin de poder aislar la violencia y el terrorismo.

El representante de la minoría catalana, Pujol, acusó a Fraga de provocar el desgaste de la democracia con su intervención y de crear un cierto ambiente de catastrofismo y de desánimo. Por su parte, el representante del grupo mixto, Gastón, aludió también a los terroristas económicos que trafican con divisas y evasión de capitales y acabó lamentando que el representante de Euskadiko Ezkerria, Letamendia, se hubiera ausentado, porque era un auténtico parlamentario.

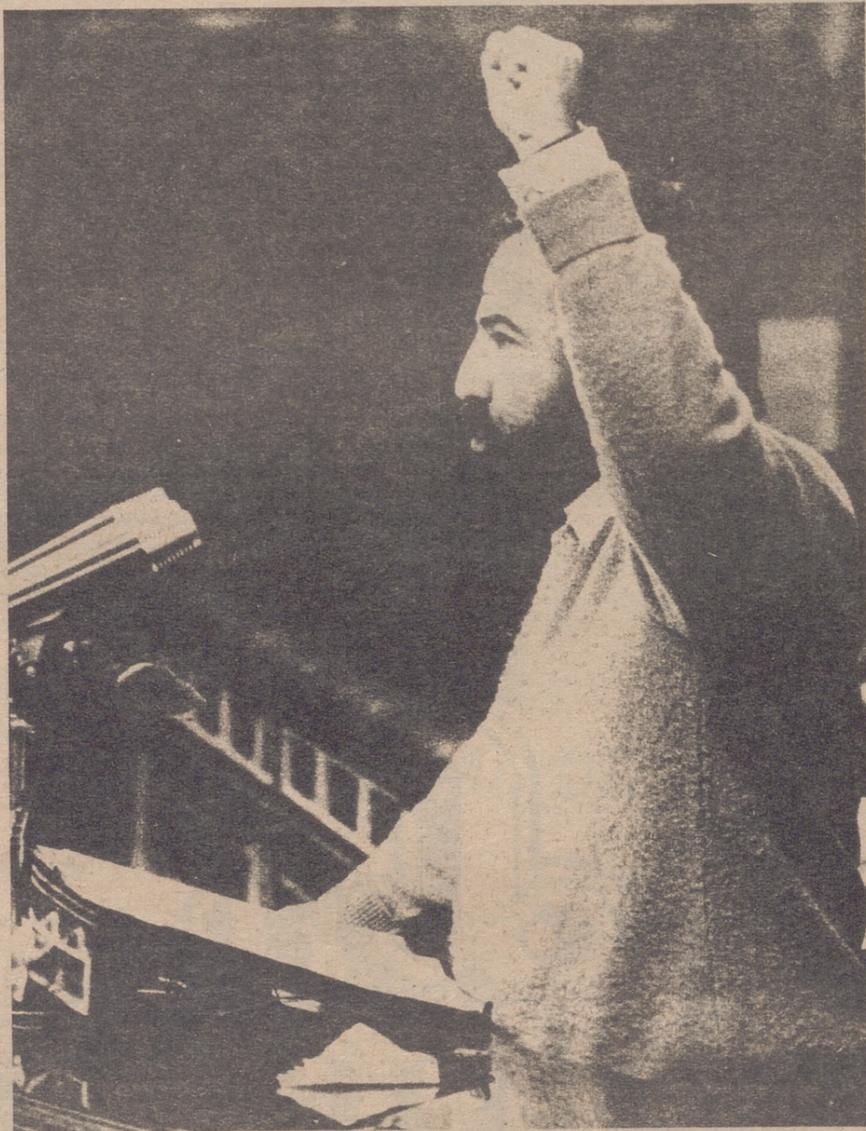
Para el representante de Socialistas de Cataluña, Obiols, el terrorismo aumenta en aquellos países que han sufrido las dictaduras o que tienen sociedades bloqueadas por el capitalismo. Pidió también que se tomaran medidas políticas para reordenar y modernizar las Fuerzas de Orden Público y para potenciar el Consejo General Vasco y sugirió que debería lucharse contra el alarmismo y el catastrofismo.

CARRILLO FELICITA A FRAGA

Por su parte, el representante del grupo comunista Carrillo, dijo que felicitaba a Fraga por haber dicho que la violencia no era consecuencia de la democracia. Dijo que el discurso del Ministro del Interior había sido tan aséptico que parecía que no representaba la preocupación, el descontento, la inseguridad y la incertidumbre que hay en la opinión pública y que puede influir en el resultado del próximo referéndum constitucional, así como contribuir a mermar el necesario protagonismo popular en este proceso.

Carrillo dijo que la verdadera crisis era el millón y pico de parados, la situación crítica de numerosos empresarios y toda la crisis económica, que nos conduce a la necesidad de que el vicepresidente primero del Gobierno haya de salir a la televisión para tranquilizar al país y decirle que no habrá Golpe de Estado.

Dijo también Carrillo que el terrorismo encubre una auténtica conspiración contra las instituciones democráticas y sobre el terrorismo vasco dijo que no se habrán creado las condiciones para derrotarlo mientras no sean los mismos vascos los



que se enfrenten con él y dispongan de una auténtica autonomía. Pidió a los vascos que hicieran una campaña para que cese la brutal discriminación contra los familiares de los policías que soportan una tragedia con incidentes como los de Basauri, y concluyó manifestando que la lucha contra el terrorismo debía hacerse desde el planteamiento de medidas políticas y sociales, con reformas de los servicios de orden público, inyectando sangre nueva y cambiando la mentalidad de combatientes que algunos tienen.

Acusó al Gobierno de debilidad, por no ser capaz de hacer una política de unidad de todos los grupos, y recordando su vieja idea del Gobierno de Concentración (que fue acogida con risas en la cámara), Carrillo dijo que el Gobierno carecía de apoyo parlamentario y popular necesario, pero que a pesar de todo, no iban a votar contra el Gobierno, porque entonces tendrían los comunistas la sensación de ser juguete de Fuerza Nueva y de los grupos involucionistas.

Por su parte, Múgica, en nombre del Grupo Socialista del Congreso, afirmó que la causa fundamental de la inseguridad es el paro, que había un consenso general para combatir la violencia, pero que el Gobierno no había sabido hacer operativo ese consenso.

Aludió a las escasas transferencias de competencias al País Vasco y concluyó manifestando que los socialistas pensaban que para robustecer el Estado democrático lo mejor era fortalecerlo a través de unas elecciones democráticas. Muy confusamente, Múgica propuso que la Comisión de Interior del Congreso interviniera en la modernización de las Fuerzas de Orden Público.

Por último, en nombre de Unión de Centro Democrático, Cisneros agradeció a Fraga el planteamiento del debate, y apoyó en nombre de su grupo la gestión del ministro del Interior, así como el planteamiento de su discurso, asegurando que la acción policial será lenta y costosa, pero que se está en el camino adecuado para acabar con el terrorismo. UCD —concluyó— formula el compromiso de no manipular y deteriorar el Orden Público con fines electorales o partidarios.

LA LEY COMO LAS MURALLAS

Fraga, con buen humor, fue respondiendo en un turno de réplica a todos los que habían atacado sus planteamientos, y dijo que no se había dado ningún dato para rebatir sus cifras y sus argumentos. Dijo que al término de este debate el país estaría menos tranquilo y no se aceptarían las disculpas de lo de ahora por lo de antes, para terminar concluyendo que había que defender la ley como se defienden las murallas —dijo, citando a Heráclito—.

El ministro del Interior, en un turno

de réplica, manifestó que había una clara política del Gobierno, que los cambios en las Fuerzas de Orden Público habían sido necesarios para conseguir una edad media en sus mandos, inferior a la de sesenta años que anteriormente existía. Desmintió que hubiera habido procesos y dijo que estaba empeñado el Gobierno en una profunda reforma de las Fuerzas de Orden Público, tan necesaria desde una perspectiva política y de eficacia.

Manifestó que no rechazaba la propuesta de Fraga de mejoras para las pensiones en caso de muerte, pero que ya el Ministerio del Interior había elevado una propuesta en tal sentido a los Presupuestos Generales del Estado, y, refiriéndose a las propuestas del grupo vasco, manifestó que la creación de una Audiencia Territorial en Alava, se va a enviar al próximo Consejo de Ministros, así como pronto se publicará el Decreto-Ley sobre pensiones a las viudas de la Guerra Civil, y se ha constituido una comisión Gobierno-Consejo General Vasco para estudiar el tema de las policías autónomas.

En ese punto se interrumpió el debate durante media hora, para dar tiempo a que los grupos parlamentarios se pusieran

de acuerdo sobre la propuesta o moción definitiva a votar.

MOCION APROBADA

A las doce menos veinte de la noche, el pleno del Congreso aprobó una resolución final sobre el debate registrado en torno a la situación del orden público, resolución en la que se refunda la propuesta de Alianza Popular con la del resto de los grupos parlamentarios y que dice así:

1. — El Estado democrático ha de ser defendido con toda energía de cualquier violencia generalizada y desestabilizadora que impida o trate de impedir el libre ejercicio de los derechos fundamentales en el marco de la libertad, la justicia, la igualdad, el pluralismo político y la estructuración automática que consagra la Constitución.

2. — La democracia se asienta en unos valores incompatibles con la violencia y el terrorismo. Y para erradicarlo de nuestra sociedad, debe crearse desde todos los centros políticos y sociales que tienen incidencia en la conciencia ciudadana, el clima que haga imposible su apogeo o su manipulación catastrofista.

3. — El Congreso insta al Gobierno a adoptar, dentro de la ley, todas las medidas necesarias para aislar y erradicar el terrorismo, impulsando a la vez la protección del ejercicio a los derechos y libertades de los ciudadanos como garantía para una eficaz y positiva colaboración ciudadana en la lucha contra el terrorismo. Para ello, es también condición indispensable el establecimiento de un clima de comprensión, apoyo y respeto mutuos entre los ciudadanos y los miembros de las Fuerzas de seguridad. Especialmente el Congreso hace un llamamiento al Gobierno para un urgente desarrollo de la Ley de Policía y para una efectiva utilización de la ley sobre delitos cometidos por bandas armadas, informando a este Congreso de las medidas adoptadas y del resultado de su aplicación.

4. — El Congreso solicita del Gobierno que tramite con urgencia un proyecto de ley de Concesión a los componentes de los cuerpos y fuerzas de Orden Público que sean víctimas del terrorismo de un ascenso automático de un grado a todos los efectos, y otro proyecto de ley para habilitar el oportuno crédito extraordinario que permita completar las ayudas económicas que actualmente se conceden a los familiares de aquellos, así como a los de los demás ciudadanos que sean igualmente víctimas de acciones terroristas y las medidas necesarias para facilitarles viviendas y becas escolares a los familiares de las víctimas.

Esta resolución fue aprobada por unanimidad de todos los escasos diputados presentes, excepto la abstención del diputado vasco Monforte. La resolución presentada por todos los grupos políticos menos el grupo vasco, cuyo representante Cuerva, dijo que estaba en líneas generales de acuerdo con ella, excepto con que no se hubiera hecho referencia alguna de los puntos políticos que el había propuesto en su intervención.

BARCELONA:

825 FIRMAS CONTRA LA MANIFESTACION ANTITERRORISTA DE MAÑANA

BARCELONA, 9 (Efe).— Un escrito con 825 firmas, fue remitido a "Efe", en contra de la manifestación antiterrorista convocada en Barcelona para el próximo día 10. Las firmas corresponden a intelectuales, periodistas, miembros de asociaciones de vecinos, colectivos feministas, dirigentes políticos, algún dirigente sindical y grupos de trabajadores, entre ellos, 200 de "PEGASO".

"Ante la convocatoria —se indica— que se hace para el día 10 contra aquellos que los medios oficiales y los mismos organizadores consideran "terroristas", nosotros, ciudadanos de Catalunya, nos preguntamos sobre la necesidad y la oportunidad de esta convocatoria, conscientes de cuales son los auténticos problemas que realmente sufrimos".

Entre dichos problemas, se hace referencia al "paro obrero, empeoramiento de las condiciones de vida, falta de los derechos sindicales en las empresas, falta del de-

recho de autodeterminación, falta de libertad de expresión, imposición de la ley antiterrorista, mantenimiento de la marginación de la mujer, etc."

Con el País Valenciano y Galicia

PROXIMAS TRANSFERENCIAS PARA NUESTRA D. G. A.

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — Para mañana está anunciada la reunión del presidente de la Comisión de Transferencias de la Diputación General de Aragón, don Santiago Palazón, con el ministro para las Regiones, don Clavero Arévalo, sin orden del día fijado. Se supone que el objeto de la reunión será tratar de las transferencias que van a efectuar a nuestra Diputación General y que serán las mismas que se transmitan al País Valenciano y a Galicia emparejadas con nosotros también a la hora de conceder se las preautonomías.



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express)

ATONÍA GENERALIZADA

BILBAO

Sigue existiendo papel, pero como hoy no se contaba con la guía de la actuación de Madrid que tenía día festivo, se ha optado por la templanza y las bajas son más reducidas que en jornadas anteriores y también menos abundantes. Dentro del grupo bancario las repeticiones son muy abundantes, con tres bajas, de 5 puntos en Banesto, 3 en Vizcaya y 1 en Hispano. En las eléctricas, salvo Iberduero que opera algo más y recupera 1,25 enteros, el resto son cambios únicos con baja de 2,5 en Fecsa,

y medio entero en Hidrola, Sevillana y Viesgo. Las siderúrgicas solamente cotizaban 4 valores en el tiempo público, destacando la baja de 4 enteros en Cerrajería. Después se completan con Olarra -3 y Hornos -1. Gran escasez en las químicas con cuatro repeticiones y un avance de 2 enteros en P. Española. Repeticiones de cambios en seguros, navieras y monopolios y en el corro final de varios Lemona -1,5 y Rezola -1. Cierre intrascendente.

BARCELONA

Sesión de comportamiento irregular, porque tanto oferta como demanda se orientaban en forma selectiva dentro de una atonía generalizada. En orden a los recortes de cambio destacan las bajas de banco de Fomento que pone papel -8 y Banesto operando -7. Por los otros grupos descensos muy abundantes de 1 o 2 enteros. Y algunos repuntes aislados como pueden ser la mejora de 3 enteros en Torras y de 2 en Cepsa y Dragados. Se notaban escasez de cotizaciones en los sectores del automóvil, siderúrgicas e inmobiliarias y el cierre queda muy flojo.

LA CAIDA DEL DOLAR, NEGATIVA PARA LA ECONOMIA ESPAÑOLA

PALMA DE MALLORCA, 9 (Efe).— La caída del dólar en los mercados monetarios mundiales tiene en España unas consecuencias negativas, especialmente en sectores como el calzado, cuya producción se destina, en parte, a la exportación a los Estados Unidos, ha declarado en Palma de Mallorca el director general de Previsión y Coyuntura del Ministerio de Economía, Anselmo Calleja.

No obstante, siguió diciendo el señor Calleja, el dólar no cubre, ni mucho menos, todo el mercado de comercio exterior de España, y las perspectivas para el futuro son más bien optimistas, debido a que mientras el dólar se ha devaluado en un 20 por 100 en los últimos tiempos, la peseta se ha revaluado en un 8 por 100 desde julio de 1977 hasta la fecha.

El señor Calleja hizo estas declaraciones en una rueda de prensa, después de pronunciar la conferencia inaugural de las "XII jornadas de marketing y rentabilidad" que se están celebrando en el palacio de Congresos de Palma de Mallorca.

Respecto a la rentabilidad actual de las empresas españolas, el director general de Previsión y Coyuntura del Ministerio de Economía dijo que dicha rentabilidad había venido cayendo regularmente desde 1974, y que este año la rentabilidad empresarial ha mejorado por primera vez desde entonces.

Los empresarios, continuó diciendo, han comprendido que les compensa más aumentar la producción que aumentar los precios. Por eso creo, añadió, que la rentabilidad empresarial aumentará sensiblemente en los próximos dos o tres años.

Preguntado por el problema mas acuciante que tiene planteada la economía española en este momento, el señor Calleja res-

● Podrían instalarla unos industriales italianos

¿UNA FABRICA DE HELICOPTEROS PARA BARBASTRO?

● Bolea Foradada y Gaspar Auría viajarán el domingo a Italia para abordar el tema directamente

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express).— Un grupo industrial asentado en el norte de Italia, ha manifestado recientemente su interés por instalar en España una fábrica de elementos para construcción de helicópteros y otros aparatos de aeronáutica. El lugar escogido "a priori" para dicha instalación es la ciudad aragonesa de Barbastro.

Conocida esta noticia en el seno del organismo preautonómico aragonés, el presidente y el vicepresidente de la Diputación General, señores Bolea y Gaspar, manifestaron su interés por tomar contacto con dichos industriales italianos a la mayor brevedad posible, al objeto de estudiar juntos las posibilidades reales de emplazamiento para dicha fábrica en Barbastro.

En principio los señores Bolea y Gaspar proyectaban viajar a Italia mañana viernes, para sostener allí entrevistas a alto nivel sobre el tema. Sin embargo esta mañana se ha informado de fuentes de la Diputación General de Aragón que este viaje ha quedado postpuesto y que, al parecer, los señores Bolea y Gaspar lo realizarán a partir del próximo domingo. El motivo central de este retraso —dicen las mismas fuentes— es el interés del presidente y el vicepresidente de la Diputación General de asistir mañana viernes, en Zaragoza y en Huesca respectivamente, a las manifestaciones antiterrorismo convocadas en estas ciudades por diversos grupos políticos y sindicales, y para las que la Diputación General de Aragón prestó en su día apoyo y solidaridad.

ALTO DE LA MUELA
Se venden dos parcelas frente al restaurante "Urcamusa".
Teléfono 221595.

ANUNCIOS FINANCIEROS

Banco Urquijo, S. A.

EMISION DE BONOS DE CAJA DE 11 DE NOVIEMBRE DE 1974

Conversión especial en acciones Banco Urquijo

Por acuerdo del Consejo de Administración del Banco Urquijo y de la Asamblea General de Bonistas celebrada el pasado día 8 de Noviembre de 1978, han quedado modificadas las condiciones de esta Emisión de Bonos de Caja, a fin de conceder a los titulares de Bonos el derecho a una conversión especial en acciones Banco Urquijo, que se llevará a cabo el próximo día 11 de Noviembre de 1978.

Las acciones se valorarán al cambio del 300 por 100, y los Bonos a su valor nominal de 1.000 pesetas, por tanto, los señores Bonistas tendrán derecho a una acción Banco Urquijo contra la entrega de tres Bonos de Caja llevando adheridos los cupones de conversión "B" y de amortización.

Las acciones que se emiten para atender a esta conversión tendrán los mismos derechos que las ya en circulación desde la fecha de emisión, con derecho a dividendo a contar del día 12 de Noviembre de 1978 y a las ampliaciones de capital que a partir de dicha fecha se realizaren.

AMORTIZACION A METALICO

Igualmente, ha quedado modificado el sistema de amortización a metálico de los Bonos, habiéndose establecido que los Bonistas que no hayan hecho uso del derecho de conversión podrán amortizar a metálico la mitad de los Bonos que posean mediante la entrega de los títulos que deban ser amortizados acompañados de los cupones especiales de amortización correspondientes a todos los Bonos de que sean titulares.

El plazo para la realización de la operación de conversión de los Bonos en acciones Banco Urquijo será del 9 al 23 de Noviembre, y de amortización a metálico del 11 de Noviembre al 12 de Diciembre de 1978, llevándose a cabo en nuestro Departamento Central de Valores, calle de Alcalá, 47. Madrid.

Madrid, 9 de Noviembre de 1978.

EL CONSEJERO SECRETARIO GENERAL

Aunque tenemos petróleo para este año

LA CRISIS DE IRAN PUEDE AFECTAR A ESPAÑA

MADRID, 9 ("Europa Press"). Las consecuencias de la grave crisis de Irán pueden afectar al abastecimiento español de crudos, dado que es el segundo proveedor español, después de Arabia Saudita, y este año se habían incrementado las previsiones de compras, cifradas durante 1977 en 12 de los 45 millones de toneladas de crudo importadas en total.

En estos términos se expresa la Comisaría de la Energía y Recursos Minerales, del Ministerio de Industria y Energía, en un informe. Añade que las refinerías españolas tienen pendiente de entrega en estos momentos por parte de Irán 300.000 toneladas para explosivos Rio Tinto, otras 300.000 para Petroliber y 750.000 para Cepsa.

Según la citada comisaría, estas cantidades son apreciables, aunque no tanto como para repercutir en el abastecimiento interior, salvo que la crisis en Irán se prolongue por tiempo indefinido. En las circunstancias actuales caben distintas soluciones:

Que el régimen de militares restablezca la normalidad en los campos petrolíferos de Irán.

Que la OPEP, tras la reunión de Abu Dhabi, a primeros de diciembre, se haga cargo de los compromisos de Irán.

Que los países afectados por la crisis de Irán busquen nuevos proveedores.

"En cualquier caso —concluye la Comisaría de la Energía y Recursos Naturales— no parece probable que las perturbaciones del mercado internacional del petróleo desaparezcan antes de la cumbre de la OPEP. Hasta entonces, las refinerías españolas deberán utilizar sus reservas o adquirir el crudo a precios superiores a lo previsto.

BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 8 de Noviembre de 1978

| DIVISA | CAMBIOS | |
|--------------------------|-----------|----------|
| | COMPRADOR | VENDEDOR |
| 1 Dólar USA | 70,630 | 70,890 |
| 1 Dólar Canadiense | 60,286 | 60,579 |
| 1 Franco Francés | 16,498 | 16,578 |
| 1 Libra Esterlina | 139,063 | 139,858 |
| 1 Franco Suizo | 43,679 | 43,976 |
| 100 Francos Belgas (com) | 239,830 | 241,533 |
| 1 Marco Alemán | 37,583 | 37,822 |
| 100 Liras Italianas | 8,444 | 8,485 |
| 1 Florin Holandés | 34,775 | 34,990 |
| 1 Corona Sueca | 16,316 | 16,414 |
| 1 Corona Danesa | 13,606 | 13,682 |
| 1 Corona Noruega | 14,164 | 14,245 |
| 1 Marco Finlandés | 17,804 | 17,915 |
| 100 Chelines Austríacos | 512,368 | 518,012 |
| 100 Escudos Portugueses | 154,213 | 155,460 |
| 100 Yens Japoneses | 37,693 | 37,933 |
| 100 Francos Belgas (fin) | 233,102 | 235,514 |

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL.



INFORME

IRLANDA:

diez años de guerra

Hace diez años se iniciaron en Londonderry los graves sucesos que significaron el desencadenamiento de la guerra del Ulster. He aquí una carga de la policía que todavía no había sido sustituida por los soldados del ejército británico. (Foto Efe - Fiel)

CERCA de dos mil muertos, 20.000 personas que han sufrido torturas físicas o psíquicas en una población de sólo un millón y medio de habitantes y más de 3.000 presos políticos para una población tan reducida (es como si en España hubiera hoy 70.000 personas en campos de concentración y cárceles políticas), es el doloroso balance de una década de violencia y terror en Irlanda del Norte.

Fue en Londonderry, ciudad en su mayoría católica de esta provincia protestante británica, donde la crisis irlandesa —latente desde 1921— estalló en octubre de 1968. Los católicos lanzaron a la calle una marcha bajo el slogan "un hombre, un voto" y desde entonces empezó la guerra urbana en el Ulster.

La situación se ha ido degradando y, tanto católicos como protestantes, están ya cansados de tanta violencia, lo que no quiere decir que haya desaparecido el odio mutuo existente entre las dos comunidades o que el problema esté en vías de solución.

UNA HISTORIA DE VIOLENCIA

Aquella marcha iniciada en octubre de 1968 en favor de los derechos cívicos de la minoría católica oprimida en el plano administrativo, en el del empleo y en el de la vivienda, degeneró en violentas agitaciones contra los protestantes.

Abierta la herida, lo que sucedió después en Irlanda del Norte fue una escalada incontenible de muertos y actos de terrorismo que han dado como resultado las escalofriantes cifras que hemos citado al principio.

Las sangrientas batallas callejeras de agosto de 1969 en el tradicional desfile protestante de los orangistas, dieron motivo a que el Gobierno de Londres enviara tropas para proteger el barrio católico de Falls Road, en Belfast.

Desde esta fecha, los soldados británicos no han salido del Ulster. Como reacción contra ellos surgió un movimiento de extremistas católicos, el IRA provisional, un verdadero ejército de liberación que, en sus mejores tiempos, dispuso de armamento ultramoderno.

Los protestantes, asenaban a los católicos por el simple hecho de ser católicos, y éstos devolvían la moneda a los protestantes y, a veces, a los mismos católicos por si eran espías protestantes.

Después de diez años de guerra urbana, de caos económico y de hechos mortales entre las dos mitades de la población del Ulster, ha surgido como secuela un mal casi peor que el conflicto y que viene a ser la corrupción del propio conflicto: la "protección", teñida de un inconfundible aspecto

mafioso. Se han establecido organizaciones paramilitares en defensa de los barrios de las ciudades, como medio de protegerse su habitante y de

cobrar el seguro. Todo un negocio.

ES MAS FACIL ENVIAR TROPAS QUE RETIRARLAS

El Gobierno de Londres, tras permanecer durante un tiempo al margen de la guerra de Irlanda del Norte, en 1969 no solo envió tropas sino que tomó directamente la provincia del norte bajo su tutela, disolviendo primero el Parlamento de Stormot y, más tarde, el Gobierno local. Esta decisión fue delicada, sin duda, en un país de gran tradición democrática, pero necesaria para mantener un mínimo de seguridad en la región.

El entonces ministro del Interior británico y hoy Primer Ministro, James Calla-

nistrativa, por miedo a reavivar la violencia.

El pasado mes de mayo, Callaghan presentó un proyecto de creación de una Asamblea elegida en Belfast y dotada de poderes administrativos. Esta iniciativa se encuentra en punto muerto ya que tiene pocas posibilidades de ser admitida por las dos comunidades de Irlanda del Norte, a pesar de que la gran mayoría de la población desea acabar con la guerrilla.

Otra perspectiva de solución apareció en junio de 1977, propuesta por el Gobierno de Dublín, y consistente en la retirada de las tropas británicas del Ulster. La solución, presentada por el Primer Ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, proponía además la reunificación de las dos Irlandas, proyecto que contó con la aprobación del presidente Carter y con el apoyo del 55 por ciento de los británicos, según reveló una encuesta realizada al efecto.

Peró el Gobierno de Callaghan, hasta ahora no ha hecho ningún movimiento en este sentido ni hay tampoco ninguna alternativa política preparada ante una posible retirada de las tropas británicas.

Por otra parte, según mostró una encuesta, la mayoría de la población del Ulster confía más en la actual Administración inglesa que en un posible gobierno propio.

CANSADOS DE LA VIOLENCIA

La situación actual del conflicto es más tranquila y normalizada que en cualquier momento de los diez últimos años. La población está cansada de tanta violencia y esto explica el parcial acercamiento de las dos comunidades.

Quizás el elemento más importante de esta distensión haya sido la especie de tregua firmada entre el IRA y las organizaciones paramilitares protestantes.

Otro de los factores que han conducido a esta situación de apaciguamiento ha sido el cambio demográfico que se ha producido en esta década y que ha hecho que la minoría católica, antes en condiciones de inferioridad numérica, iguale en número a la mayoría protestante.

Francisco GÜEMES

Cerca de 2.000 muertos, 20.000 torturados y más de 3.000 presos políticos en una población de millón y medio de habitantes

El conflicto comenzó en Londonderry, en octubre de 1968, cuando los católicos iniciaron una marcha en favor de sus derechos cívicos

estar más seguros. Y la "protección", claro está, tiene su precio...

Los robos de automóviles, que en un principio eran realizados por organizaciones terroristas, como el IRA, para utilizarlos como coches-bomba, han dado lugar a un negocio lucrativo. En Belfast, cuando es robado un coche, todo el mundo sabe que se puede llamar a un teléfono para rescatarlo previo el pago de una "protección".

Se asegura que hasta los atentados con bomba están corrompidos. Proprietarios de edificios antiguos han movido influencias para que coloquen en ellos una bomba. De esta manera resulta gratis el derribo, los inquilinos quedan en la calle sin derechos a compensaciones económicas y a continuación llega el especulador que compra un buen solar a un buen precio al propietario del viejo edificio. Y este último, además, se presenta a

ghan, profirió una frase que se ha cumplido al pie de la letra: "Es más fácil —dijo— enviar tropas a Irlanda del Norte que retirarlas". Callaghan no se equivocó. Quince mil soldados británicos se hallan establecidos permanentemente en territorio del Ulster y los métodos brutales utilizados por la policía en los interrogatorios a los sospechosos han sido duramente criticados por la organización Amnesty Internacional.

PROYECTOS DE SOLUCION INABORDABLES

Durante estos diez años de guerra civil y religiosa en Irlanda del Norte, Gran Bretaña ha perdido gradualmente la posibilidad y el deseo de imponer una solución al problema irlandés.

En primer lugar, Londres no se atreve a conceder al Ulster su autonomía admi-

En la Iglesia Anglicana

«NO» a las mujeres sacerdotes

● La mayoría de los párrocos se han manifestado contrarios, frente a la opinión de los "grandes"

LONDRES, 9 (Por José MELENDEZ, de Efe).— El Sínodo General de la Iglesia Anglicana de Inglaterra volvió a pronunciarse ayer miércoles en contra de la ordenación sacerdotal de las mujeres y de la posibilidad de acceso de éstas al obispado por otros conductos eclesiásticos.

El debate del Sínodo General se había considerado como histórico, ya que se produce en la culminación de una fuerte campaña en favor del sacerdocio femenino y tras los precedentes de la aceptación de éste en otras denominaciones.

COGGAN, A FAVOR

Esto y la circunstancia de que el doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia Anglicana de Inglaterra favorece sin reservas el sacerdocio femenino, habían dado pie para pensar que esta vez tenían las mujeres una gran ocasión para ver coronados sus deseos de compartir con los hombres las tareas pastorales de la Iglesia de Inglaterra.

Peró no ha sido así y la moción del obispo de Birmingham, Hugh Montefiore, pidiendo "una legislación para levantar las barreras que impiden la ordenación sacerdotal para las mujeres y su consagración al episcopado" fue derrotada, en última instancia, por la cámara del clero, tras haber sido aprobada por las cámaras del episcopado y del laicado.

Fue, por tanto, la decisión mayoritaria de los párrocos, que representan la más numerosa de las tres cámaras de las que se compone el Sínodo, la que logró que continúe imperando el espíritu tradicional de que los únicos pastores legales de la doctrina cristiana son los hombres.

GRITOS DESDE ARRIBA

Al conocerse el resultado, la doctora Una Kroll, líder del "Grupo de Paridad Cristiana" y candidata veterana al sacerdocio, gritó desde la galería pública: "Os hemos pedido pan y nos dáis una piedra. Viva Dios".

Previamente, el arzobispo de Canterbury había apoyado su creencia en la necesidad del sacerdocio femenino en dos razones fundamentales: el cambio de la posición de la mujer en la sociedad moderna y la urgencia de evitar un factor divisivo dentro de la Iglesia de Inglaterra.

El doctor Coggan afirmó que, en el seno de la Iglesia Católica, existe un gran núcleo en favor de la ordenación femenina que está esperando que alguien dé el primer paso en este sentido, por lo que ese paso podría darlo la Iglesia de Inglaterra.

LA POLEMICA SIGUE

Peró no lo ha dado, aunque no se le oculta a nadie que la polémica en torno al tema puede tener efectos negativos.

En el debate de ayer, el dean de la catedral de San Paul, muy reverendo Alan Webster, criticó a su propio obispo, conminándole a que "se baje de la valla donde mece su indecisión". El obispo de Londres, Gerald Ellison, fue hace diez años quien presidió la investigación sobre la ordenación femenina, mostrándose entonces inclinado a ella para cambiar ahora de opinión.

Otros obispos trataron de buscar una solución de compromiso y propusieron un aplazamiento de la decisión, como se hizo anteaer con el otro gran tema de polémica que preocupa a la Iglesia de Inglaterra: la concepción de un segundo matrimonio religioso a los divorciados, cuando la otra parte divorciada vive todavía.

La propuesta no prosperó esta vez, por considerarse que una evasión del enfrentamiento del tema no sería beneficiosa.

La decisión de ayer no deja zanjado el asunto de una forma permanente ya que es evidente el crecimiento de una corriente favorable al sacerdocio femenino y los grupos de presión que luchan por ello aumentarán su actividad en el futuro. Peró el proceso es largo, por lo que los deseos de los tradicionalistas se han cumplido por completo.

Con el gobierno militar y la depuración de su "corte"

El SHA quiere ganar tiempo



TEHERAN, 9.—

En Teherán, capital de la segunda potencia de la OPEP, va a racionarse la gasolina. Como consecuencia de la huelga en los campos petrolíferos y en las refineras ha comenzado a escasear el combustible en toda Persia. Aun cuando se normalice el trabajo en la zona de los pozos de Abadan en los próximos días —los obreros se han mostrado hoy dispuestos a concluir la huelga— los problemas de suministros no podrán superarse en varias semanas. Mientras ayer en Teherán la calma ha sido relativa —únicamente en las inmediaciones de la Universidad y del bazar ha habido conatos de protesta, abortados por la masiva presencia de tropas— en algunas ciudades de provincias se han registrado incidentes graves. En Zaján ha habido cinco muertos y cuarenta y siete heridos al disparar los soldados ráfagas automáticas contra una muchedumbre, según fuentes del "Frente Nacional" de oposición al régimen del Sha. También parece que ha habido numerosos heridos en Isfahán cuando el Ejército cargo contra una manifestación de obreros siderúrgicos.

El nuevo jefe del Gobierno, el general Gholam Reza Azhari, que prosigue —implacable— la ola de detenciones y represión para restablecer el orden ha ampliado hoy a cinco el número de ministros civiles de su gabinete, constituido principalmente por militares. Por su parte, el Sha ha anunciado la constitución de tribunales especiales para luchar contra la corrupción. Parece ser que el Emperador pretende "lavar la cara" a su régimen desencadenando una fuerte campaña contra la corrupción habida en Persia durante los pasados lustros, tolerada —cuando no fomentada— por el titular del trono del pavo real (símbolo del imperio persa desde tiempos de Ciro), que, tras un golpe de Estado ocupó el padre del actual Sha, un oficial "golpista" que inauguró la actual dinastía.

LA COMPONENTE RELIGIOSA

La oposición que ahora pretende demostrar la dinastía se abre en un abanico ideológico más amplio y más policromo que la cola del ave que simboliza el trono, pues abarca desde la izquierda marxista radical hasta a los ulemas de la ortodoxia musulmana, en su secta chiita (que es la religión oficial del Estado persa). Los "allatollahs", los jefes religiosos, tienen más influencia en la masa iraní que ninguna autoridad religiosa en las sociedades modernas. La vida ostentosa del Sha y su familia, rodeados de un fausto que constituye motivo de escándalo para los austeros chiitas ha colocado al campesinado y los creyentes de las ciudades en contra del Sha. La animadversión de los dirigentes religiosos chiitas aumentó cuando, en el marco de la reforma agraria, con el propósito de

■ Pero la oposición, desde su cuartel general en París, parece decidida a declarar la "guerra santa"

"modernizar" Persia, el emperador confiscó las tierras de los "allatollahs", convocando un referéndum para que el pueblo aprobase la decisión. Nunca se lo han perdonado los jefes chiitas, quienes ahora le pasan políticamente la factura.

El asesinato o suicidio del general Ali Mohammed Jademi, hasta fecha reciente presidente de las Líneas Aéreas Iraníes, ha desencadenado una fuerte polémica en el país.

Fuentes oficiales aseguran que se suicidó para evitar que le detuvieran y sometieran a juicio por corrupción, pues existían sospechas de que estaba implicado en una versión persa del escándalo "Lockheed". La familia niega que se haya suicidado y culpa de su muerte a fanáticos chiitas, ya que el general era "bahai" (el "bbahaismo" es una hermandad espiritual islámica contra el chiismo).

CABEZAS DE TURCO

En la ola de detenciones que se viene produciendo en los últimos días, ha tenido especial significado la del ex jefe de la policía secreta persa, el "Savak" general Entullah Nasiri. El Gobierno militar está buscando a otros diez y siete destacados miembros de la "Savak", antiguos colaboradores de Nasiri, a los que, por lo visto, se propone acusar ante los tribunales públicos por abusos de poder. Parece que el Sha y su Gobierno militar pretenden buscar "culpables" de la situación en que se hallaba sumido Iran, de corrupción, injusticia y despotismo. El propio Sha ha reconocido que algunas manifestaciones de protesta en el pasado habían sido justificadas. Es posible que aspire a imponer una liberalización del sistema y abrir, de verdad, cauces a elecciones generales dentro de seis meses. Ese propósito —anunciado antes de los últimos disturbios y de la formación el pasado lunes del gobierno militar— parece ser aún su objetivo político. Es, no obstante, cada vez más incierto que lo consiga. El Gobierno militar puede acabar por imponerse a un Sha envejecido e inseguro. O los generales se convierten en los sátrapas del nuevo imperio persa o la amplia oposición logra su propósito de destronar al Sha y promulgar la República Islámica iraní, como propugnan desde los allatollahs hasta los marxistas radicales. Su pri-

mera meta es "echar al Sha". Luego convocarían elecciones.

Aunque lo más probable es que el Gobierno militar alcance su propósito de poner orden en la calle, tampoco cabe excluir el que un nuevo establecido de violencia obligue al Sha a pilotar su "jet" y huir rápidamente de Persia. Un síntoma inquietante se produjo en los pasados disturbios y es que en diversas unidades los soldados se negaron a abrir fuego contra los manifestantes. Eso le ocurrió también al Zar en Rusia y fue el preludio de su caída. Muchos soldados de origen campesino y fuerte arraigo religioso, a la hora de obedecer a un allatollah o a un general pueden optar por el primero.

EL DOMINGO FECHA CLAVE

La oposición al Sha no parece dispuesta a darle cuartel. Los grupos políticos del "Frente Nacional" y los dirigentes chiitas están sopesando la convocatoria de una huelga general para el próximo domingo. El "allatollah" Jomeini desde su exilio voluntario de París parece decidido a continuar la carga e, incluso, a dar luz verde para que se declare la "guerra santa", lo que sumiría a Persia en una sangrienta guerra civil. Los siete periodistas detenidos en días pasados y liberados hoy para que vuelvan a salir periódicos en Teheran, se han puesto "duros" y han anunciado que no habrá prensa de nuevo hasta después de que se haya abolido la censura.

Una ola de xenofobia se extiende por Persia, como consecuencia del apoyo extranjero —sobre todo norteamericano y británico— al Sha. Técnicos occidentales que trabajan en la zona petrolífera de Abadan han recibido cartas de amenazas advirtiéndoles que si no abandonan el país en un plazo de quince días peligrarán sus vidas y las de sus familias. Algunas empresas extranjeras han comenzado a retirar a los parientes de sus empleados. Hasta ahora no hay noticias de que españoles —hay una importante colonia en el sur de Irán trabajando en varios e importantes proyectos de infraestructura— hayan recibido amenazas, pero si la xenofobia no cesa podrá, sin duda, alcanzar también a nuestros compatriotas.

Entre Chile y Argentina

Espadas en alto

■ Hasta los obispos están preocupados por el conflicto fronterizo de la zona austral

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Efe).— El canciller chileno Hernán Cubillos declaró ayer que la mejor forma de producir la distensión y la tranquilidad entre su país y Argentina, en el problema limítrofe que mantienen las dos naciones, es concurrir de común acuerdo al Tribunal Internacional de Justicia.

Cubillos hizo tal afirmación en un diálogo que sostuvo con un grupo de periodistas extranjeros procedentes de diversas partes del mundo invitados para conocer la realidad del país.

El secretario de Estado sostuvo que las relaciones entre Chile y Argentina son absolutamente normales. Indicó que su país insiste en que el problema tiene solución pacífica y recordó que las partes, a instancia de Argentina firmaron un tratado de solución jurídica de las controversias en 1972.

A ese tratado nos ajustamos, puntualizó.

Consultado sobre la mediación de un "país amigo" propuesta por Chile, sostuvo que se trata de un camino "jurídico-político, que también puede ser una vía para resolver las diferencias".

Un periodista preguntó al ministro de Relaciones Exteriores qué ocurrirá cuando en la zona en disputa se produzca el primer disparo. El canciller respondió prestamente: "No será Chile quien lo produzca".

MEDIACION

No obstante añadió "un acto de locura nunca puede descartarse". Reiteró que por ello, ante el conflicto de delimitación marítima, invitó a Argentina a concurrir al Tribunal de La Haya o bien a la mediación de un gobierno amigo.

Consultado sobre el hecho de que pese a la actitud observada por su Gobierno frente al marxismo, no mantiene relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, pero sí con la República Popular China, respondió que el Gobierno chileno es respetuoso de la libre determinación de las naciones y la no intervención en sus asuntos internos. China Popular, dijo, comparte tales prácticas y en cambio el Gobierno de Moscú, no.

El canciller señaló que creía que había intereses extraños empuñados en promover dificultades entre Chile y Argentina, como en otras naciones de Iberoamérica.

Hernán Cubillos, dijo a los periodistas que podían conocer libremente la realidad de su país, para que adquiriera su verdadera dimensión y pudieran informar de sus respectivas naciones.

PREOCUPACION DE A IGLESIA

Trascendental importancia asigna la Conferencia Episcopal argentina a la reunión que sostendrán los obispos del país, donde de uno de los temas centrales será el tenso y prolongado litigio limítrofe austral.

Dicho tema, según informó ayer la Agencia de Información Católica Argentina (AICA), será analizado "a la luz del documento conjunto de los episcopados de la Argentina y Chile".

AICA agrega que en estas deliberaciones "no estará ausente la preocupación de los obispos argentinos por la disputa con la hermana República de Chile, la defensa de la soberanía y la preservación de la paz".

Igualmente se destaca la carta enviada por el Papa Juan Pablo, el cual instaba a "orar por la paz entre naciones hermanas".

La conferencia tendrá lugar en la localidad bonaerense de San Miguel entre el lunes y sábado próximo, y será la trigési-

mo octava asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal.

Cabe señalar que las conferencias episcopales de ambas naciones dieron a conocer un documento conjunto el día 13 de setiembre pasado en el cual se instaba a una "profunda reflexión de los gobernantes de ambas naciones".

Dicho documento expresa dramáticamente que "todo puede ganarse con la paz y todo se pierde con la guerra".

Los obispos de Chile y Argentina pronunciaron dicho llamamiento "preocupados por el clima de desconfianza y agresividad a que se ha llegado", e instaban a buscar soluciones que eviten un conflicto "suicida" para los dos países.

Posteriormente, el día 10 de octubre pasado, 400 jóvenes argentinos y chilenos se reunieron en la localidad fronteriza de Las Cuevas, donde elevaron peticiones para que se evitase un conflicto bélico y enviaron notas similares a ambos jefes de Estado en tal sentido.

NO HAY COMLOT DE SILES ZUAZO

LA PAZ, 9 (Efe).— El expresidente boliviano, Hernán Siles Zuazo, ha llegado a La Paz y en sus primeras declaraciones ha negado haber participado en ningún complot, acusaciones que le había formulado el Gobierno boliviano.

El pasado 29 de octubre, el Gobierno de La Paz denunció un movimiento subversivo en el que señaló estar complicados civiles y militares.

Entre los primeros se acusó y fueron detenidos miembros del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda que dirige el expresidente Hernán Siles Zuazo.

Otras manifestaciones gubernamentales acusaban a este último de haber entrado clandestinamente en el país para alentar la subversión.

Siles Zuazo llegó a La Paz en la madrugada de ayer, procedente de Caracas y declaró ser falsas las acusaciones de que había sido objeto.

Confirmó también que su partido no está en una posición golpista.

Siles Zuazo obtuvo un segundo lugar en las elecciones nacionales bolivianas del pasado mes de julio, comicios que luego fueron anulados por el Tribunal Nacional Electoral.

LA REDUCCION DE VENTAS PETROLERAS AFECTA A LA ECONOMIA ECUATORIANA

QUITO, 9 (Efe).— Los ministros de Recursos Naturales y Finanzas del Ecuador coincidieron en afirmar ayer, que el incremento del consumo interno del petróleo ha determinado una reducción de los ingresos por exportaciones.

En sendas declaraciones, los ministros también coincidieron en expresar su confianza en programas futuros de desarrollo de campos hidrocarbúricos y explotaciones que permitirán, en 1979, incrementar la producción actual de 210.000 barriles diarios.

IRAN

OTRO PERIODISTA, DETENIDO

TEHERAN, 9. (Efe).— El jefe de la delegación de la Agencia Upi en Teherán, Sajid Rizvi, fue detenido a primera hora de hoy jueves y se ha ordenado su deportación a Londres en el primer avión disponible. Hasta el momento no se ha dado a conocer el motivo de esta decisión.

Rizvi, de 30 años, de nacionalidad paquistaní, fue detenido a las 00,50 (hora local) por dos hombres que vestían de paisano, a quienes acompañaban seis soldados armados con metralletas, y le trasladaron al Ministerio de Información.

Su esposa, Shirley, dijo que le habían permitido telefonar desde el Ministerio para comunicar que iba a ser deportado y debían enviarse el pasaporte a las 5,30, media hora después de que finalizase el toque de queda.

La señora Rizvi manifestó que ella no iba a ser deportada y que, al menos por el momento, pensaba quedarse en Teherán junto con su hijo Asad, de dos años.

Egipto - Israel

APLAZAMIENTO DEL TRATADO DE PAZ

EL CAIRO, 9. (Efe - Reuter).— El presidente de Egipto Anwar el Sadat, declaró ayer que posiblemente no se pueda llegar con rapidez a un tratado de paz egipcio-israelí debido a que Egipto aboga por una solución global al problema de Oriente Medio, informa la agencia oficial egipcia.

Según la agencia, Sadat ha dicho al periódico kuwaití "Al-Seyassa": "Egipto e Israel posiblemente no lleguen a un acuerdo porque nosotros abogamos por una solución global y no por una paz por separado con Israel".

Por su parte, el subsecretario egipcio de Asuntos Exteriores, Osama Baz, ha declarado que el secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, probablemente visitará Egipto e Israel para hablar sobre las dificultades surgidas en las conversaciones de paz.

ANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

ZARAGOZA HOSTELERA

LA hostelería zaragozana, por su buen hacer, de siempre, ha dado prestigio a la ciudad y han sido y son muchos los profesionales del gremio que, emigrando a otros lugares de más altos vuelos turísticos, han sabido dejar muy arriba nuestro pabellón. Y lo que afirmamos no son ilusionadas palabras vanas, sino la realidad de una cuestión que puede demostrarse con infinidad de ejemplos. Es decir, que Zaragoza puede presumir de poseer una cantera fructífera de la que han surgido auténticos valores que trabajan y destacan por su admirable profesionalidad en el mundo difícil y apasionante de la hostelería.

Sin embargo, este hecho no ha surgido de la nada. Ha sido posible porque detrás —o para ser más exactos hay que decir delante— existe un grupo de empresarios creadores e impulsores de establecimientos de auténtica categoría. Y que conste que la categoría a que nos referimos no la medimos por su lujo, sino por el proverbial servicio que ofrecen al cliente.

Fue, hace ahora poco más de un año, cuando unos cuantos industriales, propietarios de cafés y bares, lograron poner en marcha, en un tiempo record, una asociación profesional que surgió con escasos efectivos, como toda obra que se inicia, y que hoy cuenta con cerca de mil socios, con oficinas y diversos servicios y con una organización que impulsa y desarrolla una gran actividad.

Pero la Asociación Profesional de Empresarios de Cafés, Bares y Similares de Zaragoza y Provincia —que así se llama— a punto de cumplir su primer aniversario, se lanzó a la aventura de editar un periódico mensual bajo el título de "Zaragoza Hostelera", cuyo primer número vio la luz en el pasado mes de octubre. La publicación, a la que deseamos una larga vida, está dirigida por el entrañable compañero en las tareas informativas "Martín de Urrea".

En este primer número de "Zaragoza Hostelera", se publican, entre otras

cosas, una interesante entrevista con Antonio Plato Chamochó, presidente de la Asociación, quien expone las inquietudes y proyectos de la misma, con entusiasmo y conocimiento de causa, ya que ha sido uno de los hombres que con más ilusión han trabajado para lograr lo que ya felizmente tienen conseguido. Sin olvidar, por supuesto, a otras destacadas personas de la hostelería zaragozana que están en la mente de todos.

A la A.P.E.C.B.S. y a su publicación mensual "Zaragoza Hostelera", enviamos nuestro fraternal saludo, con el deseo de que vayan quemando etapas de superación en el logro de todos los fines que se han propuesto.

HOGAR EXTREMEÑO

EN la sala Zurbarán del Hogar Extremeño expone desde el pasado sábado Pablo Bazán que presenta una variada muestra de acuarelas sobre temas paisajísticos de la Mancha, Aragón, Vizcaya y Santander y también otros cuadros.

Como muy bien dice G. Castellanos en el catálogo de presentación, Pablo Bazán ha logrado con el transcurrir de los años un estilo personal que da mayor realismo a su pintura que habla por sí misma. Desde los quince años Bazán ha cultivado la faceta artística de la acuarela, cuando se inició en el mundo de la pintura siendo discípulo de José Vera en su estudio de la imperial Toledo.

Al acto de inauguración, en el que estuvo presente Manuel de Codes, presidente del Hogar Extremeño, asistió numeroso público, igual que viene sucediendo estos días, pues son muchos los que acuden a contemplar esta interesantísima exposición de acuarelas.

Por cierto que el Hogar Extremeño, centro regional de gran vitalidad, desarrolla a lo largo del año una enorme actividad cultural, pero no solo en su sala de exposiciones, sino con otras muchas manifestaciones. Precisamente el domingo por la tarde ofrecieron un ágape a todos los participantes del Ciclo Cultural que han venido celebrando.

Por estos y otros muchos motivos, podemos considerar al Hogar Extremeño como una entidad modelo en su género. Una entidad regida por unos directivos muy competentes e integrada por unos socios entusiastas que reviven cada día el amor a la tierra que les vio nacer, sin olvidar que entre sus asociados hay asimismo varios aragoneses. Así, hacen posible, que Aragón y Extremadura se fundan en un abrazo constante.

DIARIO de AVISOS

ANIVERSARIO DE JOSE ANTONIO

Falange Española de las J.O.N.S. Auténtica, comunica a todos sus afiliados, simpatizantes y pueblo en general que con motivo del 42 aniversario del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera, en Alicante, la Secretaría Provincial de Organización en Zaragoza, ha dispuesto autocares para todas aquellas personas que deseen asistir a dicha conmemoración. Los actos tendrán lugar los próximos días 18 y 19 de el corriente mes. Para más información e inscripción en los locales de la organización de 7 a 9 tarde C/. López Allue.— 13 Pral. Izq.

HOMENAJE A PROFESORES JUBILADOS

Este Excmo. Ayuntamiento tiene proyectado la celebración de diversos actos en homenaje a todos los profesores de E.G.B. que han desempeñado su función docente en los colegios nacionales de la capital y sus barrios, y cuya jubilación esté comprendida entre el 27 de noviembre de 1977 y el 27 del mismo mes de este año.

A tal fin se ruega a los interesados que en un plazo de cinco días, y en horas hábiles de oficina, se personen en la Sección de Cultura sita en la Casa Consistorial, al objeto de puntualizar cuantos detalles sean convenientes para un mejor desarrollo de los actos mencionados.

EN LA SEO

A cargo de Joaquín Broto Sallamero, organista titular de la Catedral de La Seo, tendrá lugar hoy, día 9, a las 20 horas, su anunciado concierto de órgano, en la citada Catedral de La Seo; que ha sido programado por la M.I. Comisión de Cultura, dentro del IX Ciclo de Actividades Culturales.

A lo largo de su carrera profesional, Joaquín Broto, ha dado numerosos conciertos y recitales, de cuyas actuaciones ha recogido los más entusiastas elogios, ganando merecida fama por su dedicación y entrega a la música. Es, actualmente, profesor del Conservatorio de Música de Zaragoza, y Académico de la Real de Nobles y Bellas artes de San Luís de esta ciudad.

"ESCUELA DE SALUD" EN BLANCO Y NEGRO

La revista Blanco y Negro, publica a partir del número de esta semana un cuadernillo dedicado a "Escuela de Salud", y dirigido por Manuel Torre Iglesias y su equipo de colaboradores. "Escuela de Salud", que ya alcanzó en Televisión Española un gran éxito, y que por diversos motivos fue suspendida su emisión, ocupará las páginas de Blanco y Negro, donde Torre Iglesias y su equipo tratará los más importantes temas sobre la higiene mental. En este primer cuadernillo se contempla la relación entre padres e hijos.

ENSEÑANZA DE BAILE FLAMENCO

Como en años anteriores, se inicia el curso de baile flamenco en la Casa de Andalucía. De nuevo estará a cargo de la sevillana Nely Silva, que tanta competencia ha venido demostrando en cursos precedentes.

Siendo una de las misiones específicas de la Casa de Andalucía en Aragón el difundir la cultura y costumbres andaluzas, estas clases de baile son totalmente gratuitas y están abiertas a cuantas señoras, señoritas o niñas quieran inscribirse, sin que sea requisito el que sean familiares de socios.

Las clases tienen lugar los viernes y los sábados, a partir de las seis de la tarde, en los locales de la Casa de Andalucía, calle Baltasar Gracian, 11.

LOS PROBLEMAS DE LOS TRABAJADORES DE UN BANCO

El delegado de Personal del Banco del Noroeste nos remite una carta en la que denuncia que el martes la dirección del Banco de Madrid a los representantes de todos los trabajadores del país, aduciendo la supuesta ilegalidad de la reunión. La reunión, al parecer, tenía como objeto discutir una tabla reivindicativa en el plano laboral.

Farmacias de servicio, día y noche

Alonso V, 23. Fuertes.
Don Pedro de Luna (Delicias), 94. Zamarro.
Escuelas Pías, 13. Funcia.
Fernando el Católico, 40. Gimeno Lisón.
Moncasí, 15. Tomeo.
Trav. Puente Virrey, 1-3. Hernáiz.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avda. América, 52. Maorad.
Avda. de Navarra, 65. Lozano.
Cortes de Aragón, 19. Lleyda.
Don Jiame I, 23. Bergua.
General Sueiro, 1. Castañer.
Los Caracoles (Barrio la Jota), 32. Suescun.
Mariano Baselga (plaza San Gregorio), 8. Monte.
Miguel Servet, 23. Almarcegui.
Plaza del Portillo, 2. De Gregorio.
Progreso Español (Barrio Oliver), 2. Guillén.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

377712

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

UN AÑO ESPECIAL PARA LOS NIÑOS DEL MUNDO

EL día Universal del Niño se observará en Zaragoza hoy. Instamos a todos los lectores a que lo apoyen de manera muy activa pues este año tiene una significación muy especial.

Se cumple ahora el primer cuarto de siglo desde cuando las Naciones Unidas comenzaron a celebrar anualmente este "día para la fraternidad y el entendimiento universal entre los niños del mundo". No es, sin embargo, una ocasión de mirar hacia el pasado, porque esta vez el Día Universal del Niño se va a celebrar en el momento en que se hacen los preparativos para el próximo año, que es el Año Internacional del Niño (AIN). Ya se han puesto en marcha en todos los países las actividades preparatorias del AIN, destinadas a darles a todos los niños (y, por ende, a todo el mundo), un futuro más saludable, más productivo y más feliz.

Este año el tema del Día Universal del Niño son "Los Derechos del niño", y en 1979, tendremos un año completo para trabajar juntos en muchas formas prácticas a fin de ayudar a los niños a que se les reconocieran esos derechos.

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

CINE AVENIDA

HOY. ESTRENO

¡Un ambicioso film, interrogante en su fondo y totalmente extrovertido!
¡Un film sorpresa que no le defraudará!



¿Qué hace una chica como tú en un sitio como este?

CARMEN MAURA
FELIX ROTAETA
HECTOR ALTERIO
JOSE LAGE

Director: FERNANDO COLOMO

«Gaceta Ilustrada» dijo:

«España ya tiene su Travolta, se llama JOSE LAGE...»

IMPORTANTE:

En las sesiones de estreno, 7,15 tarde y 10,30 noche, actuará personalmente EL CONJUNTO MUSICAL «BURNING»

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) - SESIONES: 5-7,15 y 10,30



CAMPANADAS



Por Benjamín
BENTURA REMACHA

COMO ayer era el Día Mundial del Urbanismo, el Ayuntamiento de Zaragoza, en sesión ordinaria de la Permanente, acordó declarar el estado de ruina de las casas números 18, 20, 22 y 24 de la calle Palafox, justo detrás de La Seo, donde esta noche el señor Broto interpretará un concierto de órgano. Será como un maravilloso funeral para todo ese barrio viejo, que cuando llegue la declaración oficial de conjunto artístico e histórico se encontrará irremisiblemente reducido a las cenizas y al polvo en el que acabaremos todos porque, además, el hombre es un lobo para el hombre y quiere devorar las entrañas hasta de su propia historia. Menos mal que nuestros ediles no son del todo rigurosos y no declaran en ruinas todo el casco viejo, aunque se debería dictar alguna disposición especial para su aseo y adecentamiento y para que se restauraran las graves heridas que se les han ocasionado a muchos rincones típicos. Y de La Seo me paso a la Iglesia de San Gil, donde mañana también habrá concierto de órgano. Cualquiera que tenga mediana sensibilidad, se hará cruces de lo que el clero ha consentido adosar a los muros de la citada iglesia. Nadie comprende como estas cosas se pudieron hacer en otros tiempos y como no se ponen los remedios para devolver a monumentos valiosos su antiguo esplendor. Un mínimo de atención por parte de los propietarios y de las entidades oficiales supondría la conservación de una fuente de riqueza que ha sido principal sostenedora de una industria vital para nuestro desarrollo: el turismo. Pero hay ayuntamientos que solo saben cobrar impuestos y plusvalías y no se acuerdan de echar una mano a los que se preocupan de mantener esas muestras incomparables del vivir y del buen gusto de nuestras antepasadas.

LAS gotas de anteayer se convirtieron ayer en un mínimo chubasquillo que apenas mató el polvo del agujereado suelo zaragozano. Nada, una ilusión, pura quimera, como dice la canción. Pero tan ilusionados estaban nuestros conciudadanos con esto de la lluvia que, al minuto de caer las gotas que sonaban como un concierto de ángeles sobre las hojas de otoño de los pocos árboles que quedan entre el cemento, un bosque de paraguas cubría nuestras calles con ansias de sentirse útiles. No sé como se obró el milagro, pero la floración de paraguas fue un hecho espontáneo que no tuvo más motivo que el deseo general de que llueva. La mayoría del personal intuye que sin agua de lluvia esto se pone muy mal y hasta resulta innecesario el defender las del Ebro, las elecciones municipales y la reactivación de nuestra economía. Y también sabe la gente que se necesita que llueva para que se purifique el ambiente, pese a que en ese aspecto Zaragoza tenga el privilegio del cierzo del Moncayo, que algunos tratan de vilipendiar. Bien, ayer llovió un poco más que anteayer y hay que esperar que esto mejore decisivamente en cualquier momento. Queremos que ese dios de la lluvia del que hablaba ayer llore desconsoladamente sobre nosotros. Si no los que tendremos que llorar somos nosotros.

HE hablado muchas veces del proyecto de la Ley de Aguas y de que su aprobación puede ser el palo fundamental para nuestros regadíos y para nuestro padre el Ebro, sobre todo en el apartado en el que se habla del uso preferencial de las aguas. Sobre ello yo publiqué en estas mismas páginas un informe, allá por el mes de agosto, y hasta ahora no había tenido noticias de que los agricultores reaccionaran ante lo que es una esquilmación de sus derechos históricos. Primero hay que regar los campos, señores. Y ahora las Cámaras Agrarias han dado a la publicidad su total oposición al anteproyecto de esa Ley de Aguas que dejaría en tercer lugar al campo en el uso preferencial de los caudales de los ríos, con lo que se llegaría a la conclusión de que el trasvase— yo pongo trasvase, pero me lo corrigen siempre— del Ebro estaba por encima de todos los proyectos de regadío de su cuenca. En ese anteproyecto así se dice. Será necesario pues unir todas las fuerzas y volver a gritar nuestra oposición a esos imperialismos que nos llevan de cabeza casi desde el mismo momento que nos inventamos España. Y como en cuestiones de agricultura y ganadería todo hay que hacerlo a las bravas para conseguir algo, resulta que las granjas de engorde de pollos, con las de Zaragoza al frente, han decidido en Tarazona un cierre de sus instalaciones hasta que no se arreglen los problemas del encarecimiento de los pollos recién nacidos y los piensos y la disminución del precio de la carne por parte de los mayoristas. Luego los señoritos burócratas retratan al campesino con deformada rusticidad.

Director del Centro de Traumatología de la Ciudad Sanitaria "José Antonio"

El Dr. Ucar puntualiza

(Sobre la interpelación de un parlamentario ayer en el Senado)



ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express, por J. L. ERCILLA).— El doctor don Santiago Ucar, director del Centro de Traumatología de la Ciudad Sanitaria "José Antonio" de la Seguridad Social nos ha hecho algunas puntualizaciones sobre la interpelación en el Senado de un parlamentario que hizo alusión a la ocupación de camas, en el centro que él dirige y cuya noticia fue difundida anoche por Televisión Española y por algunos otros medios informativos.

—¿Con cuantas camas cuentan? —le hemos preguntado.

— Tenemos 338 y no 400 como se ha dicho, y de ellas siete están destinadas a urgencias como se sabe solo sirven para un período máximo de cinco

horas, que normalmente se convierten en dos o tres horas simplemente.

—¿Cuántas urgencias suelen recibir cada día?

— Un promedio de noventa.

—¿Y cuantas camas libres tienen habitualmente?

— Treinta y tantas, pero a veces solo quince o veinte, con lo que nos salimos de las normas establecidas por la Organización Mundial de la Salud.

—¿Que tope establece la O.M.S.?

— Que solo deben de ser ocupadas un 80 u 85 por ciento de las camas, máxime como en nuestro caso, se trata de un hospital que atiende urgencias. Hay que tener en cuenta que, concretamente, somos el único centro de quemados de la región y en traumatología se atienden a pacientes de Soria, Logroño y Huesca, además de los de nuestra provincia.

El doctor Ucar se encuentra realmente molesto por lo ocurrido en las Cortes:

— Estamos indignados porque se ha puesto en tela de juicio nuestra institución sanitaria ofreciendo una imagen errónea de lo que sucede aquí. No se explica que en unas Cortes no estén informados antes de hablar. Debería tener cierta responsabilidad el que habla o el que escribe o al menos que se informase previamente de la auténtica realidad, ya que las cifras que se han barajado son totalmente erróneas. Nunca hubo 400 camas en este centro sino 338 fun-

“No es cierto que de nuestro centro se haya enviado a nadie a ninguna otra clínica. Solamente se ha hecho a petición propia del accidentado, o si a éste no le correspondía ser asistido por la Seguridad Social”

cionando y sobre todo nunca se han dejado de atender a un solo enfermo, ni se le ha enviado a ningún otro hospital, si la afección que el paciente sufre corresponde a algunas de las especialidades que se desarrollan en el mismo.

Y don Santiago Ucar vuelve a insistir y a puntualizar sobre el mismo tema:

— No es cierto que de nuestro centro se haya enviado jamás un solo paciente ni a la Mutua de Accidentes, ni a ninguna otra clínica. Solamente se ha hecho a petición propia del accidentado o si a este no le correspondía ser asistido en la Seguridad Social. Pero es más, no sólo no se envían a otros centros, sino que estamos atendiendo los pacientes que deberían ser enviados a los traumatólogos de cupo. A veces hacemos la misión de casas de socorro, para las pequeñas curas, lo cual no es bueno para el centro por el aumento de pacientes con cosas que pueden ser resueltas en otros centros menos dotados.

—¿Como se ha podido difundir esta inexactitud?

— No nos lo explicamos, pues afortunadamente, en este centro, no se tienen reclamaciones, si no es excepcionalmente, y en cambio recibimos muchas felicitaciones por parte de los usuarios. Pero hay más y es que nos extraña lo que han dicho pues recientemente vino una inspección de Madrid y a posteriori ha dado una información de que todo estaba normal.

Esta mañana en Las Delicias

OTRO ATRACO A MANO ARMADA

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express).— De nuevo se ha vuelto a producir esta mañana un atraco a mano armada en una entidad bancaria. Alrededor de las diez y media de la mañana dos jóvenes, uno de ellos cubriéndose el rostro con un pañuelo y el otro a cara descubierta, han irrumpido en la agencia urbana número 41 de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Ara-

gón y Rioja, sita en el número 55 de la calle Delicias, concretamente en el pasaje que va desde esta calle a la de Don Pedro de Luna. Uno de ellos portaba una escopeta con los cañones recortados y el otro una pistola y los dos, según los

testigos presenciales, se mostraban muy nerviosos y eran mal hablados, por lo que sus características, coinciden en cierto modo con los protagonistas del otro atraco perpetrado ayer en una sucursal del Banco Central, también en las Delicias.

En ese momento se encontraban en las oficinas bancarias algunos clientes y los cinco empleados de la entidad, incluido el director don Ricardo López Cuesta. Los asaltantes, a la vez que ordenaron que todos se tirasen al suelo, se han dirigido a la Caja obteniendo un botín de cuatrocientas mil pesetas aproximadamente. Rapidamente han huido en dirección a la calle D.

Pedro de Luna, donde al parecer les esperaba un coche de color granate. Por fortuna no se han producido víctimas.

La citada sucursal de la Caja de Ahorros de Zaragoza está dotada de todas las medidas de seguridad vigentes y una vez cometido el atraco ha acudido rápidamente la policía que ha iniciado las primeras gestiones para tratar de atrapar a los delincuentes. También se han personado en la agencia bancaria el jefe de sucursales de la Caja don José Gil de Muro, don José Antonio Tomás, jefe de los servicios de seguridad, y don Gabriel Escalante, del departamento de relaciones públicas.

Anoche terminó el plazo de presentación

Candidatos para la Cámara de Comercio

● En once grupos son varios los candidatos presentados

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express).— Ayer, a las doce de la noche, se cumplió el plazo de presentación de aspirantes a vocales para la Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza. El secretario general de la Cámara nos ha comunicado que el número de candidatos es de sesenta y uno, pero que no nos podía facilitar los nombres mientras no comunicara esta lista al comité ejecutivo.

Los grupos han cubrirse nos ha dicho que son cuarenta y cinco y que para muchos de ellos se han presentado candidatos únicos, por lo que, una vez admitidos como tales candidatos por el

comité, automáticamente se proclamarán como electos. En donde los candidatos son varios es en once grupos. Para todos ellos, para los unitarios y para los múltiples, el Comité Ejecutivo tendrá que reunirse y en el plazo de diez días hábiles, o sea el 20, proclamar esos candidatos con la condición de elegidos los de un solo candidato. Para los otros grupos tendrá que haber elecciones en el mes de diciembre convocadas antes del día 11 y constituirse el pleno dentro del mes de enero, pleno que elegirá al presidente entre los vocales de la junta de la Cámara de Comercio e Industria.



Esta es la sucursal de la Caja de Ahorros de Zaragoza de la calle Delicias, donde esta mañana se ha perpetrado el atraco.



VILLAR

En el Parque de los Príncipes

ENTRENAMIENTO SIN

EL llenazo registrado en los graderíos del Parque de los Príncipes parisino, puede servir de referencia para demostrar palpablemente la expectación que había despertado el encuentro internacional Francia-España, a pesar de su carácter amistoso. Expectación para el aficionado galo, ya que su flamante seleccionador, Michel Hidalgo, se jugaba bastante en este lance. Después, a la hora de la verdad, el encuentro, por cuanto a calidad técnica se refiere, no respondió a lo que casi todos esperábamos de él. Si por lo menos le ha servido a Kubala para sacar alguna consecuencia...

FRANCESES Y ESPAÑOLES

Así formó la escuadra tricolor: Dropsy (2), Battiston (2), Speck (2), López (3) y Janvión (2); Petit (1), Michel (2) y Piazek (1); Rocheteau (3), Plemelding (1) y Six (1). En el minuto 58 entró Gemrich (2)

por Plemelding y en el 75, Soler (1), por Rocheteau.

Y así España: Miguel Angel (1); Marcelino (3), Migueli (2), Olmo (2), y Escalza (1); Villar (2), Asensi (1) y Del Bosque (1); Juanito (1), Santillana (0), y Rojo I (1). Saliendo en la segunda parte, Leal (2), Solsona (2) y Saura (1), por Del Bosque, Asensi y Rojo I.

Casi perfecto el arbitraje del alemán Eschweiler, en un partido que no ofreció complicaciones.

SOLAMENTE UN GOL

Solamente un gol en este partido sin grandes relieves, con varios vice-goles. El tanto galo se produjo en el minuto 41, proporcionando la victoria a los franceses. Falta inocente de Escalza sobre Rocheteau. La bota el mismo jugador, con un balonazo largo y pasado, que permite a Spech rematar de cabeza hacia el suelo,

colando el balón entre el poste y el cuerpo de Miguel Angel. El meta madrileño no estuvo muy afortunado que digamos en esta jugada, ni tampoco sus estériles defensores. Juanito bombeó un balón con habilidad sobre el travesaño, con Dropsy ya batido, protagonizando también un par de escapadas en balones de gol, la segunda de las cuales fue cortada por Janvión en falta, motivando la única tarjeta amarilla del encuentro. Un gran disparo de Leal, en dejada de Juanito, fue neutralizado por Dropsy con magnífica parada y dos o tres balones se pasearon ante el marco de Miguel Angel sin encontrar al matador. Por lo demás, vulgaridad casi absoluta.

FRANCIA, UN CONJUNTO ENTUSIASTA

El conjunto francés, que acusa las ausencias de jugadores como Tressor, Pe-

SOBRE EL ENTRENAMIENTO FRANCIA-ESPAÑA

JUVENTUD, 1 LENTITUD, 0

NO se comprende en ningún país del mundo, cómo España sigue en la misma línea de su fútbol. Lo cual lógicamente tiene que ser puesto que cabalga sobre las mismas estructuras y con los mismos hombres que dirigen su técnica, —aunque las incorporaciones de Santamaría y de Pereda en funciones más determinantes para el futuro pueden dar esperanzas. Veremos, porque lo visto por la televisión anoche volvió a acusar la lentitud abrumadora de una línea central, en la que Del Bosque continúa, como Leal, Asensi, Rojo y otros que, cara a los futuros mundiales no podrán aportar nada en absoluto. Y lógicamente, al faltar rapidez de recuperación en esa línea central del campo, los fallos en la defensa se aumentaron.

Contrariamente a Francia, que llevó a jóvenes jugadores a su selección, algunos en edad juvenil todavía, España no pensó en el futuro de nuestro fútbol. Y tuvo que perder, mereciéndolo, ante los franceses que, sin un alarde técnico, como vimos a su última selección, superaron a los españoles, en rapidez de pases y en un movimiento continuado en el desmarque; así no vemos bien el futuro del fútbol español. Pero nadie dimite. Se reenganchan en el fútbol los directivos que dicen que no ganan dinero (como no van a agarrarse los que se benefician de éste pelotón!

Tuvieron oportunidades los atacantes españoles, más Juanito, siempre individualista y brujuleador—, volvió a perder claras ocasiones de gol.

Creemos que falló todo en la selección y, en contra de respetables opiniones, creemos que Solsona y Saura dieron más profundidad ofensiva y mejores y más rápidas evoluciones en el centro del campo. Ofensiva que fué desperdiciada como apuntamos anteriormente.

En general, una clara lección para el fútbol español que en éste partido amistoso debió llevar a jugadores más jóvenes y positivos que, además de dar un mayor ritmo a su juego, podrán salvar los próximos encuentros internacionales y mirar con mejores esperanzas al fútbol español, necesitado de una renovación pronta y práctica.

Aquella victoria de España en "Torrero" sobre Francia a la que se venció por 8-1 ya solo es historia. Aquel 14 de

abril de 1929 en Zaragoza que Zamora; Quesada, Quincoces; Prats, Marculeta. Peña; Lazcano, Goiburo, Rubio, Bienzobas y Yurrita, hicieron las delicias de los aficionados, quedó atrás.

El fútbol francés ha progresado y sigue variando a sus hombres por una juventud que será más positiva en adelante. Hombres con calidad y buena preparación como Rocheteau, Plemelding, Gemrich, Six, y los López, Spech fueron un exponente de su dirección. ¿Hasta cuando seguiremos así? ¿Cuándo renovamos nuestro fútbol?

Arbitró con justeza y sin estridencias el alemán Eschweiler.

Antonio MOLINOS

EMPATARON LOS SUB-21

GERONA, 9 (Efe).— Dirigió el encuentro el colegiado de la República Federal Alemana Redelfs, auxiliado por Reichman y Foeckler, que en líneas generales estuvo bien. Quizás su única laguna fue una jugada en el área francesa en el último minuto del encuentro, con derribo a Carrasco, que los jugadores españoles reclamaron penalti.

Alineaciones:
España: Buyo, Urquiaga, Julio Alberto, Marcelino, Navajas (Subirats), Sabino, Marian, Marcos, Zambrano (Blanco), Sarabia y Carrasco.

Francia: Leclerq, Vibard, Duseau, Desbouillon, Zambelli, Biette, Lecornu (Courriol), Jeannol, Berdoll, Gengini (Baconier) y Zenier. El árbitro amonestó a

Zambrano y Julio Alberto del equipo español, en los minutos 57 y 82, respectivamente, y en el equipo francés amonestó a Baconier, en el minuto 78 del encuentro.

Goles:
1-0. Minuto 28 del primer tiempo. Tras jugada de Marcelino por la derecha, toca el balón Carrasco, rechaza la defensa, pero Marian, que venía lanzado marca.

1-1. Minuto 39 de la primera parte. Error defensivo de Marcelino y Urquiaga que aprovechó Biette para marcar por bajo el tanto de empate.

El resultado de este encuentro puede considerarse justo, ya que ambas selecciones durante el partido han rayado a un idéntico nivel.

Con Jose Luis Ferrer el "cerebro" del Huesca

«Soy un aprendiz»

UN buen técnico aragonés, de los que saben "ver" el fútbol y a los futbolistas, nos decía convencido que, últimamente, José Luis Ferrer y Plou son de lo mejorcito que ha visto por los campos de nuestra región. Plou es el líbero del Monzón, al parecer en gran forma, y José Luis Ferrer el cerebro del Huesca. Un cerebro que destacó sobremedida frente al Zaragoza, marcando a Víctor y construyendo fútbol del mejor. Con Ferrer charlamos brevemente en el nuevo establecimiento del popular Manolo, de Manolo "el del bombo", y ahora les ofrecemos lo más interesante de esta charla.

—¿Tienes algo que ver con Mariano Ferrer, triunfador en el Huesca en temporadas anteriores?

—Nada en absoluto, si se refiere a lazos familiares.

—¿Desde cuándo en la plantilla azul-grana?

—Vine de Graus hace cuatro o cinco años y comencé a entrenar con Pedro Aróstegui. Incluso jugué algunos partidos del Campeonato de Aficionados.

—¿Serías muy joven, ¿no?

—Tenía quince o dieciséis años. Ahora tengo veinte.

—¿Con quién jugaste la pasada campaña?

—Con el Huesca "B", que entrenaba Gabasa.

—Entonces, ¿esta es tu primera temporada en Segunda División?

—Efectivamente, usted lo ha dicho.

—¿Encuentras en ella demasiadas pegadas?

—Procuro adaptarme a ella y lo voy consiguiendo.

—¿Te consideras la figura del Huesca?

—¿Que val, ¿quién le ha dicho semejante cosa? Me encuentro en época de adaptación y aprendizaje y tengo unos compañeros excelentes.

—Has marcado a Víctor y le has ganado casi todas las bazas. Alguien preguntaba cual de los dos era el internacional de Kubala. ¿Tú qué opinas?

—El internacional era él. Yo ya dije que soy un aprendiz, con lógicos deseos de superarme y de alcanzar las mejores metas en el fútbol.

—¿Andabais "picados", Víctor y tú?

—Todo se redujo a los "roces" propios de cada partido. Nada importante, desde luego.

—¿Te viene pequeña la Segunda División "B"?

—Por ahora creo que me viene a la medida. ¿Oiga, usted me lo está poniendo todo de color de rosa, ¿no cree?

—Pues no, la verdad. Te hemos visto jugar y tratamos de calibrar tus posibilidades. En "La Romareda" brillaste menos que en "El Alcoraz", ¿por qué razón?

—En Zaragoza me ordenaron cerrar caminos a India. En Huesca, marqué a Víctor. Quizá haya resultado más "tosa" esta misión. Todo es cuestión de apreciaciones.

—¿Todavía no te han "picado" los técnicos blanquillos?

—Mejor será que les pregunte a ellos. Yo no sé nada sobre particular.

—Pero, ¿te gustaría que "viesen", ¿te agradaría venir a Zaragoza?

—Eso ni se pregunta. A mí le amarga un dulce.

Pues bien, ya lo sabes, los técnicos y aficionados de los aficionados. A la vuelta de la esquina tenemos al oscense José Ferrer, algo más cerca que los valores argentinos, paraguayos, mozambiqueños. Para observarlo es más "austero" y más "austero" digo yo.

Enrique PEREZ
Foto GARCIA

MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES: ESPAÑA SIGUE LIDER INVICTO

SAN JUAN (Argentina), 9. (Efe).— La selección española se afianzó en el liderazgo de las posiciones del XXII Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines que se juega aquí, al vencer ayer a Australia por 10 a 2, luego de salvar un difícil primer tiempo que finalizó en empate a dos.

En los primeros veinte minutos, sólo Torres pudo zafarse del pegajoso marcaje australiano y consiguió los únicos tantos españoles de la etapa inicial. En el complemento, los australianos no pudieron mantener el ritmo de juego y fue así cómo los últimos campeones mundiales tuvieron más facilidad para llegar a la meta de Carter y conseguir otros siete goles.

cipe

UNTERIA

te y el cuer... a madrid... que digam... sus. está... un balón... con Dropp... también... de gol, la... ada por Ja... única tarje... gran dispar... fue neutro... ífica para... earon ante... encontrar... lgaridad ca

tiní y Lacombe, entre otros, no pasó de ser un equipo entusiasta, corretón y disciplinado, que practica un fútbol nada más que discreto. Impuso un ritmo lento, en el que cayeron también los españoles, salvo en muy contadas fases del partido, y acusaron "bache casi total" en la primera parte, para recuperarse con el gol de Spech. A tenor de la puntuación que concedo a sus jugadores, encuadrada entre el cero y el tres, ustedes mismos pueden juzgar lo que me parecieren. Casi bien en defensa, más efectistas que efectivos en el centro del campo y con el ataque reducido a Rocheteau, que llevó a Escalza por la calle de la amargura.

ESPAÑA, SOLO A RAFAGAS

España comenzó mandando sobre el campo con autoridad, fundamentada en una técnica superior de casi todos sus elementos. Tuvo a Francia a su merced en la



LEAL

primera parte y bastantes minutos de la continuación, pero no supo aprovechar la circunstancia y todo quedó en fuegos de artificio. Irregular estuvo Miguel Angel, además de muy poco inquietado. En buen todo la defensa, destacando Marcelino (figura del partido) y bajando enteros Escalza. Abusando del malabarismo y del pase horizontal los centro-campistas de la primera parte, sobre todo Del Bosque y Asensi; para trabajar más y mejor, junto a Villar, Solsona y Leal. En la punta de ataque solamente las genialidades de Juanito, muy pocas, a quien habrá que

cargarle en cuenta, sin embargo, el fallo ostensible de dos o tres oportunidades de oro. Frente a los rumanos, el próximo miércoles, habrá que mantenerse en defensa, por lo menos, al mismo nivel, aumentar el ritmo de juego y la verticalidad en la zona ancha, jugar en ella más práctico que brillante, y acertar con los huecos que conducen al marco contrario y también en los remates. Ensayo discreto y a sacar consecuencias, señor Kubala.

Gloria ARIAS

¡Ni con Francia podemos!

AS setenta y cinco mil localidades del Parque de los Príncipes, todas ellas sentadas, se agotaron completamente. España tiene mucho arrastre. Daba gozo contemplar como nuestra selección, con su gran poder de convocatoria, había movilizado a la masa futbolística parisina hasta conseguir que en el famoso recinto futbolístico no quedara un solo hueco vacío.

Pero ayer decepcionó España. "Digan

lo que digan", como cantaba Rafael, los interesados panigeristas de siempre, llámense Pablo o Ladislao, que defienden la doble pitanza de sus sueldos millonarios pretendiendo justificar en todo momento mediocres actuaciones de nuestra selección.

Porque en París, salvo los destellos de algunos de nuestros jugadores, Juanito en primerísima línea, puesto que siempre da la nota en algo para bien o para

mal, los seleccionados españoles dieron la de arena. Sobre todo en el segundo tiempo que no tuvieron el acierto ni los ánimos necesarios, para traerse el empate por lo menos. Los millares de compatriotas que fueron ilusionados, disfrutando de un triunfo anticipado, poco o nada influyeron en el hacer de nuestros hombres.

Eso sí, fue un partido de guante blanco, sin despeinarse ninguno de los adversarios, pero más cómodo todavía por nuestra parte que por la de los galos. Tuvieron estos más interés en patentizar sus progresos que los nuestros en dejar bien sentado que continúa nuestra superioridad.

Un primer tiempo español, pasadero, con detalles evidentes a lo largo de los cuarenta y cinco minutos que el encuentro podía finalizar muy bien con victoria española. Pero solo hasta que Francia marcó su primer tanto en una jugada en la que Miguel Angel colaboró en el desacierto final. Ya nuestra cobertura había dado con anterioridad muestra inequívoca de su falta de consistencia, o su sobra de irregularidad. Y como decimos, llegó ese gol un tanto descuidero y en cierta forma churrigueresco. Pero ahí está para contabilizar la historia.

La segunda parte, salvo reacciones esporádicas, fue de un claro conformismo español. Apenas si brillaba algún ramalazo de furia española a cargo de Marcelino, detalles de indudable calidad de alguno de los nuestros y paren ustedes de contar. Con los cambios y sin los cambios los españoles anduvieron faltos de aciertos y sobre todo de entusiasmo. Por supuesto el segundo tiempo fue claramente inferior para nuestros colores, cuando con el marcador en contra cabía presagiar que España iba a desesperarse. Pero se limitó a cambiarse de lado.

Como verán pues, poca cosa, escaso bagaje el que exhibieron nuestros hombres en el imponente escenario parisino. No nos sirve, no puede servirnos, el que Juanito estrellara una vez el cuerno en la madera y se plantara en dos ocasiones solitariamente ante el portero contrario. La realidad es que a la hora de la verdad que es la de los goles, tenemos que decir con harta desilusión, aunque se trate de un partido amistoso; ¡Ya ni con Francia podemos! Y es verdad. No hay cáscaras.

Antonio SARRIA



ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION: INDIA Y JUANJO, AMONESTADOS

MADRID, 9.- Entre los acuerdos tomados por el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, que se reunió ayer, figuran los siguientes:

Jugadores: Suspender con un partido a Blanco (Sevilla) e Isabelo (Huelva), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a Mori (Celta) y Arias (Valencia), por juego peligroso.

Amonestar a Clares (Rayo) y Juanjo (Zaragoza), por formular observaciones al árbitro; a India (Zaragoza), por desconsideración con el árbitro; a Pereira (Valencia) y Ferrero (Sporting), por pérdida de tiempo y a Cano (Atlético de Madrid), Cordero, Cabral y Carrete (Valencia), Leal (Atlético de Madrid), Manolo y Canosa (Celta), Saccardi y Kustudic (Hércules), Angel y Bustillo (Salamanca), Pirri y Roberto (Real Madrid) y Javi (Racing), por juego peligroso.

Clubs: Multar al Celta de Vigo por lanzarse objetos al terreno, resultado alcanzado el árbitro; al Atlético de Madrid, por lanzarse almohadillas al terreno de juego y al Hércules, Zaragoza y Huelva, por lanzarse almohadillas y objetos al terreno de juego.

BOXEO. EVANGELISTA, OTRA VEZ ASPIRANTE AL TITULO MUNDIAL

LAS VEGAS, 9 (Efe).- Hace dieciocho meses, Alfredo Evangelista, un boxeador prácticamente desconocido fuera de las fronteras españolas, se enfrentó con Cassius Clay por el título mundial de los pesos pesados y realizó una gran exhibición, aunque perdiera por puntos.

Ahora el joven de veintitrés años, campeón de Europa, se encuentra en vísperas de repetir su aspirantazgo ante otro norteamericano, Larry Holmes, campeón reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo. Se enfrentará a Holmes el viernes en Las Vegas.

Desde que Evangelista perdió con Clay ha ganado los ocho combates disputados, entre ellos el que suponía el título continental y las defensas del mismo.

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA ROBERTO DUQUE

MADRID, 9 (Efe).- El presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque, sufrió un atentado la madrugada pasada, a las doce y media, cuando se dirigía a su domicilio, situado en la calle Costa Brava, de la madrileña barriada de Mirasierra.

Al parecer, y según fuentes cercanas al señor Duque, cuando éste transitaba por la avenida del Generalísimo, observó que era seguido por dos vehículos, ocupados por cuatro o cinco personas en total. Al llegar a las cercanías de su domicilio, el presidente de la Federación vio cómo uno de los coches le interceptaba el paso.

El señor Duque, con gran serenidad, extrajo una pistola, de la que posee licencia y que siempre lleva en su automóvil, y realizó unos cuantos disparos al aire, que consiguieron amedrentar y hacer huir a sus presuntos atacantes.

TENIS: ESTADOS UNIDOS SIN CONNORS NI GERULAITIS PARA LA COPA DAVIS

RANCHO MIRAGE (Estados Unidos), 9 (Efe).- Estados Unidos no podrá contar con sus dos mejores jugadores, Jimmy Connors y Vitas Gerulaitis, para la final de la Copa Davis de Tenis, que tendrá lugar del 8 al 10 de diciembre en Rancho Mirage, a unos kilómetros de Palm Springs, en el sur de California.

Ambos jugadores, al igual que Arthur Ashe, tienen ya compromisos para disputar otros torneos y no podrán estar defendiendo a EEUU en la final de la "ensaladera", que disputarán a Gran Bretaña.

Para los encuentros de simples jugarán John Mcenroe y Brian Gottfried, actualmente clasificados en sexta y séptima posición en la serie mundial de la A.T.P. La pareja formada por los veteranos jugadores Stan Smith y Bob Lutz disputarán el encuentro de dobles.

Por su parte, Gran Bretaña formará con John Lloyd y Buster Mottra para los encuentros individuales y a Mark Cox y David Lloyd, para el de dobles.

El reto urbanístico

AYER se celebró el día mundial del Urbanismo. Con tal motivo salta a la palestra de la actualidad algo tan simple y tan conocido como que Zaragoza está pésimamente. Nuestra ciudad tiene tantas deficiencias que urgen soluciones rápidas o la destruiremos para siempre.

Los barrios de Zaragoza se han visto olvidados, marginados, mientras una pequeña porción de la superficie urbana zaragozana se ha visto singularmente privilegiada y mimada, acaparando gran parte de los presupuestos municipales dedicados a urbanismo;

OPINION GENERAL DE LOS CONSTRUCTORES

Zaragoza ha crecido a una velocidad enorme y en forma no planificada

mientras los habitantes de los demás sectores olvidados tenían que pagar impuestos sin recibir nada a cambio, teniendo que buscar escue-

las para sus hijos en otros barrios, no pudiendo disfrutar de zonas verdes, sin servicios de infraestructura adecuados, sin buenas co-

municaciones, soportando la pestilente y peligrosa presencia de fábricas contaminantes, sufriendo los desagradables efluvios de acequias sin cubrir, de ratas, gusanos y culebras, sin luces para alumbrar sus calles, sin adecuadas redes de saneamiento etc.

Ya es hora de empezar a buscar soluciones para mejorar esta ciudad, que tiene los lógicos problemas de gran urbe y que sigue creciendo y crecerá pues no tiene, como ya sabemos, fronteras insalvables que coarten o limiten su crecimiento geográfico y eso es muy importante.

"En la adaptación que se haga del Plan General en el futuro, hay que tener en cuenta el Plan Territorial de Aragón y tratar a Zaragoza en conjunto con su comarca"

LA RAZ DEL PROBLEMA

Uno de los mayores problemas que tiene Aragón en materia urbanística es que Zaragoza ha logrado aglutinar, acaparar en su superficie, la mayor parte de las

industrias que radican en nuestra región. Nuestra ciudad es el polo de atracción aragonesa y, mientras se va superpoblando, el resto de ciudades y pueblos sufren una despoblación alarmante que a nadie beneficia. Consecuencia de esta necesidad de viviendas surge el problema de la especulación de solares.

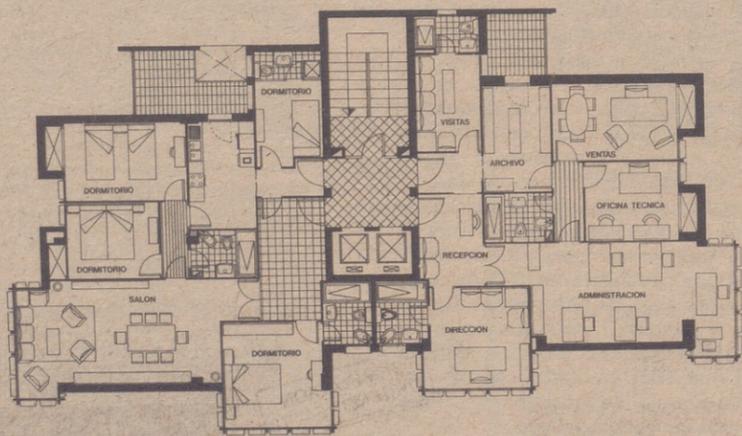
EDIFICIO SALAMERO

un proyecto hecho realidad



UNA CONSTRUCCION EXCEPCIONAL PARA UN SINGULAR EDIFICIO

Muro cortina de aluminio color bronce acristalado con luna "Parsol" y revestimiento total de fachadas con mármol



Aire acondicionado (calor y frío) con torre centralizada de recuperación
Pavimentos de parquet de roble y cerámica
Carpintería interior en madera fina barnizada
Baños de color revestidos con cerámica vitrificada
Cocinas equipadas con armarios de madera
Instalación para hilo musical o megafonía

ADQUIERA SU PISO U OFICINA CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
PROXIMA ENTREGA



GRACIA & BENITO
CONSTRUCCIONES, S.A.

Isaac Peral, 1 dpdo., 5º f - teléfonos 225138-218223 - Zaragoza

ASI CRECIO ZARAGOZA

Cuando se estudia y analiza la historia de Zaragoza, sorprende ver que en 1.890 nuestra urbe tenía una población de 94.141 habitantes, que treinta años después y concretamente en 1.920 llegaba a 141.350 y que en 1.978 es más de seis veces superior a la de 1.980. Esta expansión habría de incidir lógicamente en la configuración urbana de Zaragoza y motivó un ensanche en el marco geográfico tradicional. Se crearon los correspondientes planes parciales y se fijaron las bases para la urbanización de algunas zonas como la Plaza de Aragón, Huerta de Santa Engracia, etc., sobre las que iba a surgir el esperado ensanche de la ciudad. Hay que recordar que a principios de siglo Zaragoza tenía un marco espacial urbano limitado por el Paseo del Ebro lindante con el río en el área septentrional y en su parte meridional por los paseos María Agustín y de la Mina.

Nos narra la historia que el crecimiento del extrarradio alarmó a los propietarios de fincas ubicadas en el interior de la ciudad, pues absorbía este ensanche gran parte de los presupuestos municipales, que hubieran querido ver destinados a la reforma del casco urbano central para revalorización de sus propiedades. Surgieron mil y un problemas a la hora de realizarse la ampliación urbanística de la ciudad, teniendo que afrontar el Ayuntamiento de Zaragoza el papel de juez neutral, procurando que crecieran los extrarradios sin olvidarse de mejorar las condiciones de habitabilidad del centro de la urbe. Entonces es cuando en 1.904 se le encarga a Casañal la elaboración de un Plan General de Ordenación Urbana que fue terminado en 1.906 y que fue un proyecto inteligente y valioso para resolver acertadamente el trazado urbanístico de nuestra ciudad, al sur de la Plaza de Aragón y Paseo de María Agustín y río Huerva.

Razones lógicas de carencia de medios, oposiciones de los propietarios del casco, situación difícil en el aspecto político por las que pasa España, obligan a demeter la realización de este plan, casi veinte años después. Tras esto, ya se sabe, ineptitudes sin límite, falta de visión urbanística, especulación, olvidos imprevisibles, carencia de lógica y desmadre general, obligarán a trabajar en firme a los integrantes de la comisión que examinará las bases de adaptación del Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad de Zaragoza a la Ley del Suelo.

AL...
LOS...
Lo...
cen b...
nístic...
nos h...
tra e...
tratan...
ción...
Zarago...
comu...
que fu...
a)...
BANI...
TE ZA...
b)...
NES...
PARA...
NISTI...
CIUDA...
D. AN...
PRESI...
CONS...
ADMI...
DE ZA...
a)...
está b...
do en...
ciudad...
franca...
un cre...
y caót...
de pla...
los al...
esta ca...
que d...
parte...
San Jo...
b)...
constr...
por...
todas...
pasan...
denac...
mism...
quere...
nes de...
lgon...
hacer...
ta en...
das, p...
que se...
Madr...
teóric...
cuenta...
dad, q...
juicios...
paraliz...
constr...
gulent...
pietari...
genera...
de la...
con la...
de este...
se iría...
zonas...
gen sol...
SRES...
DIREC...
GRAC...
a)...
hereda...
puede...
delo de...
co, pu...
ordena...
tarde y...
b)...
vigor e...
CONST...
INF...
FRA...
22

stico

denación de 1.968, si bien su desarrollo es francamente lento. Probablemente la solución para su agilización sería aceptar una sincera colaboración de la iniciativa privada exenta de objetivos especulativos, a través de las

organizaciones profesionales y empresariales.

D. MIGUEL CARRERAS CALVETE - DIRECTOR GERENTE DE EIZASA

a) Si tenemos en cuenta

que Zaragoza dispone de uno de los 195 planes generales de Ordenación (Plan Yarza), como consecuencia de la promulgación de la Ley de 1.956 y que el año 1.968 se redactó un Plan General (Plan Larrodera) del

que hoy estamos viendo sus frutos (puente de Santiago, polígonos industriales, etc.), Zaragoza no es de las ciudades peor urbanizadas de España, aunque como el resto es deficiente.
b) Es fundamental una

agilización en la gestión municipal a los planes que están en tramitación. Es urgente la agilización de las soluciones urbanísticas que afectan al centro de la ciudad.

(Continúa en la página siguiente)

AL HABLA CON LOS PROFESIONALES

Los constructores conocen bien los problemas urbanísticos de la ciudad. A ellos nos hemos dirigido en nuestra encuesta de urgencia, tratando de conocer su opinión sobre el urbanismo en Zaragoza con dos preguntas comunes para todos ellos, que fueron las siguientes:

a). ¿COMO ESTA URBANIZADA ACTUALMENTE ZARAGOZA?

b). ¿ QUE SOLUCIONES APORTARIA USTED PARA LA MEJORA URBANISTICA DE NUESTRA CIUDAD?

D. ANTONIO USON. PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE ZARCO S.A.

a) El centro, en general, está bastante bien urbanizado en comparación a otras ciudades. La periferia está francamente mal a causa de un crecimiento desordenado y caótico debido a una falta de planificación previa y a los abusos cometidos por esta causa. Un ejemplo de lo que decimos podría ser la parte superior del barrio de San José y Torrero.

b) La solución a lo ya construido es muy difícil, por no decir imposible. De todas formas las soluciones pasan por los planes de ordenación y el respeto de los mismos. En relación a ello queremos añadir que los planes de ordenación de los polígonos de la ciudad deben hacerse de una forma realista en las zonas ya construidas, pues está sucediendo que se confeccionan desde Madrid planes totalmente teóricos, sin tenerse en cuenta la realidad de la ciudad, que solo ocasionan perjuicios por ser inviables; se paralizan las licencias de construcción con el consiguiente perjuicio para propietarios, promotores y en general para todo el gremio de la construcción. Además con la paralización paulatina de estos planes poco a poco se irían remodelando estas zonas mal urbanizadas. Urgen soluciones.

SRES. GRACIA Y BENITO DIRECTORES DE GRACIA Y BENITO S.A.

a) Por desgracia hemos heredado una ciudad que puede presentarse como modelo de crecimiento anárquico, puesto que los planes de ordenación se iniciaron muy tarde y muy tímidamente.
b) Actualmente está en vigor el Plan General de Or-

Para vivir en ALAGON

con las comodidades de la gran ciudad.

- ESTRUCTURA DE HORMIGON ARMADO
- ALICATADO HASTA EL TECHO EN COCINAS Y BAÑOS CON AZULEJO DE 15 x 15 SERIGRAFIADO A DOS TINTAS
- LADRILLO CARAVISTA ROJO, ESTUCADO COLOR ROJO EN FACHADAS.
- APARATOS SANITARIOS, BLANCOS
- CUBIERTA EN VERTIENTES DE TEJA ARABE
- EN COCINA: FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE.
- CARPINTERIA EXTERIOR DE MADERA
- TOMA DE LAVADORA, SOPORTE FREGADERO BUTANERO, COCINA DE 90 CMS MIXTA DE TRES FUEGOS, Y HORNO ELECTRICO
- CARPINTERIA INTERIOR: PUERTAS ENTRADA A VIVIENDAS DE MADERA, BARNIZADAS. PUERTAS INTERIORES, INCLUSO ARMARIOS EMPOTRADOS, DE MADERA ESMALTADAS.
- PINTURA AL TEMPLE PICADO EN PAREDES Y LISO EN TECHOS
- TERRAZO DE 30 x 30 PULIDO
- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALIZADAS
- RODAPIE DE TERRAZO
- INSTALACION CANALIZACION TELEFONOS HASTA VESTIBULOS
- LOSETA CATALANA EN SUELO DE TERRAZAS
- PORTERO ELECTRICO
- PERSIANAS ENROLLABLES DE LAMAS DE PLASTICO
- ANTENAS COLECTIVAS

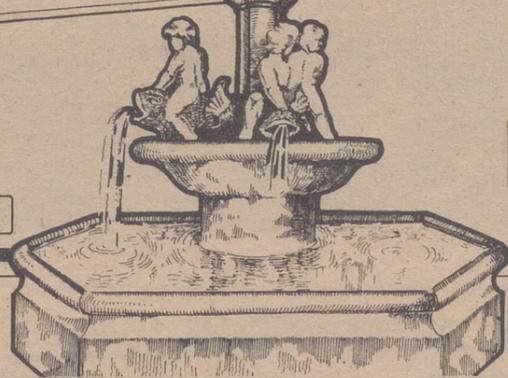
INFORMACION Y VENTA: FINCAS OLIVE

En Zaragoza: Unceta, 97. Tels. 331400 - 347716 - 330185
En Alagón: Idamor Aguarón Vicente Ramón y Cajal, 34. Tel. 700045



CONSTRUYE
ALDEGA

PISOS
FECHA TERMINACION - JULIO 1979
C/ AVAL - 476 - 415-7
OF. PRINCIPAL - VIZCAYA



CONSTRUYE, PROMOCIONA
INFORMA Y VENDE:



FRANCISCO VITORIA,
16 - PRAL.
TELEFONOS:
22 93 98 y 22 93 99

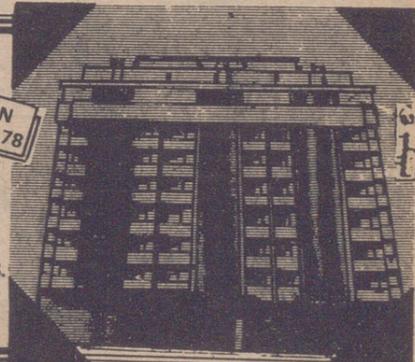
FRANCISCO DE VITORIA, 26

esta es su casa.

TERMINACION
DICIEMBRE - 78

UNA CASA BIEN HECHA: DE PRINCIPIO A FIN.
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL • PLAZA DE GARAJE Y CUARTO TRASTERO. TERRAZA COMUNITARIA • ASCENSORES - DESCENSORES HASTA LOS GARAJES. CADA PISO CONSTA DE HALL, SALON - COMEDOR, DOS O TRES DORMITORIOS, COCINA TOTALMENTE EQUIPADA Y DOS BAÑOS COMPLETOS.
EN LAS FACILIDADES DE PAGO, LLEGAREMOS A UN ACUERDO. FINANCIACION HASTA 10 AÑOS.

MUY INTERESANTES... NUESTROS LOCALES Y PLAZAS DE GARAJE
(LOCALES DESDE 21 a 250 m²) EN FRANCISCO VITORIA, 15 Y MARINA MORENO, 32



Cuenta de aval: Caja de Ahorros y Monte de Piedad 11.55 1/24

ENTREGA DE LLAVES
"TORRE DE CUELLAR"

162
VIVIENDAS
GRUPO PRIMERO



FACILIDADES HASTA 12 AÑOS
LOCALES Y OFICINAS • TODOS TAMAÑOS

INFORMACION Y VENTA

Propia obra: MARIN BAGÜES 2 • TLFNO. 270883 • Horario 10-130 y 4-730

ENTANAR, S.A.

Expte. 2-GI-3314/73 (5-XII-75) Perc. cant. a cta. 28 II-76 | Cesión Viviendas Arts. 107-114 Rgto. viviendas
C/ Aval C.A. Inmaculada. Rgto. Publicidad 354

El reto urbanístico

(Viene de la página anterior)

dad (avenida en proyecto del Camino de las Torres, Requeté Navarro, puente sobre el Ebro en el barrio de las Fuentes, etc). Hay que agilizar en la dotación a los barrios de equipamientos (zonas verdes, escuelas etc.) y dar soluciones a los problemas que plantea el desarrollo de los planes parciales correspondientes a cada barrio (alineaciones, nuevas calles que afecten a edificaciones existentes, etc). Son como verá, distintas soluciones las que ofrezco pensando en el beneficio de nuestra querida Zaragoza.

D. ISIDRO OLAVE.
APODERADO DE
FINCAS OLAVE

a) Hace falta dinero para que los organismos competentes estudiaran las fórmulas necesarias para que el costo del dinero, en el sector inmobiliario, fuera varios enteros más barato, que el precio actual.

b) Pienso que guarda relación con mi respuesta anterior. Con dinero se puede programar una Zaragoza mejor. Hay arquitectos jóvenes actualmente muy capacitados para desarrollar perfectamente el tema de la mejora urbanística de nuestra ciudad. Espero y deseo sinceramente que puedan algún día conseguir sus objetivos y que Zaragoza tenga urbanísticamente la perfección que por su categoría merece.

D. FERNANDO OLIVAN
DIRECTOR DE EMPRESA
DE CONSTRUCCION

a) Muy mal, pues ha crecido exageradamente en for-

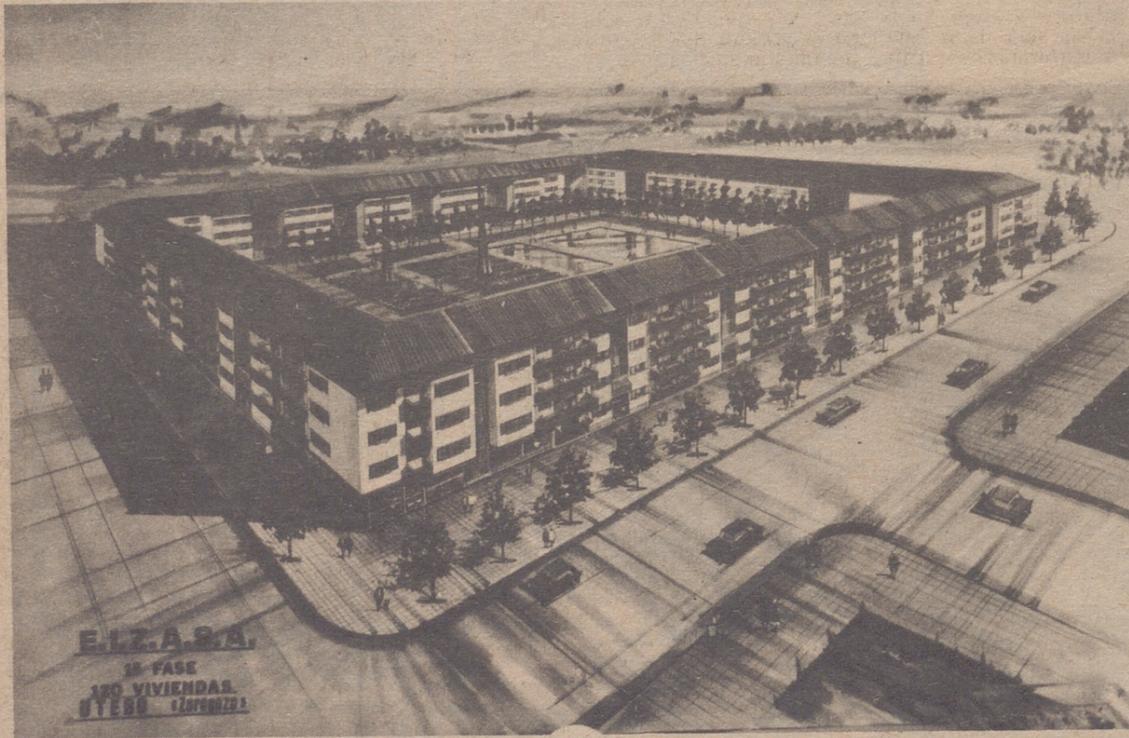
ma no planificada y siguiendo una velocidad enorme, debido al crecimiento que podía ser esperado, pero no ser previsto adecuadamente.

b) Fundamentalmente es la adaptación que se hizo del Plan General en el futuro, hay que tener en cuenta el plan territorial de Aragón y tratar a Zaragoza en conjunto con su comarca. Dejaría incluso de un plan comarcal propio y naturalmente es preciso que el crecimiento de la población de nuestra ciudad se haga de una forma armónica y equilibrada y que por encima de todo crezca Aragón en conjunto y no tan solo Zaragoza, como sucede actualmente. No hay que olvidar que Aragón tiene uno de los más bajos índices de densidad de España y de esta forma no podremos obtener el tan ansiado desarrollo y la prosperidad que para nuestra región deseamos.

Carlos Cebrían

GONZALEZ

RESIDENCIAL «EL AGUILA»



E.I.Z.A.S.A.
2ª FASE
120 VIVIENDAS
UYEBO (ZARAGOZA)



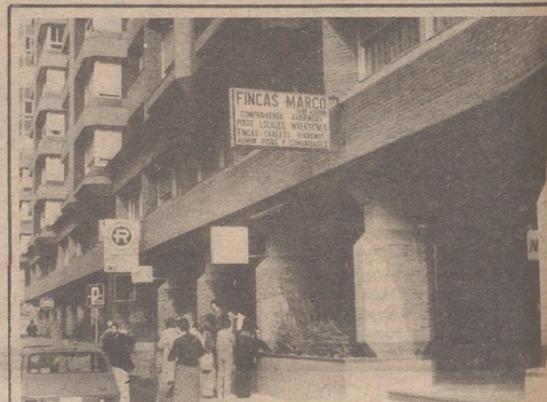
PRECIO DE PROMOCION 1.640.000 Pts.
730.000 Pts. menos que el precio Oficial.
URBANIZACION DE 360 VIVIENDAS, DEL GRUPO 1º

EDIFICACION EN BLOQUES SUELTOS • CUATRO PLANTAS DE ALTURA • ZONAS AJARDINADAS Y PISCINAS PRIVADAS CON ACCESO DIRECTO DESDE ZAGUANES • CUBIERTA Y FACHADAS TIPICAS DE MONTANA • CARPINTERIA INTERIOR EN MADERAS BARNIZADAS • CARPINTERIA EXTERIOR CON POSTIGOS EN MADERA BARNIZADA • CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL • SANITARIOS DE COLOR EN BANOS • GALERIAS EN SALON Y COCINA • TODAS HABITACIONES EXTERIORES • ANALIZACION TELEFONICA • PORTERO AUTOMATICO ANTENA T.V. DOS CANALES FM • APARCAMIENTOS Y CUARTOS • ASESORIA OPCIONALES • MINIMOS GASTOS DE COMUNIDAD

RAZON:

EIZASA

Blancas, 2-7º b • Tels. 238550 y 233177 • Zaragoza



ASESORIA
INMOBILIARIA

"FINCAS MARCO"

Compra - ventas - arriendos - traspasos - pisos - locales - navos
terrenos - solares - chalets - fincas rústicas y urbanas. Admini-
stramos pisos y comunidades

Tenor Fleta, 57, Pral. ZARAGOZA
Teléfono 429000 y 427415

Estamos a su entera disposición en Tenor Fleta, 57. Teléfono 429000, para solucionar sus problemas con la seriedad y garantía que usted ya conoce. Visítenos.



PLATOS
COCINADOS
Y
POLLOS
AL'AST
COCINA
ITALO-
ESPAÑOLA

MILLAN ASTRAY, 3
TELEFONO 370150

Para los que quieren degustar en su hogar los platos más seleccionados y no tienen tiempo para cocinarlos, visiten a PLATOS COCINADOS Y POLLOS AL'AST en General Millán Astray, 3, teléfono 370150, donde le ofrecemos las especialidades de la cocina italiana, española y preferentemente canalones, lasaña, spaguetti, etc. Lleve a su hogar las delicias de un exquisito menú a precios realmente asequibles a todas las economías. Visítenos y... ¡tomen provecho!

El alcalde habló del Plan General de Ordenación Urbana

Para informar a los representantes de las fuerzas políticas y sociales, y Colegios Profesionales

EN el Salón de Sesiones del Ayuntamiento se celebró una reunión del alcalde Miguel Merino Pinedo con representantes de colegios profesionales, de los partidos políticos y las fuerzas sociales. Con Merino se sentaron en la presidencia Marracos de la Diputación General de Aragón, Aguilar, un representante del Colegio de Arquitectos y Magaña de la Federación de Asociaciones de Vecinos todavía no legalizada.



El alcalde explicó el proceso que se había seguido para llegar a la redacción del Plan General de Ordenación Urbana para adaptarla a la Ley del Suelo vigente con petición hecha al ministerio de la Vivienda en 1975 y la autorización subsiguiente en 1976 para la revisión de ese Plan Directorio Comarcal para su adaptación, el camino seguido ahora con el ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que sustituye al de la Vivienda, el período de exposición pública y la decisión de la presidencia de la alcaldía, y no de la misma alcaldía, de llamar a todas las fuerzas políticas y sociales para que colaboraran con los técnicos en el factible mejoramiento de ese Plan General.

esta reunión por parte del señor Merino con comunicación a todos los presentes. Anunció que la comisión municipal la forman los señores Usán, Fernández Espinosa, Eiroa y Villa y que para completarla estaba allí para iniciar cuanto antes los trabajos y preparar las mejores bases con las que realizar la adaptación.

Se abrió el turno de intervenciones y el señor Magaña dio lectura a un documento que presentaban varios partidos políticos y la Federación de Asociaciones de Vecinos. En este escrito se hablaba de establecer principios generales, constituir un equipo y regular el procedimiento para aprobar las bases.

En esos tres puntos Merino Pineda estaba completamente de acuerdo, pero no en el resto del escrito porque de lo que se trataba era de crear una comisión fiscalizadora en lugar de un gestor. Se pedía que esa comisión fiscalizadora tuviera participación popular con la mesa de los partidos, los vecinos y los colegios profesio-

nales. Supervisar el trabajo de las bases, control de las obras concedidas y por conceder, intervención en la comisión del Ayuntamiento, derecho de voz ante él alcalde la permanente y el pleno, consulta con los afectados, derecho a promover la suspensión de decisiones todo ello con el procedimiento de debates públicos, mesas redondas, conferencias y estudio de la Ley del Suelo.

El alcalde afirmó que se había convocado la reunión para elegir la comisión que estudie las bases y que nadie había pedido ningún programa de actuación, que constituida la comisión su primer trabajo sería el fijar criterios para su trabajo y que pensaba que esa comisión debía salir de la reunión y conforme al esquema

siguiente: representantes de los Colegios Profesionales de Arquitectos, Ingenieros, aparejadores, Economistas y Sociólogos, un representante de la Diputación General de Aragón, representantes de los partidos con representación parlamentaria, de los partidos sin esa representación y de las Asociaciones de Vecinos.

Luego las intervenciones dieron vueltas alrededor del tema de fijar las bases antes de formar la comisión y si la comisión debía estar formada sólo por técnicos, que estos informaran después a la asamblea de todas las fuerzas representadas en la reunión. El PC estaba a favor de la comisión de técnicos, mientras que Luis Gastón, del PSOE, hizo de futurólogo y aseguró que para las próximas municipales su

Se acordó la constitución de una comisión integrada por distintas representaciones

partido estaría en el Ayuntamiento en mayoría y que ellos tenían que estar en esa comisión. Más palabras y propuestas sobre las fiscalizaciones de las actuaciones del Ayuntamiento y recuerdo por parte del señor Merino del artículo 178 de la Ley de Aguas que permite esa fiscalización. ¿Qué se va a hacer con las licencias? ¿Está usted seguro, señor Magaña, que el Ayuntamiento no autorizara ninguna que no esté dentro de las normativas vigentes y si usted o cualquiera otra persona conoce de alguna que la denuncia. Más vueltas sobre el tema de la composición de la comisión y la fiscalización, petición del señor Magaña de que se anularan los planes parciales, inconveniencia de parar la concesión de licencias y renuncia por parte de la Diputación General de Aragón porque entre las funciones transferibles está la de aprobar los planes de urbanismo de las poblaciones de más de cincuenta mil habitantes.

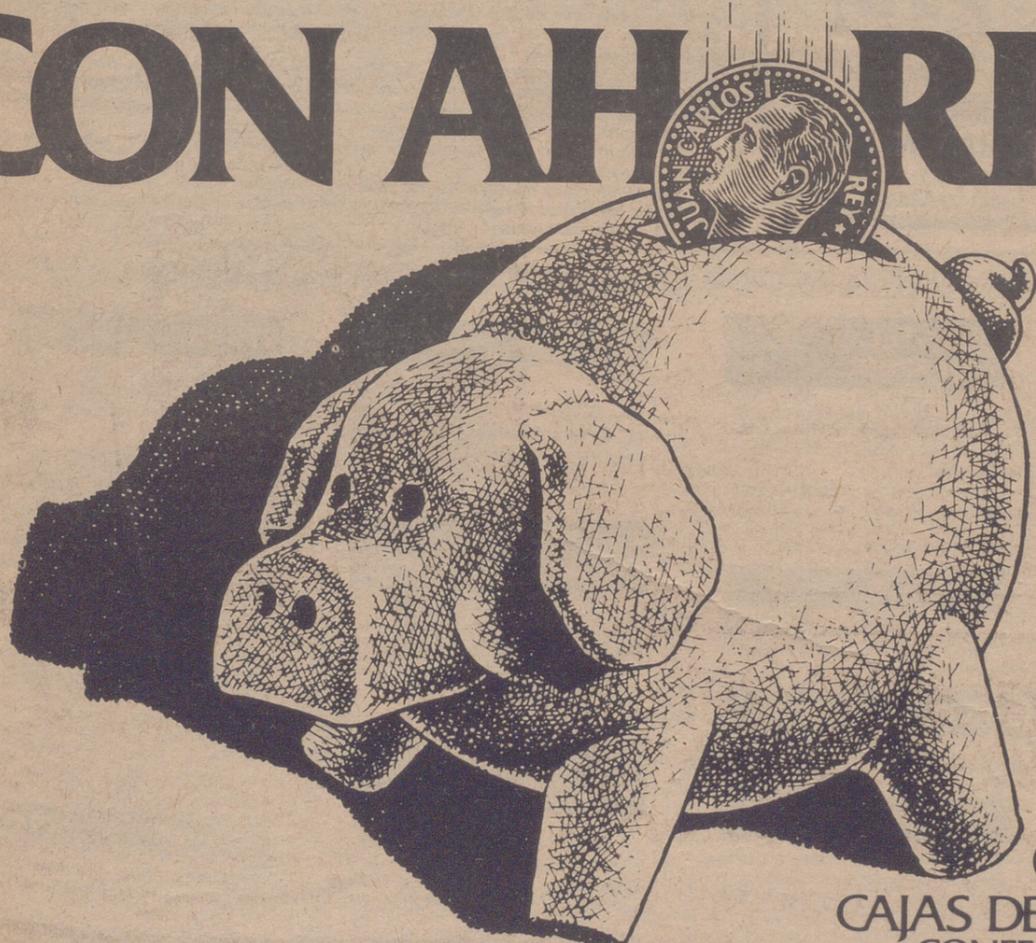
Se habló de urbanismo como tema vidrioso, de la

reconversión del suelo, de que las plusvalías no fueran a parar a manos privadas y después de muchos esfuerzos la cosa quedó en que los colegios profesionales formarían parte de la comisión —los arquitectos tenían que consultar a la junta y los de los Sociólogos no estaban presentes— tres miembros correspondientes a la representación de UCD, PSOE y PAR, tres por los que no tienen representación parlamentaria y que se propuso que fueran los del PC, MC y PT, con el voto contrario de Alianza Popular que afirmó que todos no podían ser partidos de izquierdas y dos representantes de las Asociaciones de Vecinos que se iban a reunir hoy para replantear su postura.

La jornada había sido de lo más laboriosa aunque los resultados fueran bien claros y concretos: nombrar la comisión que estudie la adaptación del Plan General de Ordenación Urbana de Zaragoza a la Ley del Suelo vigente. Para eso, más de dos horas de palabras y más tras.

B.B.R.

“COMPRO CAMPO CON AHORRILLOS”



Ahorrando ahorrando, juntas un dinero. Y vives más tranquilo. Y te ganas la confianza de la gente. Yo tengo los ahorros en una Caja de Ahorros, que es lo suyo. En las Cajas tengo buenos amigos. Acabo de comprobarlo. Es lo bueno de las Cajas. En las Cajas de Ahorros Confederadas, ahorrar es conseguir.

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

cartelera

TEATROS

PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza. - Compañía Ana Mariscal con Angel de Andrés y Julio Monje. 7,15 y 10,45: **El pelo de la dehesa**, de Bretón de los Herreros. ¡Divertidísima! ¡Cuatro últimos días!

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 6.ª semana: **Bajo las sábanas con la doctora.** Karin Schubert, Orhidea de Santis.

ARGENSOLA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Los pecados de Lady Chatterley.** Clasificada «S». Un film de Alan Roberts. V. O. subtitulada.

AVENIDA. - 5-7,15 y 10,30. (Mayores 18). Estreno: **¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?** Carmen Maura, Félix Rotaeta, Héctor Alterio. En las sesiones de 7,15 y 10,30 actuará personalmente el conjunto musical Burning.

CERVANTES. - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14). 3.ª semana: **Paso decisivo.** Color de Luxe. Anne Bancroft, Shirley Mac Laine.

COLISEO. - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 18). 2.ª semana: **Nunca en horas de clase.** Inma de Santis, Nadia Windell.

COSO. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 3.ª semana: **Las eróticas vacaciones de Stela.** Eastmancolor. Azucena Hernández, Teresa Gimpera.

DON QUIJOTE. - 4,45-7,15 y 10,30 (Todos públicos). **Ha llegado el águila.** Cinemascope-Technicolor. Michael Caine, Donald Sutherland.

DORADO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La vil seducción.** Analía Gadé, Fernando Fernán Gómez.

ELISEOS. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Club privado.** Eastmancolor. Philippe Gaste, Eva Stroll.

FLETA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Desnuda inquietud.** Nadiuska, Ramiro Oliveros.

GOYA. - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14). 4.ª semana: **Convoy.** Un film de San Peckinpah, con Kris Kristofferson, Ali Mac Graw.

LATINO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Brutos, sucios y malos,** de Carlo Ponti, con Nino Manfredi.

MOLA. - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 3.ª semana: **Dos misioneros.** Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-8,15 y 10,30 (Todos públicos). 2.ª semana: **Picnic at Hanging Rock,** de Peter Weir, con Rachel Roberts y Dominic Guard. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,30 y 10,45 (Mayores 18). **Easy Rider,** con Peter Fonda, Dennis Black. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: Matinal 11,30. 4,6,15-8,30 y 10,45 (Mayores 18). **Les biches,** con Jean Louis Trintignant y Jacqueline Sassard. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Juegos íntimos,** con Jacqueline Bisset y Per Oscarsson. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALACIO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El último pecado de la burguesía.** Raquel Evans, David Rocha, Lynn Enderson. Clasificada «S».

PALAFOX. - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). **La residencia.** Cinemascope-Eastmancolor. Lilli Palmer, Cristina Galbo.

PAX. - 5-7-9. (Todos públicos). **Luces en la ciudad.** Por el genial Charles Chaplin «Charlot».

REX. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 5.ª semana: **La escopeta nacional.** Eastmancolor. José Sazatornil, José L. López Vázquez, Mónica Randall.

RIALTO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Delicias holandesas,** con Ronny Bierman y Sylvia de Leur.

VICTORIA. - 5-7,15-10,30 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Gran golpe al servicio de S. M. británica.** Technicolor. Richard Harrison, Margaret Lee.

CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Bananas mecánicas.** Eastmancolor. Marie Claire Davy, Elizabeth Drancour.

GRAN VIA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Adiós al macho.** Technicolor. Gerard Depardieu, Marcello Mastroianni.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Perfume de mujer.** Technicolor. Vittorio Gassman, Agostina Belli.

MADRID. - SALA 2: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Un hombre llamado Flor de Otoño.** Eastmancolor. José Sacristán, Francisco Algora.

NORTE. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Acto de posesión.** Amparo Muñoz, Patxi Andión.

OLIVER. - 5-7 y 9 (Mayores 18). **Adulterios medievales.** Nino Manfredi, Rosanna Schiaffino.

PARIS. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Rebelión.** Eastmancolor. Victoria Vera, Fernando Rey.

ROXY. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Bilbao.** Eastmancolor. Angel Jové, Mary Martin.

SALAMANCA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Carne apaleada.** Esperanza Roy, Bárbara Rey.

VENECIA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Y ahora qué, señor fiscal.** Silvia Solar, Verónica Miriel.

CANCELA

SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

3 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE

MARA REYES

LA MEJOR TONADILLERA DEL MOMENTO

YIOVANI BIANCA

PAREJA EROTICA SEXY

JAV MAY

Del programa Gente Joven de TV

SABINA

Explosiva supervedette brasileira

LES RECORDAMOS NUESTRA

CANCELA de Oro Musical

LA DISCOTECA MAS SELECTA

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana

2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE

ARAGON **ZD**

3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
MARCIAL 2 TEL 216983 - ZARAGOZA

NOMBRAMIENTOS EN TELEVISION ESPAÑOLA

■ Pablo Irazábal, director de los servicios informativos

MADRID, 9 (Europa Press). - Don Pablo Irazábal ha sido nombrado director de los servicios informativos de la primera cadena de Televisión Española, y don Juan Rodríguez Ruiz director de los mismos servicios en la segunda cadena, según manifestaron a Europa Press en medios autorizados de T.V.E.

Igualmente se comunicó que don Miguel Pérez Calderón ha sido nombrado adjunto de la dirección de TVE para los servicios informativos, don Mauro Muñoz, adjunto de la dirección para servicios informativos especiales, y don Juan Jesús Buhigas, adjunto de la dirección para la producción de servicios informativos.

Finalmente, don Luis Carrascosa ha sido nombrado secretario general de los servicios informativos.

Se esperan otros nombramientos para días sucesivos. Todos los nombramientos han recaído sobre profesionales de la información que trabajan en TVE desde hace años.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola. 13. Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia. 10.

CANCELA

Sala de fiestas. Rojo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASSETAS.

BABIEÇA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

STORK - CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



Hoy y mañana

La programación infantil de esta tarde, dentro del programa "Un globo, dos globos, tres globos", introducirá una nueva serie titulada "Los secretos del Mar Rojo". "Las aventuras del oso Colargol" con la aventura "Colargol en Australia", acompañan a la nueva serie antes señalada y que comentaremos aparte.

La emisión de noche se abre con "Raíces" y el reportaje "Cada danza tiene su historia"; seguido de "Los espectáculos" y "Vivir cada día".

Tras el "Telediario", podremos ver "Sesión de noche", con la película de Howard Hawks "Bola de fuego", realizada en 1942.

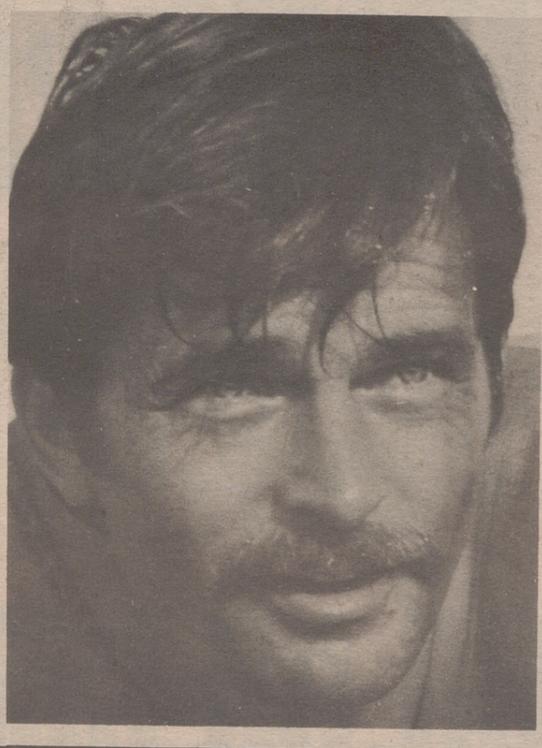
En cuanto al UHF se refiere, se inicia el programa de tarde con "Polideportivo" con reportaje del partido jugado ayer entre Francia y España; "Encuentros con las letras", ya en su espacio número 120, cuyo contenido se basa en las secciones acostumbradas, además de un apartado dedicado al escritor argentino Héctor Bianciotti.

Inmediatamente después

"Horizontes", con un excelente reportaje sobre "El bebé probeta", con una entrevista al doctor que asistió a la madre del bebé y unas imágenes, aún inéditas, sobre el nacimiento. Realmente es aconsejable que tanto los amantes de la ciencia como los que quieren estar al corriente de los progresos de nuestro mundo vean este espacio apasionante. "Tribuna de la cultura" cerrará la emisión.

Mañana, entre los habituales de la programación de sobremesa y poniendo fin a dicha emisión, podremos ver el quinto capítulo de la novela "Pepita Jiménez", que será el último, pues a pesar de las informaciones dadas por la "revista de la casa", no consta de diez capítulos. En el de mañana veremos cómo un conde se dedica a difamar a Pepita, por despecho. Luis mantiene un duelo con él y declara sus deseos de casarse con ella. Cuando cuenta sus intenciones a su padre descubre que él sabía lo de sus amores y ve con gozo la unión de los dos jóvenes.

"Los secretos del Mar Rojo"



PIERRE MASSIMI, PROTAGONISTA DE LA NUEVA SERIE

Una vez finalizada la serie "El oro de Hunter", que se emitió durante trece semanas, los martes por la tarde, en el espacio "Un globo, dos globos, tres globos", TVE programará en su lugar una coproducción franco-alemana-iraní, titulada "Los secretos del Mar Rojo".

Consta de trece capítulos, en color, de media hora de duración cada uno, basados en la novela de Henry de Monfreid y dirigidos por Claude Guillemet. Los principales protagonistas están encarnados por Pierre Massimi, Mostefa Stiti, Mustapha Chadly, Karim Ornar y Milhoud Ketib.

En el primer episodio conoceremos a Henry Monfreid que tras una enfermedad pulmonar, queda inútil para servir en la Armada. Así se propone llevar a cabo un viejo proyecto de fundar un criadero de perlas en las islas Farzan, frente a la costa del Yemen, de donde se han retirado los turcos recientemente. Sin embargo este proyecto no es visto con buenos ojos por parte de los ingleses, uno de cuyos agentes secretos tiene motivos personales para querer desembarazarse de Monfreid.

Basada en una novela de aventuras, la serie intentará hacer pasar un rato agradable y lleno de emociones a los más jóvenes de la casa. Además del exotismo de los escenarios en que transcurre la acción, destaca la buena puesta en escena y ambientación. Además de esas aventuras de pescadores de perlas y tráfico de las mismas, se introducen escenas de ritmo trepidante, puesto que el mundo de los agentes secretos entra de pleno en la trama. Tendremos así a un personaje central, eternamente perseguido por "los malos" y ayudado por algún "bueno" y la guapa de rigor.

"Bola de fuego"

Este es el título de la película que esta noche se emite por el Primer Programa de TVE, dentro del espacio cinematográfico "Sesión de noche".

Es una producción norteamericana, realizada en el año 1942; con guión de Billy Wilder y Thomas Monroe, dirigida por Howard Hawks. Sus principales intérpretes son: Gary Cooper, Bárbara Stanwyck, Dana Andrews y Oscar Homolka.

La película se estrenó en Madrid en 1944.

Siete investigadores de una fundación llevan ya siete años preparando una gran enciclopedia sobre el progreso del saber humano. Uno de ellos observa que han olvidado algo tan importante como es la jerga callejera. Para remediar el olvido, se lanza a la calle y se acerca al mundo de una

pandilla de "gansters". Allí encuentra un "elemento" digno de estudio: una cantante de cabaret, que llega a trastornar el pacífico ambiente de la fundación.

Es una comedia americana de lo más típico. Se expone el choque de dos mundos muy distintos y que sin embargo llegan a unirse por la base, por esa base que están estudiando los investigadores de esa fundación. Los personajes están todos repletos de ternura, humor y sinceridad, como el interpretado magistralmente por Gary Cooper, o el de la mujer alegre y mundana que es Bárbara Stanwyck, cuya carrera estaba en pleno auge en este film.

Esta película estaba programada para el pasado 13 de julio y fue suspendida por el homenaje póstumo a Alfonso Paso.

PROGRAMAS

SEGUNDA CADENA

HOY

13,45 Carta de ajuste. "Marisol".
14,00 Apertura y presentación.
14,01 Avance telediario.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario primera edición.
15,35 Hora 15.
15,45 Novela (Cap. IV) "Pepita Jiménez" de Juan Valera.
16,15 Despedida y cierre.
18,45 Carta de ajuste. "Olga Manzano y Manuel Picón".
19,00 Apertura y presentación.
19,01 Avance telediario.
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. Las aventuras del Oso Colargol: "Colargol en Australia". "Cine cómico" Los secretos del Mar Rojo: "La partida".
20,00 Raíces. "Cada danza tiene su historia".
20,30 Los espectáculos.
21,00 Vivir cada día, programa informativo.
21,30 Telediario, segunda edición.
22,05 Sesión de noche. "Bola de fuego" 1942.
23,55 Últimas noticias.
Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45 Carta de ajuste. "Recital de guitarra por Pepe Romero".
14,00 Apertura y presentación.
14,01 Avance telediario.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 Hora 15.
15,45 Novela (Cap. V). "Pepita Jiménez" de Juan Valera.
16,15 Despedida y cierre.
17,45 Carta de ajuste. "Música para arpa de Jesús Guridi".
18,00 Apertura y presentación.
18,01 Campeonato europeo de gimnasia. "Gimnasia rítmica femenina".
19,00 Avance telediario.
19,05 Protagonista t. "Andrés Harvey, tenorio".
20,30 El mundo en guerra "Ocupación".
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,05 La segunda oportunidad. "Lluvia".
22,20 Cantares. "Joselito".
23,05 Un hombre en casa "¿Cómo crece su jardín?".
23,30 Últimas noticias.
Buenas noches. Despedida y cierre.

PRIMERA CADENA

19,00 Carta de ajuste. "Piezas sacras" Giuseppe Verdi.
19,30 Presentación y avances.
19,31 Polideportivo.
20,00 Redacción de noche.
20,30 Encuentros con las letras. "Número 120".
21,45 Horizontes.
22,30 Tribuna de la cultura.
Buenas noches. Despedida y cierre.

19,00 Carta de ajuste. "Marian Conde".
19,30 Presentación y avances.
19,31 Polideportivo.
20,00 Redacción de noche.
20,30 Cine club: ciclo Frank Capra. "Amor prohibido" 1932.
22,05 Documental. "La caverna de Fish Rock".
22,30 Opinión pública.
23,30 Buenas noches. Despedida y cierre.



"RAICES" "CADA DANZA TIENE SU HISTORIA"



GARY COOPER, CON "UNOS AÑITOS" MAS

Sí unánime del Senado a los regadíos de Aragón

«No queremos que Aragón se convierta en un cementerio»

(MARTIN RETORTILLO)



Se incorpora desde hoy al equipo de "ARAGON/expres" en Madrid Milagros Heredero brillante periodista de largo tiempo enraizada en Aragón y bien conocida de los lectores por sus crónicas parlamentarias en las que prima siempre junto a su fina intuición periodística, un estilo directo, limpio y claro en la encendida defensa de cuanto es y representa el Aragón de hoy.

Con esta crónica sobre la sesión de ayer en el Senado inicia su colaboración en nuestro periódico Milagros Heredero a la que damos una cordial bienvenida en nombre propio y en el de nuestros lectores.

MADRID, 8 (Servicio especial para ARAGON/expres, por Milagros HEREDERO).

TODOS los senadores de todos los grupos políticos se levantaron y votaron sí a los regadíos de Aragón. Sin ningún voto en contra, sin ninguna abstención. Eso sí, con la ausencia, por otra parte acostumbrada, del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues. Pero los regadíos de Aragón, a nivel de Senado, ya es algo a tratar seriamente en la Cámara Alta. Algunos senadores, y entre ellos varios catalanes, daban la enhorabuena a nuestros aragoneses. Como dijo Subirachs Piñana, de Entesa dels Catalans, es algo que no solo afecta a Aragón, que afecta a muchos y merece apoyo.

El senador zaragozano pide al Gobierno una concreta declaración sobre su política hidráulica en Aragón con las siguientes concreciones: ritmo de obras en el futuro, medidas para aprovechar las obras abandonadas, medidas para hacer efectiva la coordinación con otros departamentos, democratización de la Confederación Hidrográfica del Ebro, fecha de terminación de obras y proyectos pendientes, la respuesta de por qué no exige al capital regional que invierta en los regadíos propios, aceleración de transferencias a la Diputación General. En definitiva, hechos que son lo único que a estas alturas puede entender un pueblo cansado de promesas y de palabras.

Los portavoces de los distin-

tos grupos parlamentarios consumen su turno para decir sí a Aragón. El profesor Martín Retortillo añade razones y fuerza a la proposición de Sainz de Varanda. Sus palabras son bien convincentes. Termina: "En esta materia como en todas hay que buscar la regla del sacrificio menor; posponer las grandes obras faraónicas en beneficio de las que sirvan al pueblo. No queremos que Aragón se convierta en un cementerio de obras públicas inservibles. Esperamos la superación de los planteamientos burocráticos y tecnocráticos, pues la prosperidad de los pueblos no puede buscarse a espaldas de ellos.

Finalmente el senador César Escribano por Huesca contesta

en nombre del Gobierno. Disculpa al ministro Garrigues, cuya condición de diputado por Madrid le obliga a estar en el Congreso. Señala que se carga el acento en las obras hidráulicas dependientes de Obras Públicas, cuando también otros ministerios están comprometidos. Pero, en sustancia, está de acuerdo con toda la proposición, incluso con la democratización de la Confederación Hidrográfica del Ebro. El tema regadíos de Aragón pasa por la puerta grande en la Alta Cámara para mejor fortuna. Ni el más leve recelo en contra, ni la más mínima abstención.

Aragón sonó ayer muy fuerte en el Parlamento.

Tres aragoneses, por deferencia de sus partidos políticos, defendieron la proposición que fue presentada por Ramón Sainz de Varanda, del Grupo Socialista. Fueron Lorenzo Martín Retortillo por el PSI, y por UCD César Escribano.

La figura de Joaquín Costa, en las palabras de Sainz de Varanda, seguía vigente con criterios de política hidráulica manifestados en 1803. No aparecía tan vigente, sino, muy al contrario, desfasada, la estructura actual de la Confederación Hidrográfica del Ebro, que nació para llevar agua a zonas sedientas y se quedó en enclave conveniente de la Administración Central, lejos de aquel organismo autónomo y democrático que entregaba las aguas a sus usuarios, pura y simplemente durante tantos años hasta nuestros días de dependencia burocrática.

Sainz de Varanda denunció la desesperante lentitud que siempre tuvo el Gobierno para las obras hidráulicas de Aragón mientras invertía decenas de decenas de miles de millones en obras faraónicas; verbigracia: el

travase Tajo-Segura, o la aventura especulativa de las autopistas. Mientras, el proyecto del canal del Ebro, que redimía miles de hectáreas, duerme el sueño de los justos. Y Huesca y Teruel pierden el cincuenta por ciento de su población con las perspectivas de la desaparición de más de doscientos municipios aragoneses.

No todo es relato de nuestras adversidades, de nuestras calamidades, y aunque el señor ministro está en el Congreso escuchando a Manuel Fraga que a su vez interroga a Martín Villa sobre orden público, el senador aragonés dirige su mirada al largo banco azul vacío de la Cámara Alta y pregunta: ¿En la nueva España democrática, que hace el Ministerio de Obras Públicas?

Y se contesta: "por Aragón, la hipoteca de aguas y la languidez". Al presentar esta proposición, el PSOE ha demostrado que hace suya la causa de un pueblo explotado y marginado de los agricultores, de los emigrantes. A los demás grupos toca decir sí o no a la misma.

SAINZ DE VARANDA exigió al Gobierno:

- Concreción del ritmo de obras en el futuro
- Medidas para aprovechar las obras abandonadas
- Fecha de terminación de las obras y proyectos pendientes
- Democratización de la Confederación Hidrográfica del Ebro
- Aceleración de transferencias a la Diputación General



JUANITO, SUSPENDIDO POR LA UEFA HASTA EL 8 DE NOVIEMBRE DE 1980

BERNA, 9. El jugador del Real Madrid y la selección española de fútbol, Juan Gómez "Juanito" ha sido sancionado por el Comité Disciplinario de la U.E.F.A. con suspensión para actuar en Copas de Europa de Club, hasta el 8 de noviembre de 1980, por agresión al árbitro y un juez de línea en el partido contra el Grasshoppers, de Zurich.

Esta sanción, la más dura impuesta por el Comité Disciplinario, supone que Juanito no podrá jugar con su club ningún encuentro de Copas de Europa de la próxima temporada y parte de la siguiente.

Un día de estos Ud. se nos meterá en el bolsillo

Y tendrá en su mano la llave que le descubrirá nuevas posibilidades de comprar. De comprar bien, en:

radióDELICIAS

AVDA. MADRID, 161 - AVDA. AMÉRICA, 4 y 6 CALVO SOTELO, 24 - COMPROMISO CASPE, 107 DELICIAS, 5